

Návod pro záchranaře Osobní vozy, vozidla třídy Van a terénní vozidla

podle standardu ISO 17840-3



Mercedes-Benz



Tíráž

O našem kompletním portfoliu produktů se můžete také podrobně informovat na našem internetovém portálu:

aftersales.daimler.com

Dotazy a podněty

Jestliže máte k uvedenému produktu dotazy, podněty nebo návrhy, napište nám prosím.

E-mail: rescue-assist@daimler.com

@ 2021 by Mercedes-Benz AG

Příručka včetně všech jejích částí je chráněna autorským právem. Jakékoli zužitkování nebo použití vyžaduje předchozí písemný souhlas společnosti Mercedes-Benz AG, oddělení GSP/ORP, 70546 Stuttgart, Německo. To platí zejména pro rozmnožování, rozšiřování, zpracování, překlad, mikrofilmování a ukládání a/nebo zpracování pomocí elektronických systémů, včetně databází a služeb online.

Předmluva

Vážené čtenářky a čtenáři,

aktuální vydání splňuje požadavky ISO 17840-3 týkající se standardizované struktury, barev a piktogramů. Důležitou součástí této příručky pro záchranáře jsou informace o nových technologických pohonech, např. vozidlech s elektropohonem nebo systémem palivových článků. Oproti konvenčním vozidlům vyžadují nové technologie pohonu doplňková opatření pro bezpečné zacházení s havarovanými vozidly.

Chtěli bychom výslově upozornit na to, že tato příručka pro záchranáře není vyčerpávající a v žádném případě není a ani nechce být náhradou kvalifikovaného školení a příslušné odborné literatury. Informace v příručce pro záchranáře se výslově omezují na vozidla klasifikovaná jako osobní (M1 podle 2007/46/ES). Vždy dodržujte místní specifické zákony a směrnice. Mercedes-Benz AG Retail Operation (GSP/ORR).

Obrázky uvedené v této příručce pro záchranáře slouží jako příklad a případně se mohou odlišovat od vozidla, na kterém pracujete. Instalační polohy komponentů relevantních pro zásah najdete v záchranné kartě specifické pro vozidlo (kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“). Potřebné specifické informace najdete také v návodu k provozu vozidla.

Obsah

0. Všeobecné informace

Úvod	8
Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz	9

1. Identifikace/rozpoznávání

Všeobecné rozlišovací znaky	12
Identifikační znaky podle druhu pohonu	14

2. Fixace/stabilizace/zdvihnutí

Zásadně dodržujte	25
Fixace/stabilizace	26
Stabilizace/zdvihnutí	29

3. Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Odstavení pohonného systému	32
Zajištění vozidla proti popojetí	34
Otevření kapoty motoru	36
Odpojení palubní sítě 12/48 V od přívodu energie	38
Odpojení vysokonapěťové palubní sítě od přívodu energie	40
Vypnutí zařízení na zemní plyn	48
Odpojení systému palivových článků	51

4. Přístup k posádce

Možnosti přístupu	56
Struktury hrubé konstrukce	60
Zesílení struktury u lehkých konstrukcí	62
Zóny řezání pro záchranaře	63
Rozbíjení a řezání skla	65
Obsluha vozidla	66
Pomůcka pro nastupování a vystupování	70

Obsah

5. Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Unikající provozní látky	73
Druhy napětí a palubní sítě	75
Informace o vysokonapěťové baterii	77
Informace o vysokonapěťové palubní síti	82
Vozidla se spalovacím motorem (benzín/motorová nafta)	83
Vozidla s motorem na zemní plyn NGT/NGD (CNG)	85
Vozidla s hybridním pohonem (HEV)	87
Vozidla s pohonem plug-in-hybrid (PHEV)	88
Vozidla s elektropohonem (BEV)	90
Vozidla se systémem palivových článků (F-CELL)	92

6. V případě požáru

Při požáru mějte na paměti	97
Vozidla s benzínovým/vznětovým motorem	99
Vozidla poháněná zemním plyнем	100
Elektrické automobily	101
Vozidla se systémem palivových článků	104

7. V případě ponoření do vody

U vozidel ve vodě mějte na paměti	106
Vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí	109

8. Odtah/transport/uskladnění

Preventivní bezpečnostní opatření	111
Odtah/transport	112
Uskladnění	114

9. Důležité dodatečné informace

Airbagy/zádržné systémy	117
Ochrana při překlopení	123
Aktivní kapota motoru	125
Vysokonapěťové komponenty	127
Ostatní inovace	129

10. Přehled pictogramů

11. Příloha

0. Všeobecné informace

Seznam zkratek

ADR	Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (ADR) – Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí
BEV	Batterie Electric Vehicle (Vozidlo s baterií jako jediným zásobníkem energie)
CCS	Combined Charging System
CFK	Plast zesílený karbonovými vlákny
CNG	Compressed Natural Gas
CTIF	Comité Technique International de prévention et d'extinction du Feu – Mezinárodní technický výbor pro preventivní ochranu proti požáru a požárnictví
F-CELL	Fuel-CELL (Palivový článek na bázi vodíku)
ESG	Jednovrstvé bezpečnostní sklo
HEV	Hybrid Electric Vehicle (Vozidlo se dvěma pohony, elektrickým a spalovacím motorem)
HV	High Voltage (Vysokonapěťový)
ICE	Internal Combustion Engine (Spalovací motor)
LPG	Liquefied Petroleum Gas
ISO	International Organisation for Standardization – Mezinárodní organizace pro normalizaci
LV	Low Voltage (Nízké napětí)
NGD	Natural Gas Drive (Motor na zemní plyn)
NGT	Natural Gas Technology
PHEV	Plug-in Hybrid Electric Vehicle (Vozidlo se dvěma pohony, elektrickým a spalovacím motorem a rovněž zásuvkou ve vozidle pro nabíjení vysokonapěťové baterie)
PWA	Progressive Web App
REES	Rechargeable Energy Storage Systems (Dobíjecí zásobník energie)
REX	Range Extended Electric Vehicle
SOC	State Of Charge (Stav nabití)
SRS	Supplemental Restraint System
VSG	Vrstvené bezpečnostní sklo

Úvod

Tato příručka pro záchranaře doplňuje záchranné datové listy specifické pro vozidlo (kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“) o informace o technologích pohonů, bezpečnostních systémech a inovacích ve vozidlech Mercedes-Benz a smart. Kapitoly příručky pro záchranaře se zásadně řídí podle ISO 17840-3 a jsou doplněny koncepcemi postupu v určitých havarijních situacích (např. požár vozidla, požár vysokonapěťové baterie, vyproštění z vody).

Přitom je respektováno provedení a výbava ze závodu. Doplňková řešení a přestavby neschválené společností Mercedes-Benz nejsou zahrnuty.

Velký význam má identifikace havarovaného vozidla, protože různá téma je nutné posuzovat v závislosti na konstrukční řadě a dále podle modelu vozidla.

Příručka uvádí možné fixační a zvedací body a rovněž techniky a zakázaná místa záběru. Kromě návrhu na odstranění přímých nebezpečí pro oběti nehody a záchranaře poskytuje příručka informace o platných bezpečnostních předpisech, zejména za přítomnosti vysokého napětí a alternativních paliv.

Příručka rovněž vysvětluje různé technické postupy, např. vytvoření přístupu k cestujícím v motorovém vozidle. Dále jsou uvedena nebezpečí a pravidla pro zacházení s akumulovanou energií, kapalinami, plyny a potenciálně nebezpečnými pevnými látkami. Navíc je popsáno, jaký postup lze doporučit v případě požáru, zejména s ohledem na alternativní pohony jako elektrické baterie, vodík nebo plyn. Kromě toho příručka obsahuje instrukce, jak zacházet s vozidly, která se při nehodě ponořila nebo potopila do vody a je nutné je vyprostit. A konečně jsou uvedena upozornění týkající se odtahu, uskladnění a likvidace havarovaných vozidel a další informace k bezpečnostním systémům.

Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz

Vyvolání záchranných karet QR kódem

Mít při ruce správnou záchrannou kartu je v závažném případě rozhodující, protože kromě polohy prvků pro zesílení karoserie je také patrná poloha airbagů, vyvíječů plynu airbagu, baterií, vysokonapěťových komponent a palivové nádrže. Z tohoto důvodu společnost Mercedes-Benz vyvinula záchrannou samolepku s QR kódem. Záchranné karty specifické

pro nové vozy Mercedes-Benz, Mercedes-AMG, Mercedes-Maybach a vozidla smart je možné si naskenovat pomocí QR kódu umístěného na vozidle. Záchranné samolepky s QR kódem jsou umístěny vždy na vnitřní straně klapky palivové nádrže a na protilehlém sloupu B a pomáhají také při jednoznačné identifikaci druhu pohonu.



rk.mb-qr.com



Všeobecné informace

Progresivní webová aplikace (PWA)

Další informace najdou záchranáři na internetové stránce digitálních asistentů záchranné služby Mercedes-Benz: rk.mb-qr.com. Internetová stránka funguje jako progresivní webová aplikace (PWA) a je na základě některých užitečných doplňkových funkcí podobná nativní aplikaci, není však nutné ji stahovat prostřednictvím App Store. PWA lze vyvolat standardně pomocí prohlížeče. PWA je možné několika kroky nainstalovat do přístupného zařízení (stolní počítač, tablet, smartphone). Podrobnější informace pro instalaci jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce.

Dostupnost informací relevantních pro záchrannu offline

Výhodou instalace PWA je, že potřebné bezpečnostní informace a všechny záchranné karty je možné vyvolat i offline. Jakmile zařízení znova získá přístup k internetu, PWA se automaticky aktualizuje a záchranaři tak mají trvale možnost získat nejnovější informace.



1. Identifikace/rozpoznávání

Všeobecné rozlišovací znaky

Mercedes-Benz AG v současné době nabízí vozidla s následujícími druhy pohonů:

ICE – Internal Combustion Engine (Spalovací motor)

Vozidla se rozlišují podle následujících druhů motoru:

- benzínový motor (zážehový motor)
- naftový motor
- motor na zemní plyn

Vozidla s označením modelu NGT (Natural Gas

Technologie) a NGD (Natural Gas Drive) pohánějí

Compressed Natural Gas (CNG).

PHEV – Plug-in HYBRID Electric Vehicle

Vozidla se dvěma integrovanými druhy pohonu.

Vozidla mohou být poháněna jak elektromotorem napájeným bateriemi, tak i konvenčním spalovacím motorem. Pro nabíjení baterie jsou vybavena přípojkou pro připojení k externímu zdroji napětí.

BEV – Battery Electric Vehicle řady EQ

Vozidla poháněná elektromotorem napájeným výhradně baterií. Tato vozidla jsou vždy vybavena přípojkou pro nabíjení baterie z externího zdroje napětí.

F-CELL (Fuel-CELL)

Vozidla s palivovým článkem, u nichž se energie pro motor a baterii generuje přeměnou vodíku na elektrický proud. Vozidla v provedení F-CELL (označovaná také jako Fuel-CELL) Plug-in HYBRID jsou vybavena přípojkou pro nabíjení baterie z externího zdroje napětí.

HEV – HYBRID Electric Vehicle

Vozidla se dvěma kombinovanými druhy pohonu.

Elektropohon je připojen na spalovací motor.

Identifikace/rozpoznávání

Druh pohonu	Druh akumulace energie	Možné zdroje energie
Vozidlo se spalovacím motorem	Palivová nádrž, plynová nádrž	Benzín, motorová nafta, CNG
Hybridní elektrický automobil (HEV)	Palivová nádrž, vysokonapěťová baterie	Benzín, motorová nafta, elektrický proud
Elektrický automobil plug-in-hybrid (PHEV)	Palivová nádrž, vysokonapěťová baterie	Benzín, motorová nafta, elektrický proud
Elektrický automobil (BEV)	Vysokonapěťová baterie	Elektrický proud
Elektrický automobil s palivovými články (F-CELL)	Palivová nádrž na vodík, vysokonapěťová baterie	Vodík, elektrický proud

Registrační značka

V závislosti na specifických zákonech jednotlivých zemí může být registrační značka na konci doplněna o „E“ u následujících vozidel:

- Vozidla poháněná elektrickou baterií
- Vozidla s elektromotorem, vozidla s hybridním pohonem a pohonem plug-in-hybrid
- Vozidlo se systémem paliových článků

Držitel vozidla není ve Spolkové republice Německo v rámci registrace vozidla povinen požádat pro své vozidlo o značku E a vozidlo jí označit.

Identifikační znaky podle druhu pohonu

Vozidla se spalovacím motorem

Vozidla, která jsou výhradně poháněna konvenčním spalovacím motorem, mají v současné době stále ještě největší podíl na silniční dopravě.

V různých hybridních vozidlech Mercedes-Benz (HEV, PHEV) jsou použity spalovací motory ve spojení s elektromotorem.

Piktogramy



Vozidlo s pohonnou hmotou tř. 1
(motorová nafta)



Vozidlo s pohonnou hmotou tř. 2
(benzín, etanol atd.)

Výstražná samolepka

Vozidla s palubní sítí 48 V mají výstražnou samolepkou, která se vztahuje na komponenty ve vozidle, které jsou pod vysokým napětím.



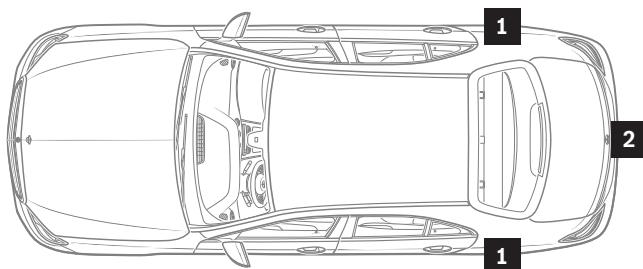
Identifikace/rozpoznávání

Plnicí hrdlo (1)

Pod klapkou palivové nádrže je umístěno plnicí hrdlo (1) pro doplňování benzínu nebo motorové nafty, příp. s doplňkovým plnicím hrdlem pro AdBlue®. Na vnitřní straně klapky palivové nádrže je umístěna samolepka s upozorněním „Benzín super“ nebo „Motorová nafta“. V závislosti na variantě vozidla se klapka palivové nádrže nachází na pravé nebo levé straně vozidla.

Typové označení (2)

Typové označení (2) na víku zavazadlového prostoru nemá na konci žádné „e“. Na vozidle se rovněž nenacházejí žádná doplňková označení jako EQ, CNG, NGD, NGT nebo F-CELL.



1 Plnicí hrdlo
2 Typové označení



Identifikace/rozpoznávání

Vozidla s motorem na zemní plyn

Motor na zemní plyn je vždy dimenzován jako bivalentní a může pracovat jak se zemním plynem, tak i benzínem. Ve vozidle na zemní plyn je instalována palivová nádrž a plynová nádrž. Vozidlo Mercedes-Benz s motorem na zemní plyn lze rozpoznat podle následujících znaků:

Piktogramy



Vozidla poháněná zemním plynem

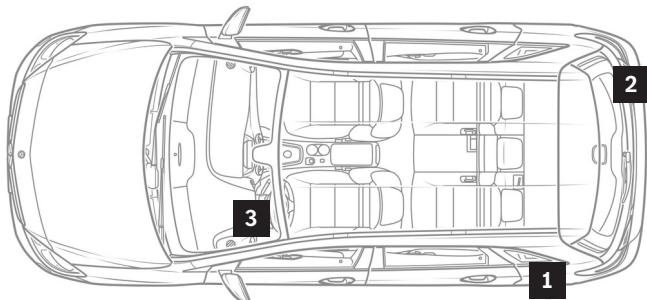
Přehled modelů

- Třída E limuzína, typ 211
- Třída E limuzína, typ 212
- Třída B Tourer, typ 242
- Třída B Tourer, typ 245

V přístrojovém štítu je oddělený ukazatel dosahu pro provoz s benzínem a zemním plynem a nápis CNG, NGT nebo NGD.

Informace o zásobnících energie specifických pro vozidlo najdete v kapitole „[Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky](#)“.

Identifikace/rozpoznávání



- 1 Plnicí hrdlo zemního plynu
- 2 Typové označení NATURAL GAS
- 3 Ukazatele v přístrojovém štítu



Identifikace/rozpoznávání

Vozidla s hybridním pohonem (Plug-in)

V hybridním vozidle (HEV, PHEV) je instalována palivová nádrž a sestava vysokonapěťových baterií. Vozidlo Mercedes-Benz nebo vozidlo smart s hybridním pohonem lze rozpoznat podle následujících znaků:

Piktogramy



Hybridní elektromobily s palivem tř. 1
(motorová nafta)

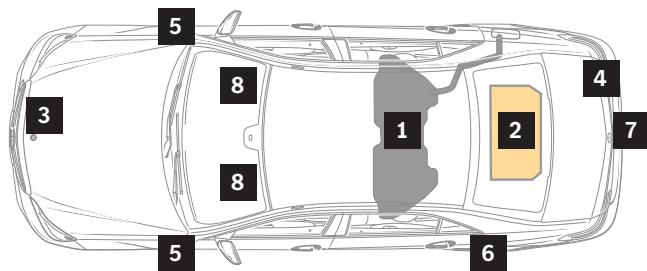


Hybridní elektromobily s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)

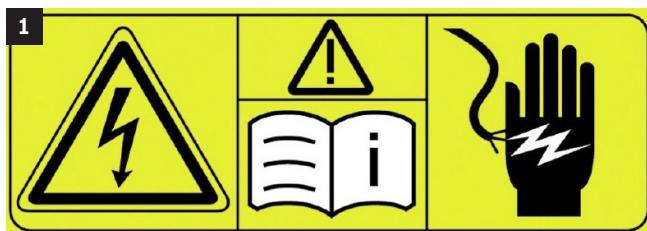
U typového označení (4) jsou možné následující varianty:
„HYBRID“, „h“, „mild hybrid“, „micro hybrid drive“,
„mhd“ a „e“.

V závislosti na specifických zákonech jednotlivých zemí může být registrační značka (7) doplněna o „E“. V přístrojovém štítu (8) jsou odděleně umístěny ukazatele stavu nabíjení/hladiny náplně. U vozidel s hybridním pohonem plug-in zde najdete i stavový displej s údaji o provozním stavu vozidla („Ready“). Komponenty ve vozidle, které jsou pod vysokým napětím, jsou označeny výstražnou samolepkou (3). Vysokonapěťové kabely jsou opatřeny oranžovou izolací.

Identifikace/rozpoznávání



- 1 Palivová nádrž
- 2 Vysokonapěťová baterie
- 3 Výstražná samolepka
- 4 Typové označení (na víku zavazadlového prostoru)
- 5 Emblém (na blatnících nebo předních dveřích)
- 6 Klapka zásuvky se zásuvkou
Napájení nabíjecím proudem
- 7 Registrační značka
- 8 Ukazatele v přístrojovém štítu



Identifikace/rozpoznávání

Vozidla s elektropohonem

Vozidla s elektropohonem jsou poháněna výhradně elektrickými bateriemi.

Vozidlo Mercedes-Benz nebo vozidlo smart s elektropohonem lze rozpoznat podle následujících znaků:

Piktogramy

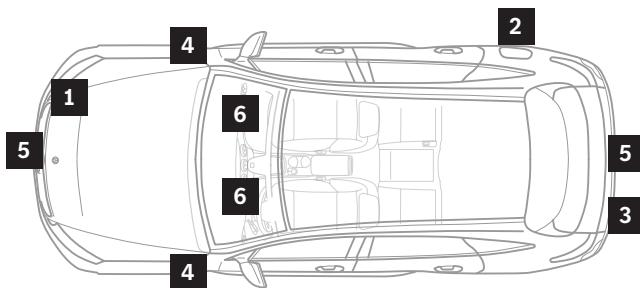


Vozidla s elektropohonem

V závislosti na specifických zákonech jednotlivých zemí může být registrační značka (5) doplněna o „E“. Komponenty ve vozidle, které jsou pod vysokým napětím, jsou označeny výstražnou samolepkou (1). Vysokonapěťové kabely jsou opatřeny oranžovou izolací. V přístrojovém štítu (6) je umístěn stavový displej s údaji o nabité a stavový displej s údaji o provozním stavu vozidla („Ready“).

Informace o zásobnících energie specifických pro vozidlo najdete v kapitole „[Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky](#)“.

Identifikace/rozpoznávání



- 1 Výstražná samolepka
- 2 Klapka zásuvky se zásuvkou
Napájení nabíjecím proudem
- 3 Typové označení (na víku zavazadlového prostoru)
- 4 Emblém (na blatnících vpředu)
- 5 Registrační značka
- 6 Ukazatele v přístrojovém štítu



Identifikace/rozpoznávání

Vozidla se systémem palivových článků

Vozidla se systémem palivových článků jsou vybavena palivovou nádrží na vodík a vysokonapěťovou baterií. Vozidlo Mercedes-Benz se systémem palivových článků lze rozpozнат podle následujících znaků:

Piktogramy



Vozidla se systémem palivových článků

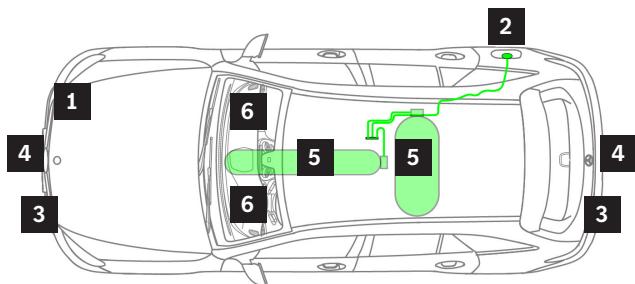
Přehled modelů

- Třída B Tourer, typ 245
- GLC SUV, typ 253

V přístrojovém štítu (6) je umístěn ukazatel disponibilního výkonu namísto ukazatele otáček motoru a stavový displej s údaji o provozním stavu vozidla („Ready“). Komponenty ve vozidle, které jsou pod vysokým napětím, jsou označeny výstražnou samolepkou (1). Vysokonapěťové kabely jsou opatřeny oranžovou izolací. U typového označení (3) jsou možné následující varianty: „EQ“, „f“, „Fuel-CELL“

Informace o zásobnících energie specifických pro vozidlo najdete v kapitole „[Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky](#)“.

Identifikace/rozpoznávání



- 1 Výstražná samolepka
- 2 Klapka se zásuvkou pro napájení nabíjecím proudem a TN1 plnicí hrdlo pro vodík
- 3 Typové označení (na víku zavazadlového prostoru, na obložení chladiče a na blatnících vpředu)
- 4 Registrační značka
- 5 Palivová nádrž na vodík v podlaze
- 6 Ukazatel na displeji Audio/COMAND



2. Fixace/stabilizace/zdvihnutí

Zásadně dodržujte

Nebezpečí



Nebezpečí poranění nechtěně vyvolaným pohybem karoserie.
Vozidlo před zahájením prací na karoserii zajistěte a stabilizujte.

Další informace na [strana 152](#)

Moderní vozidla mají komponenty a systémy, které mohou být aktivní i u havarovaného nebo zaparkovaného vozidla a při vypnutém spalovacím motoru/pohonnému systému.

Funkce ECO Start-Stop / funkce HOLD

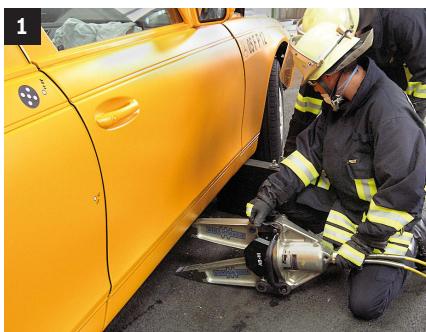
Motor byl v závislosti na situaci automaticky vypnut.
Všechny systémy vozidla jsou i nadále aktivní.
V přístrojovém štítu svítí kontrolka nebo příslušný ukazatel. Motor se může za určitých situací automaticky znova nastartovat a vozidlo může popojet.
V závislosti na situaci v místě havárie nemusí být možné zjistit, zda je vozidlo „ZAPNUTO“ nebo „VYPNUTO“.

Obecně je proto nutné vycházet z toho, že při příchodu je každé vozidlo „ZAPNUTO“. Před zahájením záchranných opatření musí být bezpodmínečně zajištěno, aby vozidlo bylo vypnuto (viz kapitola „[Vypnutí pohonného systému](#)“). Navíc se doporučuje havarované vozidlo zajistit podkládacími klíny proti popojetí (viz kapitola „[Zajištění vozidla proti popojetí](#)“).

Fixace/stabilizace

Aby bylo možné získat dostatečný prostor pro umístění podkládacích posuvných bloků nebo stabilizačního dřevěného systému, je možné vozidlo nadzdvihnout pomocí rozvírače. Fixace vozidla by měla probíhat tak, aby i při použití nástrojů byla zajištěna jeho stálá bezpečná poloha. Navíc by mělo být pokud možno podepřeno hydraulickým zařízením. Podklady a klíny vozidlo stabilizují a při správném použití mohou podepřít i záchranařské přístroje. Vozidla v poloze na boku by měla být zajištěna proti sklouznutí a převrácení, např. nastavovacími žebříky, podkládacími klíny, lany a upínacími pásy.

- 1** Zdvíhání pomocí rozvírače
- 2** Stabilizační dřevěný systém, podkládací posuvné bloky
- 3** Zabezpečení vozidla v poloze na boku



Možné fixační body

Obecně mohou jako fixační body sloužit nápravy, závesy kol a kola, podélné a příčné nosníky, sloupky A, B a C a rovněž odtahová oka a tažná zařízení. Upínací pásy a smyčky by měly být upevňovány pokud možno na více bodech, aby se dosáhlo rozložení zátěže.

Vhodné pojistné body představují například tažná zařízení/traverzy nebo lanové navijáky zásahového vozidla.

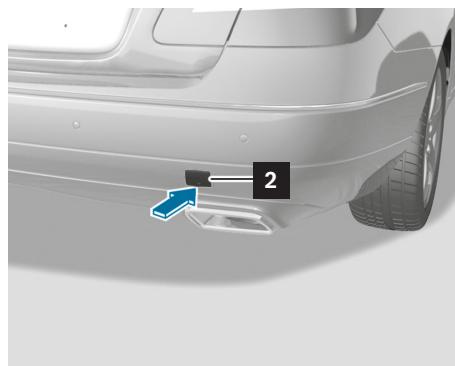
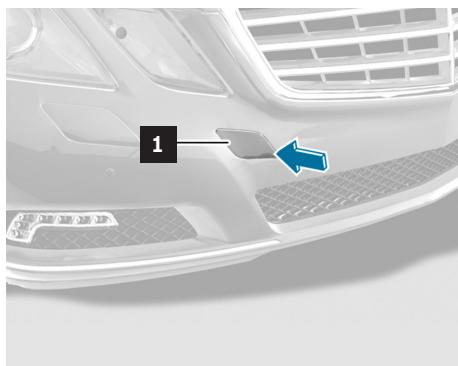
Příklad

- Vozidlo v poloze na boku zajistěte nastavovacími žebříky.
- Upínací pásy upevněte otočením kolem části vozidla jako nápravy nebo jiné, pevně přišroubované, příp. přivařené části na vozidle.
- Na upínací pás upevněte ocelové lano a napněte je pomocí tažného zařízení (drapákový naviják) nebo lanového navijáku.
- Protější stranu vozidla zabezpečte podkládacími klíny.

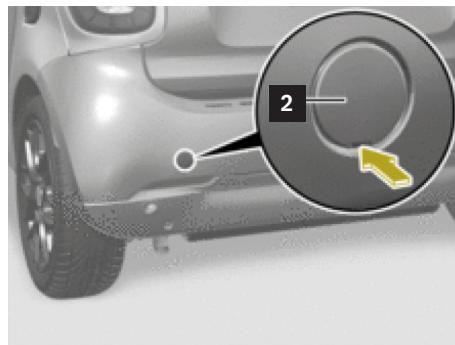
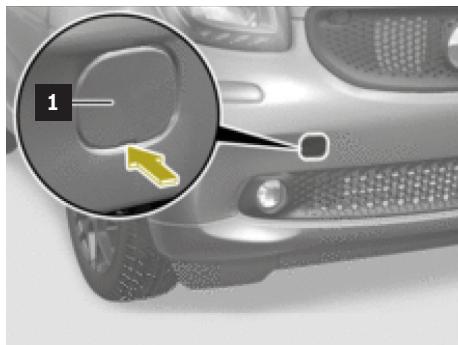
Tažné oko

Tažné oko je u vozidlech Mercedes-Benz umístěno pod podlahou zavazadlového nebo ložného prostoru. U modelů smart se nachází pod kobercem v prostoru nohou spolujezdce v opěře nohou.

Příklad Mercedes-Benz, Mercedes-Benz AMG a Mercedes-Maybach



Příklad vozidla smart



- 1** Kryt vpředu
- 2** Kryt vzadu

Fixace/stabilizace/zdvihnutí

Zvedací popruh

Jestliže vozidlo stojí ve strmém terénu, nabízí se k jeho zajištění zvedací popruh. Ten může být použit i při vyprošťování vozidla.

Zvedací popruh by se měl umisťovat takto:

- Protažení okenními otvory (i u vzdálenějších oken).
- Otočení kolem částí vozidla jako nápravy nebo pevně přišroubované, příp. přivařené části vozidla.

Přitom je nutné dbát na to, aby podle možností bylo popruhem ovinuto více částí, aby se dosáhlo rozložení vznikajících sil.



Stabilizace/zdvihnutí

Nebezpečí



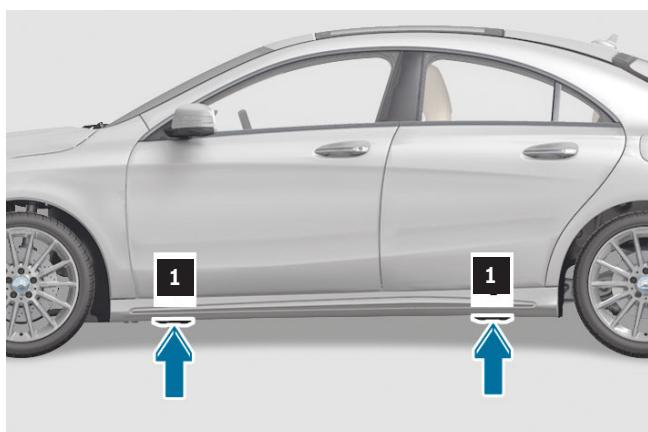
Ohoření života v důsledku sklouznutí nebo převrácení vozidla při zdvívání.
Vozidlo zdvihejte pouze v úložných bodech předepsaných výrobcem vozidla.

Další informace na [strana 136](#)

Úložné body pro umístění zvedáku

Pro stabilizaci/zdvihnutí by se podle možnosti měly používat úložné body určené pro umístění zvedáku (1). V závislosti na situaci v místě havárie může být rovněž potřebné využít pro stabilizaci/zdvívání jiné komponenty/části vozidla. Zejména v těchto případech je nutné mít na paměti informace o zakázaných

částech vozidla. U některých modelů vozidel musí být nejprve odstraněn kryt. Informace pro konkrétní vozidlo je možné zjistit z návodu k provozu vozidla. Poloha úložných bodů pro umístění zvedáku je pro všechna vozidla Mercedes-Benz a vozidla smart v zásadě zřejmá z pozice na obrázku.



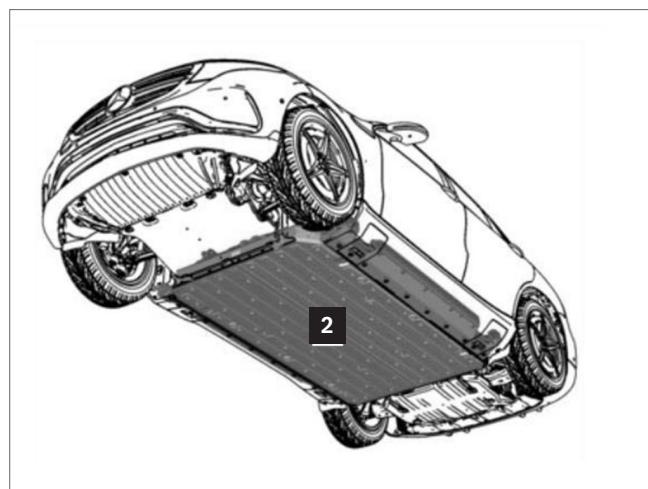
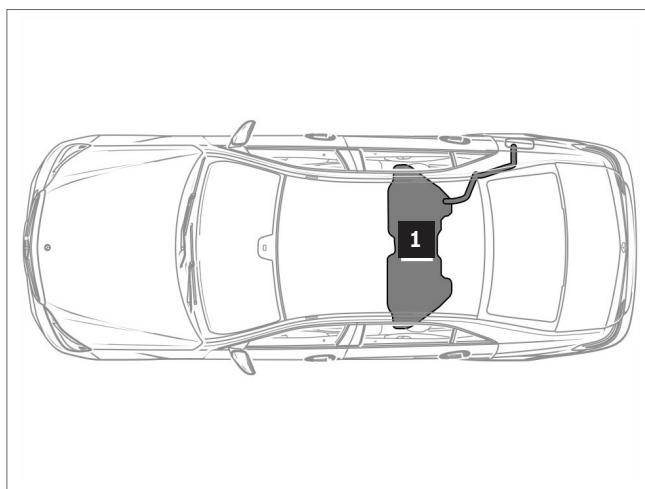
1 Úložné body pro umístění zvedáku

Nevhodné části vozidla

Vozidlo by se za žádných okolností nemělo zvedat v místech palivové nebo plynové nádrže, vysokonapěťové baterie nebo komponentů hnací větve, protože to může vést k poškození s vysokým potenciálním nebezpečím. Kromě toho je nutné polohu podepření volit tak, aby nedošlo k poškození; např. pouhé podepření pod sloupkem B při velkém otevření strany může mít za následek zhroucení vozidla. Při použití záchrannářských

přístrojů dbejte na to, aby nedošlo k poškození potenciálně nebezpečných konstrukčních dílů. Potenciálně nebezpečné jsou např. vysokonapěťová baterie, vysokonapěťové kabely, plynová a palivová nádrž, vyvíječe plynu airbagu a plynový tlumič. Informace specifické pro vozidlo lze najít vždy v příslušné záchranné kartě (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

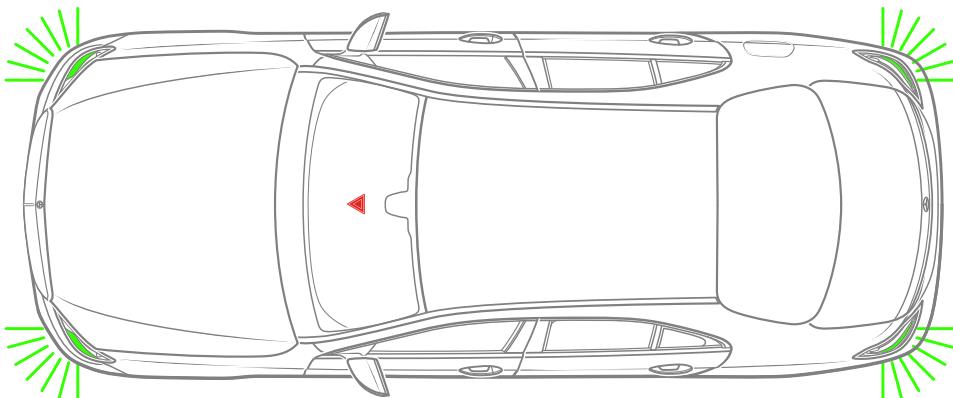
- 1** Palivová nádrž
- 2** Vysokonapěťová baterie



3. Odstranění přímých nebezpečí/ bezpečnostní předpisy

Odstavení pohonného systému

Důležitým aspektem při záchráně osob při havárii je vlastní zabezpečení. V tomto odstavci se budeme zabývat nebezpečím, které hrozí jak osobám z havarovaného vozidla, tak i záchranářům a tím, jaká opatření mohou rizika minimalizovat.



Po aktivování alespoň jednoho zádržného systému se u novějších modelů Mercedes-Benz, Mercedes-AMG, Mercedes-Maybach a smart mohou automaticky zapnout výstražná světla, pokud je ve vozidle aktivní zdroj napětí. Tato funkce slouží kromě zajištění vozidla také jako indikátor aktivního zdroje napětí. Při všech záchranných opatřeních je na prvním místě vlastní zabezpečení záchranářů.

Vždy je proto nutné nosit vhodný ochranný oděv. Unikající palivo a plyn se mohou vznítit. Plyn může navíc od určité koncentrace ve vzduchu vybuchnout nebo při kontaktu s pokožkou způsobit omrzliny. Brzdová kapalina je žíravá a vede k podráždění kůže. Výparы z paliva jsou zdraví škodlivé, a proto je bezpodmínečně nutné zabránit jejich vdechování.

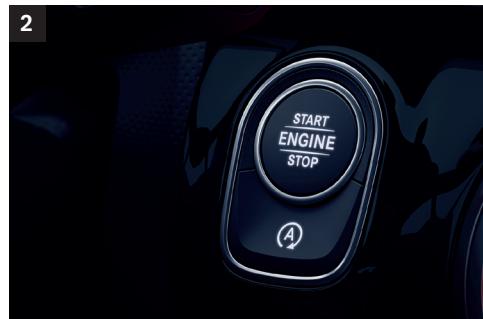
Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Klíč zapalování a tlačítko Start-Stop

Vozidla s klíčem zapalování (1)

Pro vypnutí motoru otočte klíčem zapalování (1) proti směru pohybu hodinových ručiček do polohy „0“ a vytáhněte ho.

U vozidel s automatickou převodovkou je možné klíč zapalování (1) vytáhnout pouze v poloze převodovky „P“. Některá vozidla jsou vybavena komfortní pomůckou pro nastupování a vystupování, která změní polohu sedadla a volantu při zapnutí, příp. vypnutí zapalování. Abyste zabránili pohybu možná poraněné osoby, je nutné přednostně odsvorkovat baterii namísto toho, abyste se zabývali zapalováním. Alternativně je možné během pohybu sedadla a volantu tento pohyb zastavit zatažením za prvek nastavení sedadla/sloupku řízení. V závislosti na druhu havárie by se podle možnosti měla okna (u kabrioletů také střecha, jestliže přitom lze vyloučit ohrožení cestujících v motorovém vozidle) při ještě zapnutém zapalování otevřít pomocí elektrického spouštěče okna.



Vozidla s tlačítkem Start-Stop (2)

KEYLESS-GO je systém opravňující k přístupu a jízdě bez klíče. Při havárii mohou nastat i situace, kdy motor po nehodě běží dál. Jestliže u vozidel s automatickou převodovkou a tlačítkem Start-Stop (2) není klíč k vozidlu (1) v zámku zapalování, je možné motor vypnout takto: Volicí páku přesuňte do polohy „P“ nebo „N“. Jednou stiskněte tlačítko Start-Stop (2).

Tlačítko Start-Stop (2) je podle modelu umístěno nahoře na volicí páce nebo na zámku zapalování místo klíče zapalování (1). U systémů KEYLESS-GO by měl být „klíč“ uložen alespoň 5 m od vozidla, aby se zabránilo náhodnému spuštění motoru.

- 1 Klíč zapalování
- 2 Tlačítko Start-Stop

Zajištění vozidla proti popojetí

Parkovací brzda

Může se jednat o některou z následujících variant. Informace pro konkrétní vozidlo je možné zjistit z návodu k provozu vozidla.

Elektrická parkovací brzda

Tato varianta je instalována v současných osobních vozech Mercedes-Benz.

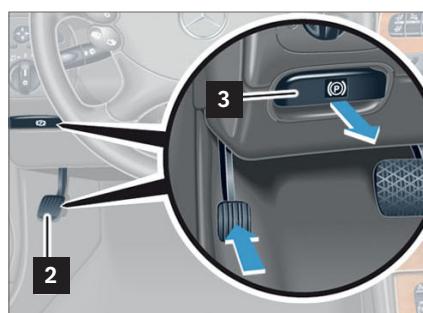
- Manipulace s parkovací brzdou: Stiskněte tlačítko elektrické parkovací brzdy (1).
- Uvolnění parkovací brzdy: Zapněte zapalování a zatáhněte za tlačítko elektrické parkovací brzdy (1).



1 Tlačítko elektrické parkovací brzdy

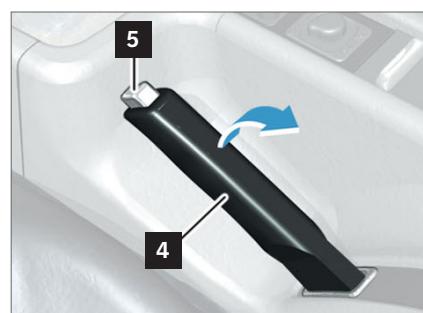
2 Pedál parkovací brzdy

3 Rukojet parkovací brzdy



4 Páka parkovací brzdy

5 Odblokování páky parkovací brzdy



Odstanení přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Zařazení polohy převodovky „Parkovací uzávěrka automatické převodovky (P)“

Vozidla s volicí pákou automatické převodovky (1) na volantu:

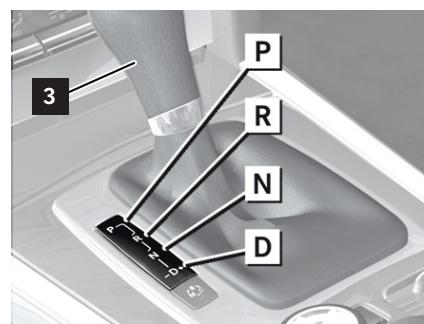
- Stiskněte tlačítko „P“ (2) volicí páky automatické převodovky na volantu (1).

Vozidla s volicí pákou automatické převodovky ve středové konzole (3):

- Nastavte volicí páku automatické převodovky ve středové konzole (3) do polohy převodovky „Parkovací uzávěrka automatické převodovky (P)“.

Ovládací tlačítko pro odblokování volicí páky je umístěno např. na přední straně volicí páky.

Upozornění pro vozidla s volicí pákou automatické převodovky na volantu (1) (řazení Shift-by-Wire): Požadovaná poloha převodovky je zařazena pouze tehdy, jestliže ji zobrazuje ukazatel na přístrojovém štítu. Jestliže např. zařadíte jízdní stupeň „Parkovací západka“ (P) a ukazatel polohy převodovky nebude ukazovat „P“, zajistěte vozidlo parkovací brzdou a/nebo podkládacími klíny proti popojetí.



1 Volicí páka automatické převodovky na volantu

2 Tlačítko „P“

3 Volicí páka automatické převodovky ve středové konzole

D Jízdní stupeň „Jízda“

N Jízdní stupeň „Neutrál“

P Jízdní stupeň „Parkovací západka“

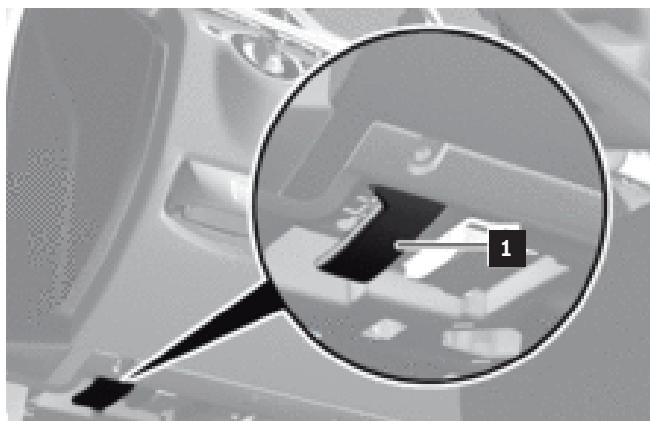
R Jízdní stupeň „Jízda vzad“

Otevření kapoty motoru

Vozidla Mercedes-Benz, Mercedes-Benz AMG a Mercedes-Maybach

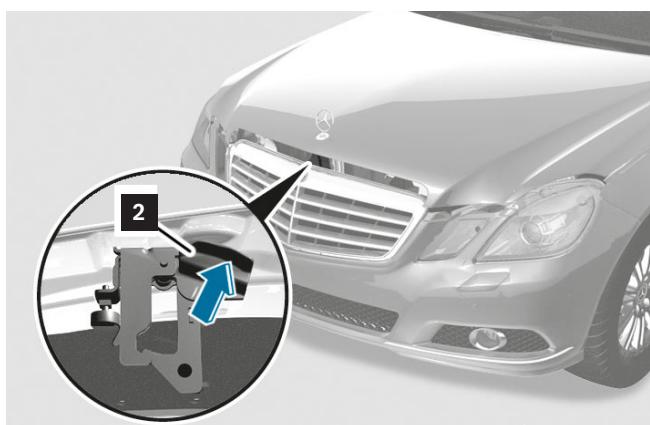
Ve vnitřním prostoru vozidla pod kokpitem se nachází páka pro odblokování (1), která otevírá zámek kapoty motoru. Většina vozidel Mercedes-Benz má motor vpředu.

Příklad vozidla Mercedes-Benz třídy E, typ 212



Při otevírání kapoty motoru postupujte takto:

- Zatáhněte za páku pro odblokování (1).
- Páčku (2) zajištění kapoty motoru rukou (hřbetem ruky nahoře) stlačte doleva až na doraz.
- Otevřete kapotu motoru.



Otevření kapoty motoru může být potřebné pro získání přístupu k motorovému prostoru a provedení následujících činností:

- Použijte zařízení pro odpojení vysokého napětí.
- Odsvorkování baterie 12 V/48 V.

1 Páka pro odblokování

2 Držadlo

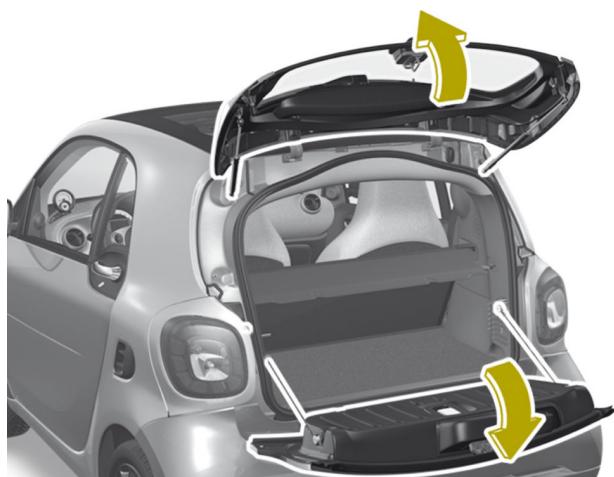
Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Vozidla smart

U vozidel smart se motor nachází vzadu. Při otevřání krytu motorového prostoru postupujte takto:

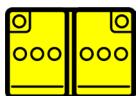
- smart fortwo coupé: Otevřete horní a dolní výklopnou zád'
- smart fortwo cabrio: Otevřete dolní výklopnou zád' a zadní kryt vyklopte nahoru
- Vytáhněte kobereček
- Vyšroubujte šrouby krytu motorového prostoru
- Vytáhněte kryt motorového prostoru

Informace pro konkrétní vozidlo je možné zjistit z návodu k provozu vozidla.



Odpojení palubní sítě 12/48 V od přívodu energie

Piktogramy

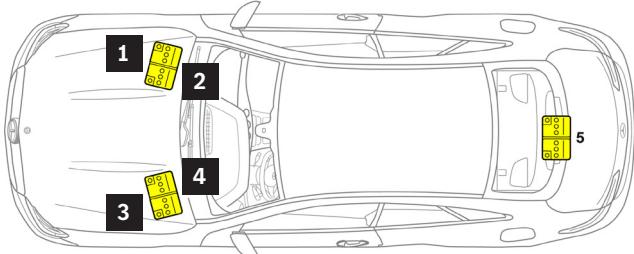


Nízkonapěťový akumulátor

Možná místa instalace baterie (baterií):

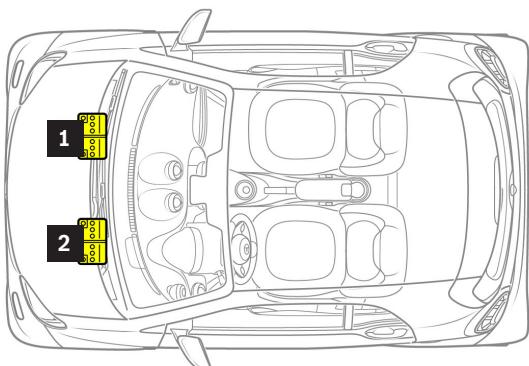
- Motorový prostor
- Zavazadlový prostor
- Vnitřní prostor vozidla, např. pod sedadlem řidiče nebo spolujezdce
- Pod čelním krytem (vozidla smart)

Příklad vozidla Mercedes-Benz třídy E, typ 212



- 1** Baterie 12 V, vozidla s palubní sítí 12 V, vozidlo s levostranným řízením
- 2** Baterie 48 V, vozidla s palubní sítí 48 V, vozidlo s levostranným řízením
- 3** Baterie 12 V, vozidla s palubní sítí 12 V, vozidlo s pravostranným řízením
- 4** Baterie 48 V, vozidla s palubní sítí 48 V, vozidlo s pravostranným řízením
- 5** Baterie 12 V, vozidla s palubní sítí 48 V

Příklad smart fortwo coupé, typ 453



- 1** Baterie 12 V, levostranné řízení
- 2** Baterie 12 V, pravostranné řízení

Odstanění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plynem. Nebezpečí popálení/oranění

poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku.

Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrození života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Další informace na [strana 136](#)

Odpojení palubní sítě 12 V od zdroje elektrické energie

Při odpojování baterií nebo odpojování elektrických kabelů odpojte, příp. odřízněte nejprve ukostřovací vedení (černé), jinak hrozí nebezpečí zkratu.

Pokud to není možné, je nutné při odsvorkování nebo odpojování vedení použít elektricky izolované náradí.

Odpojte baterii 12 V od palubní sítě, např. odpojením ukostřovacího vedení od baterie 12 V. Navíc vytáhněte signální konektor nebo odpojte signální kabel.

U vozidel s palubní sítí se dvěma bateriemi je nutné odsvorkovat obě baterie. Pokud bude odpojena pouze jedna baterie, dodává druhá baterie energii do airbagů, takže jsou i nadále aktivní.

Odpojení palubní sítě 48 V od zdroje el. energie

Palubní sít 12 V vyřaďte z provozu. Asi po 10 s bude palubní sít 48 V automaticky odpojena od přívodu el. energie.

Automatické odpojení palubní sítě 48 V

Palubní sít 48 V se deaktivuje, jakmile řídící jednotka zádržných systémů identifikuje vážnou nehodu a zádržný systém se aktivuje.

V tomto případě přeruší pojistka pyrofuse zdroj napětí (svorka 30c).

Jestliže nebyl zádržný systém aktivován, k automatickému odpojení palubní sítě 48 V nedojde. To může být např. případ tzv. „Standcrash“, kdy se nehoda týká zaparkovaného vozidla.

Druh (12 V/48 V), počet a umístění baterií lze zjistit podle specifické záchranné karty vozidla (viz kapitola „[Záchranné karty](#)“).

Odpolení vysokonapěťové palubní sítě od přívodu energie

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plynem. Nebezpečí popálení/oranění poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku.

Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrožení života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Další informace na [strana 136](#)

Piktogramy



Vozidlo s elektropohonem



Hybridní elektromobil s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Hybridní elektromobil s palivem tř. 2
(benzin, etanol atd.)



Vozidlo se systémem palivových článků

Odstanení přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Kabely vysokonapěťové sítě mají oranžovou barvu a jsou izolovány od vozidla. Základní konstrukce vysokonapěťové palubní sítě a informace pro techniku záchrany z ní odvozené jsou nezávislé na typu vozidla. Přehled vozidel s alternativními pohony najdete na stránkách rk.mb-qr.com/de/alternative_engines nebo prostřednictvím zobrazeného QR kódu.



Systémová ochrana před nebezpečím vyvolaným elektrickým proudem

Všechny komponenty, které jsou provozovány s vysokým napětím, jsou opatřeny ochranou proti dotyku. Pokud nedojde k jejímu poškození, chrání spolehlivě a účinně před nebezpečím vyvolaným elektrickým proudem. Na ochranu před přetížením kabelů se vysokonapěťová palubní síť v případě zkratu automaticky vypne.

Jakmile je při nárazu zjištěna určitá závažnost nehody, vysokonapěťová palubní síť se vypne. Přitom se ve vysokonapěťové baterii rozpojí relé, které zabrání dalšímu přívodu elektrické energie do vysokonapěťové palubní sítě. Komponenty, které jsou na vysokonapěťovou baterii připojeny, se během několika málo sekund vybijí tak, že je na nich pouze nekritická úroveň napětí.

Při lehčích nehodách dochází k preventivnímu vratnému odpojení pouze jednoduchou signalizací odpojení. Jestliže se řidič pokusí vozidlo znova nastartovat, proběhne předtím automatický kontrola izolace. Pokud nebude zjištěna žádná závada na izolaci, bude povoleno opětovné zapnutí.

Při závažných nehodách, při kterých stejně není pokračování v jízdě možné, se vysokonapěťová palubní síť nevratně vypne zapálením pojistky pyrofuse. Vozidlo pak již nelze nastartovat.

Odstanení přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Možné postupy v závislosti na zjištěné škodě

1. Vozidlo je nehodou poškozeno jen nepatrne

Znaky	Postup
Nebyl aktivován žádný ze zádržných systémů (airbag nebo předpínač bezpečnostního pásu).	Vypněte pohonný systém a vozidlo zabezpečte proti popojetí (viz kapitola „ Zajištění vozidla proti popojetí “).
Vysokonapěťová baterie je na pohled nepoškozená.	Použijte zařízení pro odpojení vysokého napětí.
Vysokonapěťová baterie je na pohled nepoškozená, na displeji přístrojového štítu se objeví výstražné hlášení.	Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „ Akumulovaná energie/Informace o vysokonapěťové baterii “.



Batterie überhitzt
Anhalten, alle aussteigen!
Möglichst im Freien

Výstražné hlášení na displeji přístrojového štítu

2. Vozidlo je nehodou silně poškozeno

Znaky	Postup
Aktivoval se nejméně jeden ze zádržných systémů (airbag nebo předpínač bezpečnostního pásu).	Ujistěte se, že pohonný systém je vypnutý a vozidlo je zajištěno proti popojetí (viz kapitola „ Zajištění vozidla proti popojetí “). Použijte zařízení pro odpojení vysokého napětí.
Vysokonapěťová baterie je na pohled nepoškozená, na displeji přístrojového štítu se objeví výstražné hlášení (viz výše).	Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „ Akumulovaná energie/Informace o vysokonapěťové baterii “.
Vysokonapěťová baterie je viditelně poškozená.	Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „ Uskladnění energie/kapaliny/plynů/pevné látky “.

Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

3. Stojící vozidlo (i nabíjející se)

Znaky	Postup
Nebyl aktivován žádný ze zádržných systémů (airbag nebo předpínač bezpečnostního pásu).	Vysokonapěťovou palubní sítí vypněte ručně. Použijte zařízení pro odpojení vysokého napětí.
	Při poškození vysokonapěťové baterie dodržujte pokyny uvedené v kapitole „ Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky “.
Vozidlo je připojeno na nabíjecí stanici. Jestliže během procesu nabíjení dojde k poškození nabíjecího kabelu a nebo příp. nabíjecí stanice, je pro takové případy nabíjecí stanice zabezpečena svou technickou infrastrukturou. Zpravidla pak tedy dojde k odpojení nabíjecí stanice.	Pokud je to možné, kontaktujte servis (horkou linku) provozovatele nabíjecí stanice. Zkontrolujte viditelné poškození nabíjecího kabelu a konektoru nabíjecího kabelu. Poškozených míst se nedotýkejte. Před vytažením nabíjecího kabelu ze zásuvky ve vozidle je nutné vozidlo odblokovat.
Vysokonapěťová baterie je viditelně poškozená.	Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „ Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky “. Nabíjecí kabel vytáhněte ze zásuvky ve vozidle.



Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Výstražná samolepka



Bezpečnostní upozornění

Všechny komponenty, které jsou provozovány s vysokým napětím, jsou opatřeny výstražnou samolepkou. Vysokonapěťová vedení pro napájení komponentů jsou označena oranžovou barvou. Vysokonapěťová palubní síť je od palubní sítě 12 V galvanicky oddělena (izolována). Zásadně by se za všech okolností mělo zabránit kontaktu s poškozenými vysokonapěťovými komponenty vozidla. Poškozené vysokonapěťové komponenty nebo kabely mohou být v závislosti na situaci zdrojem ohrožení elektrickým proudem. To platí zejména pro vozidla, která jsou účastníky nehody, došlo k jejich tepelnému poškození nebo jsou poškozená na základě technického problému.

Dodržujte následující ochranná opatření:

- Nedotýkejte se žádných vysokonapěťových kabelů (oranžové) na poškozených místech.
- Nestříhejte žádné vysokonapěťové kably (oranžové).
- Nedotýkejte se žádných vysokonapěťových komponent s poškozeným nebo protrženým krytem, protože mohou být zdrojem nebezpečného elektrického proudu.
- Osobní ochranné pomůcky vždy přizpůsobte situaci.
- Oddělené součásti vysokonapěťových zásobníků energie je nutné ze země zdvihat pouze elektricky izolovaným náradím. O dalším postupu musí být rozhodnuto v závislosti na situaci a poloze.
- Doporučuje se části pod napětím zakrýt vhodným, elektricky izolujícím a poddajným krytem (např. podle IEC 61112).
- Mělo by se zabránit řezání nebo deformování karoserie záchranařskými přístroji v prostoru kabelů a konstrukčních dílů vysokého napětí.

Odstanění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Automatické odpojení vysokonapěťové palubní sítě

Vysokonapěťová palubní síť se při nehodě automaticky vypne aktivováním zádržného systému. Vysokonapěťová baterie sama zůstává po odpojení vysokonapěťové palubní sítě nadále nabité.

Určení nepřitomnosti napětí ve vysokonapěťové palubní síti v závislosti na druhu nehody

Z důvodu nejrůznějších scénářů poškození není možné po nehodě přímo ukázat nepřitomnost napětí. I když je vysokonapěťová palubní síť očividně bez napětí, vždy je nutné ji ručně deaktivovat (viz pokyny v této kapitole a na záchranné kartě specifické pro vozidlo). Alternativně je možné kabel zařízení pro odpojení vysokého napětí dvakrát přestrihnout (viz obrázek v odstavci „[Alternativní zařízení pro odpojení vysokého napětí](#)“).

Ruční zařízení pro odpojení vysokého napětí

Vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí jsou vybavena možností jejího ručního deaktivování. Polohu a provedení zařízení pro odpojení vysokého napětí lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

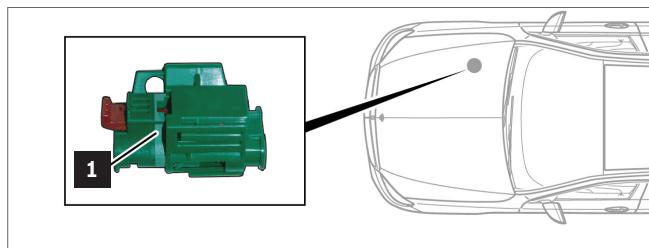
SOC (stav nabití) vysokonapěťové baterie, příp. jednotlivých článků uvnitř vysokonapěťové baterie zůstává po deaktivaci vysokonapěťové palubní sítě nezměněný, vysokonapěťová baterie je pak ale elektricky odpojena od zbývající vysokonapěťové palubní sítě. Kromě automatické deaktivace vysokonapěťové sítě je k dispozici také ruční zařízení pro odpojení vysokého napětí.

Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

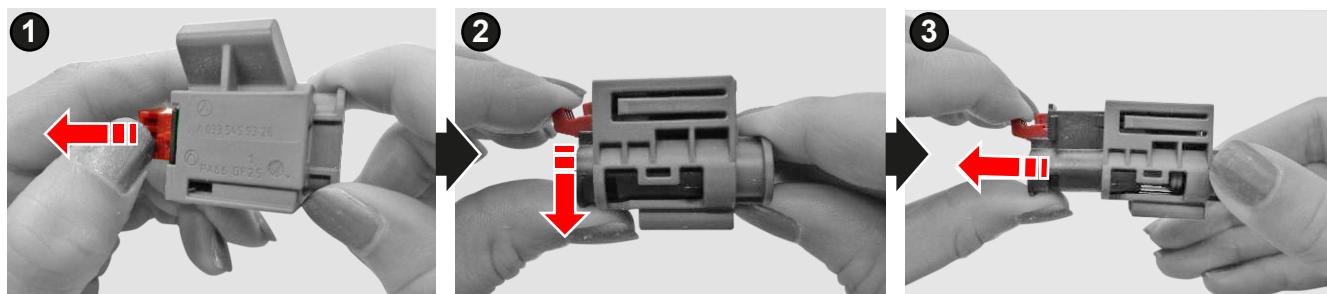
Ruční zařízení pro odpojení vysokého napětí

Vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí jsou vybavena možností jejího ručního deaktivování. Polohu a provedení zařízení pro odpojení vysokého napětí lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Příklad vozidla Mercedes-Benz třídy C, typ 206



1 Zařízení pro odpojení vysokého napětí



Použití zařízení pro odpojení vysokého napětí (1):

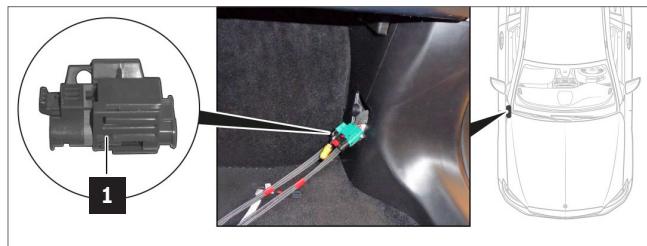
Krok 1: Zatáhněte za prvek odblokování.

Krok 2: Prvek odblokování stlačte dolů.

Krok 3: Vytáhněte spínač.

Před použitím zařízení pro odpojení vysokého napětí vypněte pohonný systém (viz kapitola „[Vypnutí pohonného systému](#)“).

Příklad vozidla Mercedes-Benz EQE, typ 295



Odstanení přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Alternativní zařízení pro odpojení vysokého napětí (vysokonapěťové zařízení, které odpojuje vysoké napětí)

Vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí jsou vybavena alternativní možností jejího ručního deaktivování.

Polohu zařízení pro odpojení vysokého napětí lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

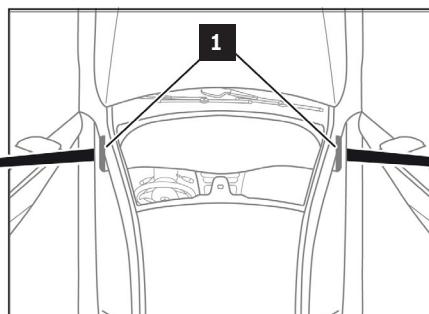
Alternativní zařízení pro odpojení vysokého napětí použijte pouze tehdy, není-li zařízení pro odpojení vysokého napětí přístupné. Před použitím alternativního zařízení pro odpojení vysokého napětí vypněte pohonný systém (viz kapitola „[Vypnutí pohonného systému](#)“).

Manipulace s alternativním zařízením pro odpojení vysokého napětí:

Krok 1: Sejměte víko pojistkové skřínky (1).

Krok 2: Přeřízněte kabel na obou označených místech rozdelení (2).

Ve vozidlech smart není alternativní zařízení pro odpojení vysokého napětí k dispozici.



1 Víko pojistkové skřínky

2 Označená místa oddělení

Vypnutí zařízení na zemní plyn

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu při úniku hořlavých plynů nebo přehřátí plynové nádrže. Nebezpečí poranění popálením kůže a očí. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi poblíž ventilu při vyprazdňování plynových nádrží. Nebezpečí otravy, příp. udušení vdechováním plynů.

Odstraňte zápalné zdroje. Noste ochranný oděv, bezpečnostní rukavice a ochranné brýle. Zajistěte dostatečné větrání. Při práci na vozidle při teplotě prostředí překračující 60 °C musí být všechny plynové nádrže vymontovány.

Další informace na [strana 139](#)

Piktogramy



Automatický pojistný plynový přetlakový ventil označením typu plynu (CNG)



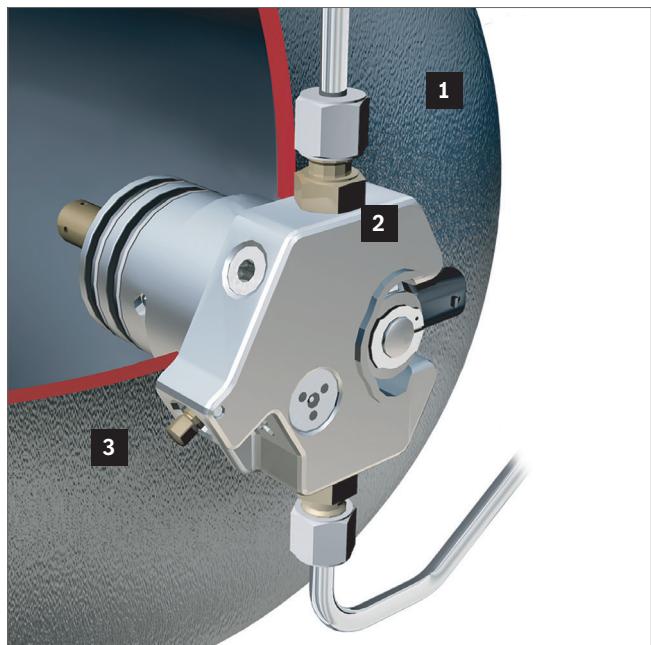
Zápalné

Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Automatické odpojení zařízení na zemní plyn

Jestliže řídicí jednotka SRS identifikovala vážnou nehodu a byl aktivován zádržný systém, odpojí automatické bezpečnostní odpojovací zařízení soustavu zemního plynu a benzínovou vstříkovací soustavu a zavřou se plynové ventily. Každá plynová nádrž (1) je vybavena bezpečnostní armaturou (2). U odstaveného vozidla, při provozu na benzín a při nehodě se plynové nádrž (1) automaticky

zablokují elektromagnetickým uzavíracím ventilem. Bezpečnostní ventily s tepelnou aktivací a tavnou pojistkou (účinný rozsah $110\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$), destruktivní membránová pojistka a omezovač průtoku brání prasknutí plynové nádrže (1). Při nadměrné teplotě dochází po aktivování tavných pojistek ke kontrolovanému odpouštění plynu.



- 1** Plynová nádrž
- 2** Bezpečnostní armatura
- 3** Uzavírací ventil

Odstanění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Plynovou nádrž (1) je možné podle potřeby uzavřít ručně. To se provádí otáčením uzavíracího ventilu (3) ve směru pohybu hodinových ručiček pomocí nástrčného klíče (5 mm). Ruční uzavření může být nutné v případě, kdy je poškozen bezpečnostní magnetický ventil nebo je vadná tavná pojistka. Protože systémy jsou redundantní, je nutnost ručního odpojení velmi nepravděpodobná. Vypouštění zemního plynu může krátkodobě vyvolat ostré plameny. K tomu může dojít několikrát po sobě.

Všimejte si hlasitého syčení, které vyvolává zemní plyn unikající pod vysokým tlakem. S likvidací požáru by se zpravidla mělo začínat až tehdy, je-li zamezen přívod zemního plynu, aby se zabránilo vzniku výbušné směsi plynu a vzduchu.

Zemní plyn je zpravidla bezbarvý a bez zápachu. Aby bylo možné lokalizovat případný únik zemního plynu, je doplněn o aromatickou látku, která plynu dodává typický pach.

Při unikajícím zemním plynu je nutné mít na paměti:

- Žádné zápalné zdroje.
- Vypnout motor.
- Měřit koncentraci plynu.
- Zemní plyn nechat uniknout a pokud možno zajistit příčné větrání (zemní plyn „odfoukat“).
- Používat náradí bezpečné proti jiskram a přístroje bezpečné z hlediska výbuchu.

Pokud jde o směr vyprazdňování plynové nádrže, myslte na vozidla, která leží na boku nebo na střeše, protože při aktivování teplotní pojistky může dojít k výskytu kontrolovaných ostrých plamenů. Konvenční likvidace požáru by měla být zahájena teprve po úniku zemního plynu.

Pokud je to možné, mělo by se unikání zemního plynu napomoci příčným větráním. Hořící plyn by se neměl hasit, protože unikající plyn se může hromadit a znova se explozivně vznítit. Hašení požárů v okolí/následných požáru vozidla by se však mělo provádět.

Hasivo

Zemní plyn je podle evropské normy EN2 zařazen mezi „Hořlavé látky různého původu“ třídy požáru C „Plyny“. Jako hasivo přichází v úvahu všechna hasiva třídy C, např. práškový hasicí přístroj ABC.

Odpojení systému palivových článků

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu v důsledku úniku vodíku nebo přehřátí palivové nádrže při činnostech na vodíkovém zařízení. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi, kterými protéká plyn při vyprazdňování palivových nádrží. Nebezpečí udušení vdechnutím vzduchu zředěného vodíkem. Nebezpečí popálení při kontaktu s neviditelným bleděmodrým vodíkovým plamenem.

Další informace na [strana 143](#)

Piktogramy



Automatický přetlakový ventil H₂



Pozor: Vodík hoří téměř bezbarvým plamenem

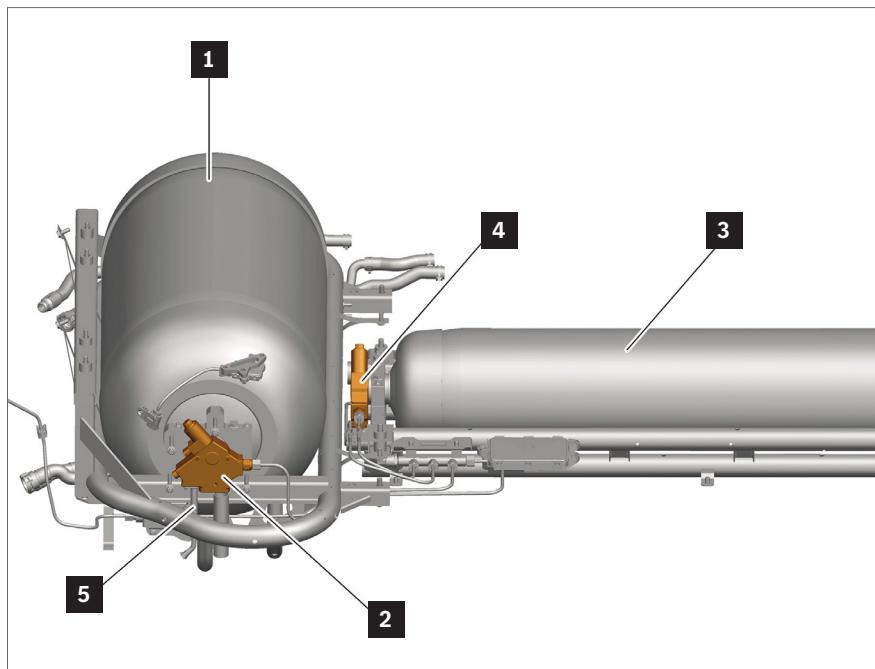


Nebezpečí výbuchu

Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Automatické odpojení systému palivových článků

Při nehodě s aktivováním systému SRS se ventily palivových nádrží 1 a 2 (viz „Přehled palivových nádrží“) automaticky zavřou a tím zastaví přívod vodíku. Sestava palivových článků se zkratuje a tím vybije. Instalační polohu komponentů systému palivových článků relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).



- 1 Palivová nádrž 1
- 2 Ventil palivové nádrže 1
- 3 Palivová nádrž 2
- 4 Ventil palivové nádrže 2
- 5 Vypouštěcí potrubí

Odstanění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Ruční odpojení vodíkového systému

Palivové nádrže je v případě potřeby možné uzavřít ručně. To se provádí otáčením uzavíracího ventilu na ventilu palivové nádrže 1 a ventilu palivové nádrže 2 (viz „Přehled palivových nádrží“) ve směru pohybu hodinových ručiček nástrčným klíčem (SW 7).

Ochrana proti přetlaku

Vodík se skladuje za normálního tlaku až 700 bar při teplotě plynu cca 15 °C. Při vyšších teplotách může tlak v zásobníku vzrůst až na 875 bar. K tomu může dojít např. při tankování. V případě chybné funkce regulátoru tlaku vodíku v palivovém systému se otevře přetlakový ventil ve ventilu palivové nádrže (viz „Přehled palivových nádrží“) a umožní kontrolované vypouštění vodíku vypouštěcím potrubím (viz „Přehled palivových nádrží“) do volného prostoru. Přetlakový ventil se otevírá od tlaku cca 20 bar.

Ochrana proti přehřátí

Do ventilu palivové nádrže (viz „Přehled palivových nádrží“) je integrována ochrana proti přehřátí. Ochrana proti přehřátí zabrání tomu, aby palivová nádrž (viz „Přehled palivových nádrží“) vlivem žáru praskla. Při teplotách > 110 °C se ochrana proti přehřátí otevře a umožní kontrolovaný únik vodíku vypouštěcím potrubím (viz „Přehled palivových nádrží“).

Při připojené tankovací hadici

Pokud by vozidlo bylo ještě spojeno s čerpací stanicí na vodík, je nutné zajistit, aby bylo odpojeno. K tomu je třeba kontaktovat např. provozovatele čerpací stanice.

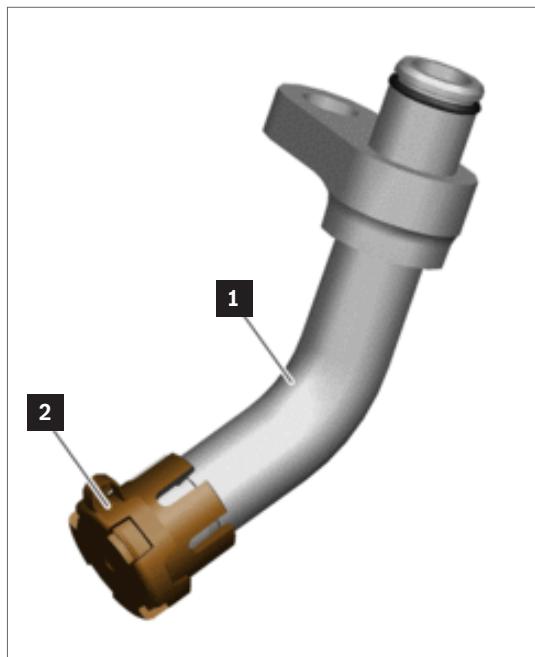
Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy

Vypouštěcí potrubí palivové nádrže

Vypouštěcí potrubí (5) u ventilu palivové nádrže 1 a 2 (viz „Přehled palivových nádrží“) je záměrně vedeno směrem dolů. Výpust je uzavřena krytkou (6). Oddělená krytka (6) výpusti může signalizovat, že vodík byl nebo je vypouštěn vypouštěcím potrubím (5) do volného prostoru. Všímejte si také hlasitých zvuků při vypouštění plynu („syčení“), které vyvolává vodík unikající pod vysokým tlakem.

Vypouštění vodíku může krátkodobě vyvolat velké ostré plameny. K tomu může dojít i několikrát po sobě. Vodík hoří téměř neviditelným plamenem. Povšimněte si upozornění na vlastnosti vodíku v kapitole „[Systém palivových článků](#)“. Zvláštní pozornost při vypouštění vodíku je nutné věnovat vozidlům, která leží na střeše.

Příklad vypouštěcího potrubí GLC F-CELL (typ 253)



1 Vypouštěcí potrubí
2 Krytka

4. Přístup k posádce

Možnosti přístupu

Otevření oken vozidla

U aktuálních vozidel Mercedes-Benz se dveře samočinně odblokují, jestliže řídící jednotka SRS identifikuje nehodu. K odblokování dochází pouze tehdy, jestliže nebyla zničena baterie, elektrická kabeláž, servomotory nebo ovladač blokování. U aktuálních modelů se po aktivování pyrotechnických zádržných systémů přední a v závislosti na modelu také zadní boční okna automaticky spustí asi o 5 cm, aby se odvětrala kabina vozidla. Okna s elektrickým

spouštěčem se mohou otevřít při zapnutém zapalování pomocí příslušného spínače. U některých komfortních balíčků výbavy se stisknutím a podržením tlačítka „Odblokovat“ na klíči k vozidlu současně otevřou všechna elektrická okna. U některých kabrioletů s elektricky ovládanou střechou se přitom otevře rovněž střecha. Starší vozidla však mohou mít pouze ruční spouštěče okna. V tomto případě se okna otevírají klikou.

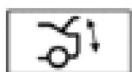
Piktogramy



Otevření kapoty motoru



Otevření víka zavazadlového prostoru



Komfortní zavírání zavazadlového prostoru



Odblokování vozidla

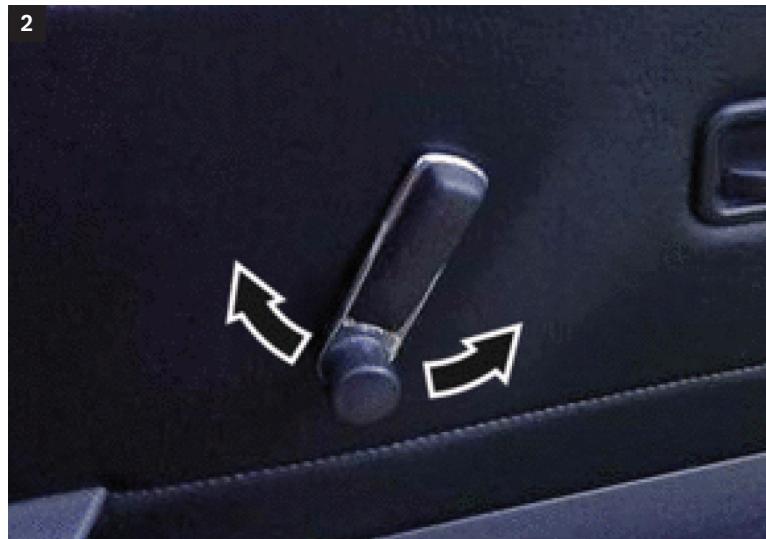


Zablokování vozidla

Přístup k posádce



- 1** Spínač spouštěče okna vpředu vlevo
- 2** Spínač spouštěče okna vpředu vpravo
- 3** Spínač spouštěče okna vzadu vlevo
- 4** Spínač spouštěče okna vzadu vpravo



Klika ručního spouštěče okna

Přístup k posádce

Odblokování dveří vozidla/víka zavazadlového prostoru

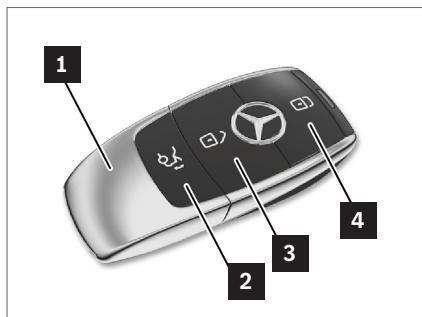
Pro odblokování dveří vozidla a víka zavazadlového prostoru jsou k dispozici následující možnosti:

- Tlačítka (2, 3) na klíči k vozidlu (1)
- Tlačítko/spínač v obložení dveří (5) nebo dole na přístrojové desce (7)

Informace pro konkrétní vozidla je možné zjistit z návodu k provozu vozidla.

U vozidel s komfortním zavíráním zavazadlového prostoru se víko po stisknutí tlačítka „Odblokovat víko zavazadlového prostoru“ automaticky odblokuje a otevře.

Vozidla pro Spojené království jsou vybavena doplňkovým zabezpečením dveří. Je-li doplňkové zabezpečení dveří aktivováno, není možné dveře zevnitř otevřít.



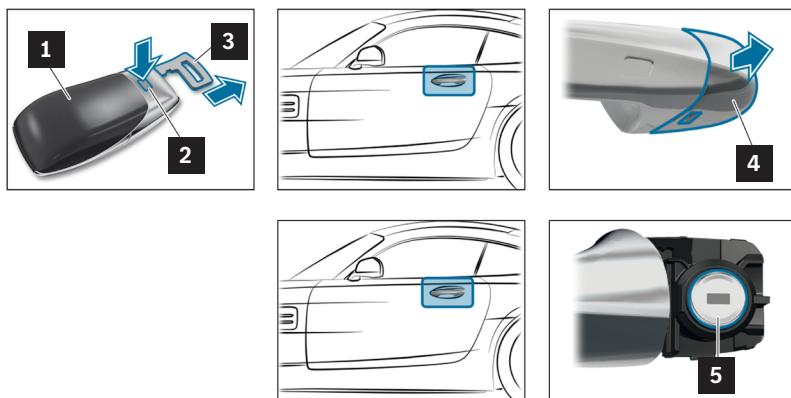
- 1 Klíč k vozidlu
- 2 „Odblokovat víko zavazadlového prostoru“
- 3 „Odblokovat dveře vozidla“
- 4 „Zablokovat dveře vozidla“
- 5 „Odblokovat dveře vozidla“ (skupina tlačítek v obložení dveří)
- 6 „Zablokovat dveře vozidla“ (skupina tlačítek v obložení dveří)
- 7 „Odblokovat víko zavazadlového prostoru“ (příklad dole na přístrojové desce)

Přístup k posádce

Ruční odblokování dveří zvenčí

Vozidlo je možné odblokovat nouzovým klíčem takto:

- Stiskněte tlačítko pro odblokování (2) na klíči k vozidlu (1).
- Vytáhněte nouzový klíč (3).
- Stáhněte krytku (4) z cylindrické vložky zámku (5).
- Do cylindrické vložky zámku (5) zasuňte nouzový klíč (3) a otočte jím proti směru pohybu hodinových ručiček.



1 Klíč k vozidlu

2 Tlačítko pro odblokování

3 Nouzový klíč

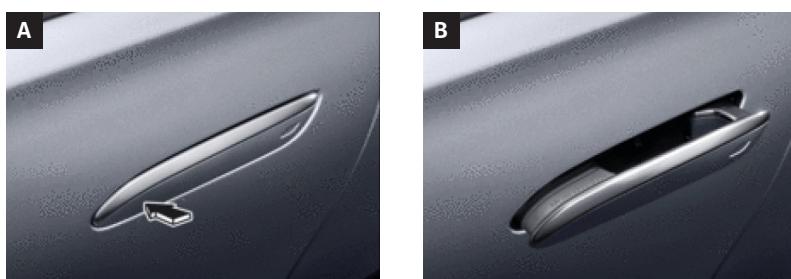
4 Krytka

5 Cylindrická vložka zámku

Zapuštěná madla dveří

U některých vozidel jsou madla dveří zapuštěna do karoserie. Zatlačením na přední část madla je možné

madlo při otevřeném centrálním blokování ručně vysunout.



A Zapuštěné madlo dveří

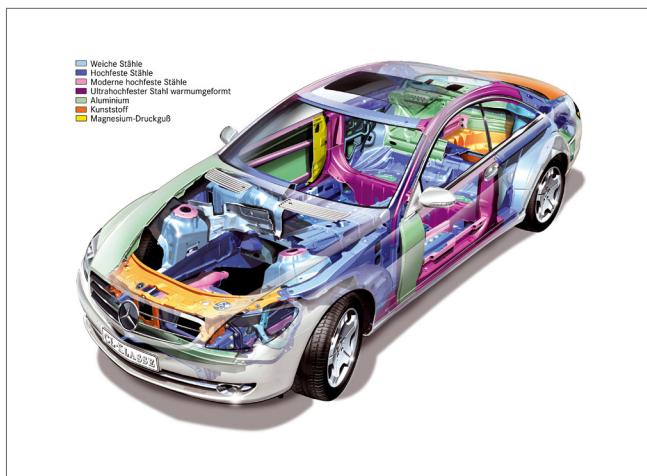
B Vysunuté madlo dveří

Struktury hrubé konstrukce

Hrubá konstrukce vozidel Mercedes-Benz

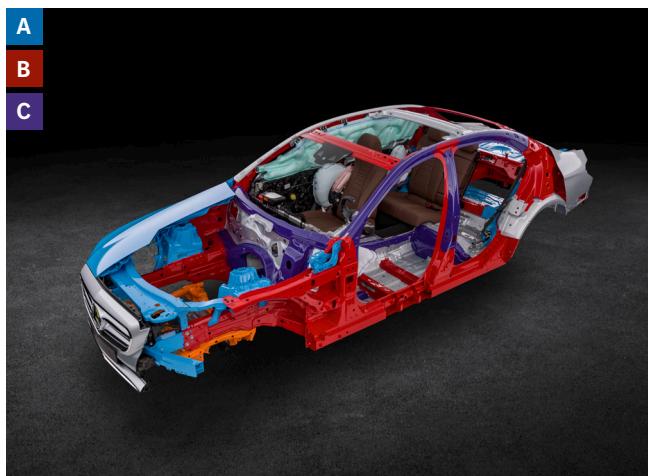
Druh a procentuální podíl konkrétních materiálů se u jednotlivých řad liší. Zesílení struktury ve sloupcích A a B je použito především u vozidel typu Coupé, Cabrio a Roadster, protože u těchto typů vozidel jsou na stabilitu těchto částí kladený zvláště vysoké požadavky.

Přehled materiálu na příkladu vozidla třídy E limuzína (typ 212)



- A Měkké oceli
- B Vysoko pevné oceli
- C Moderní vysoko pevné oceli
- D Ultrapevné oceli
- E Ultrapevné oceli, přetvářené za tepla
- F Hliník
- G Plast

Přehled materiálu na příkladu vozidla třídy E limuzína (typ 213)



- A Hliník
- B Vysoko pevné oceli
- C Vysoko pevné, za tepla přetvářené oceli

Přístup k posádce

Hrubá konstrukce smart

Struktura hrubé konstrukce má následující znaky:

- Bezpečnostní článek Tridion s vysoce pevnou ocelí
- Nástavce z lehkého kovu

Zesílení struktury integrované do sloupku A.

Kabriolet je vybaven ochranou při překlopení v prostoru zadního střešního rámu. Tato zesílení struktury jsou provedena z martenziticky transformované oceli, která je mimořádně vysoce pevná a odolná proti zkrutu.

Přehled materiálu na příkladu smart fortwo coupé (typ 451)



- A** Mikrolegované, vysoce pevné oceli
- B** Měkké hlubokotažné oceli s normální pevností

Zesílení struktury u lehkých konstrukcí

Piktogramy



Uhlíková konstrukce

Jako zesílení struktury mohou být použity lehké a vysoce pevné materiály, např. hořčík, plast zesílený vlákny (CFK), mikrolegované a vysoce pevné oceli. Instalační polohu zesílených struktur relevantní pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Plast zesílený karbonovými vlákny (CFK)

Podle dosavadních poznatků je možné součásti vozidla zhotovené z plastu zesíleného karbonovými vlákny (CFK) řezat nebo tvarovat běžným záchranářskými přístroji. Pro řezání konstrukcí z CFK je velmi vhodná kyvadlová tažná pila.

Při řezání konstrukcí z CFK vzniká karbonový prach. Této situaci je třeba přizpůsobit osobní ochranné pomůcky.

Konstrukce z CFK a vlákna/prach z CFK jsou elektrické vodivé. Je nutno zajistit, aby palubní síť nebyla pod napětím.

Zóny řezání pro záchrannáře

Výstraha



Nebezpečí poranění skleněnými střepy při odstraňování oken vozidla a panoramatických střech. Zakryjte cestující v motorovém vozidle. Použijte osobní ochranné pomůcky. Před prací na sousedních konstrukčních dílech odstraňte okna vozidla a panoramatickou střechu.

Další informace na [strana 154](#)

Nebezpečí



Nebezpečí poranění na ostrých hranách při oddělování nebo řezání částí vozidla. Ostré hrany zakryjte ochrannými příkrývkami nebo ochranami sloupků. Použijte osobní ochranné pomůcky.

Další informace na [strana 153](#)

Odstranění okenních skel vozidla

Zpravidla jsou instalovány dva druhy bezpečnostního skla:

- Čelní sklo je zhotovené z vrstveného bezpečnostního skla (VSG).
- Zadní okno a boční okna jsou téměř u všech vozidel vyrobena z jednovrstvého bezpečnostního skla (ESG). U určitých variant výbavy jsou i boční okna z vrstveného bezpečnostního skla (VSG).
- U vozu Mercedes-Maybach (typ 240) jsou všechna okna z vrstveného bezpečnostního skla (VSG).

- U smart fortwo jsou skla trojúhelníkových bočních oken za sloupky B z nerozbitného plastu (polykarbonát) a jsou upevněna klipsy.

Postupujte vždy podle záchranné karty specifické pro vozidlo: rk.mb-qr.com/de/#rescue-card-selector. Nejprve vždy identifikujte zóny, kde je řezání zakázáno. Vyznačte si plánovaná místa řezání v povolených zónách.

Přístup k posádce

Přehled zón pro řezání

Střechu může být možné podle situace po nehodě po odebrání příslušných sloupků sklopit nebo sundat dopředu nebo dozadu:

- Sloupek A (1) přeřízněte pokud možno dole.
- U sloupků A se zesílenou strukturou (2): Zde se nabízí možnost odříznout sloupek A v prostoru střešního rámu.
- Sloupek B (3) odřízněte nad zařízením pro nastavování výšky pásu. Sloupek B se zesílenou strukturou (4): Zde se nabízí možnost odříznout sloupek B řezem ve tvaru V po straně u střechy.
- Sloupek C (5) přeřízněte pokud možno dole.
- Pokud má být střecha překlopena dozadu: Provedte odlehčovací řez (6) tvaru V vzadu uprostřed střechy.

Zásadně je nutné předem prověřit, zda v uvedeném prostoru řezu nejsou osazeny vyvíječe plynu airbagu pro okenní airbag.



- 1 Sloupek A
- 2 Sloupek A se zesílenou strukturou
- 3 Sloupek B
- 4 Sloupek B se zesílenou strukturou
- 5 Sloupek C
- 6 Odlehčovací řez (střecha)

Rozbíjení a řezání skla

Výstraha



Nebezpečí poranění skleněnými střepy při odstraňování oken vozidla a panoramatických střech. Zakryjte cestující v motorovém vozidle. Použijte osobní ochranné pomůcky. Před prací na sousedních konstrukčních dílech odstraňte okna vozidla a panoramatickou střechu.

Další informace na [strana 154](#)

Vrstvené bezpečnostní sklo (VSG)

Pro odstranění tabulí z vrstveného bezpečnostního skla (VSG) je vhodná zejména pila na řezání skla (1) nebo Halligan-Tool (3).

Jednovrstvé bezpečnostní sklo (ESG)

Jednovrstvé bezpečnostní sklo (ESG) je možné odstranit rozbíječem skla (5). Okenní sklo předem polepte lepicí páskou (4).



Nerozbitný plast (polykarbonát)

Trojúhelníková boční okna u smart fortwo je možné vypáčit vhodným nástrojem, např. sochorom (6) nebo vyprošťovacím náradím Halligan-Tool (3).

- 1 Pila na řezání skla
- 2 Kyvadlová tažná pila
- 3 Halligan-Tool
- 4 Lepicí páiska
- 5 Rozbíječ skla
- 6 Sochor

Obsluha vozidla

Piktogramy



Nastavení sloupku řízení



Podélné nastavení sedadla



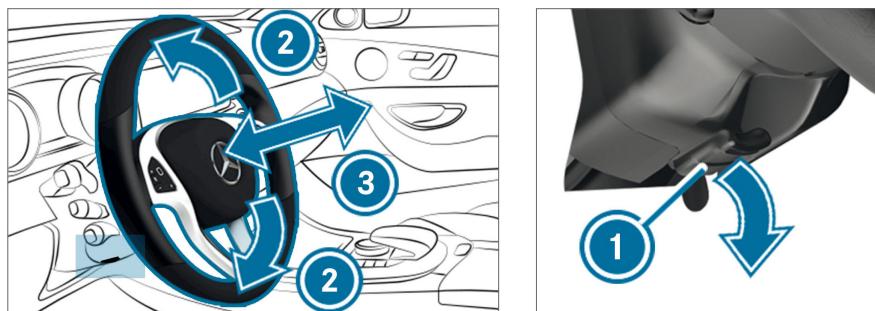
Výškové nastavení sedadla

Nastavení volantu

- Odblokování: Páku pro odblokování (1) sklopte zcela dolů.
- Nastavte výšku volantu (2).
- Nastavte vzdálenost volantu (3).
- Zablokování: Páku pro odblokování (1) sklopte zcela nahoru.

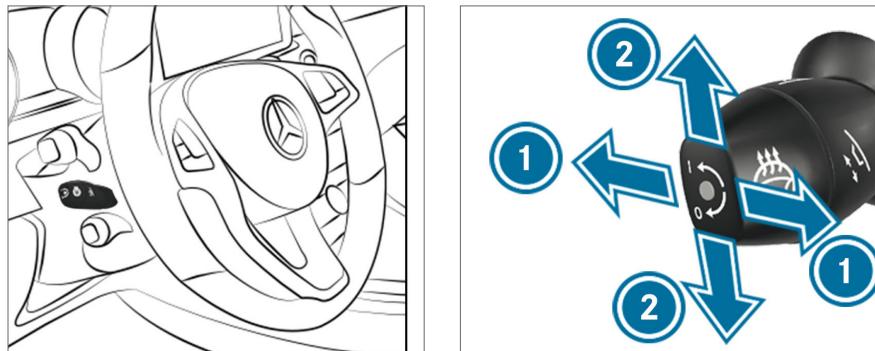
Přístup k posádce

Mechanické nastavení volantu



- 1 Páka pro odblokování
- 2 Nastavte výšku volantu
- 3 Nastavte vzdálenost volantu

Elektrické nastavení volantu



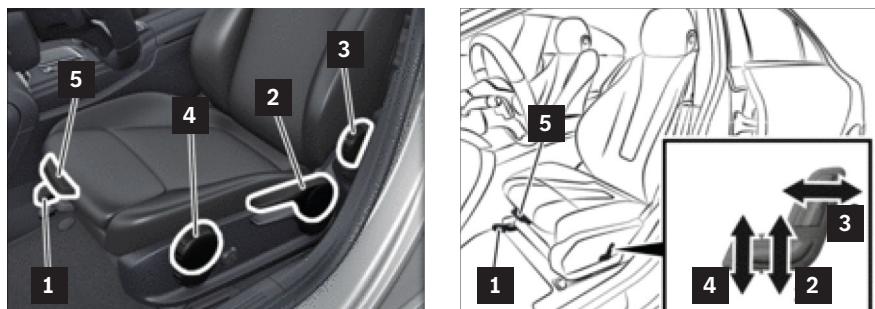
- 1 Nastavte vzdálenost volantu
- 2 Nastavte výšku volantu

Přístup k posádce

Nastavení sedadla

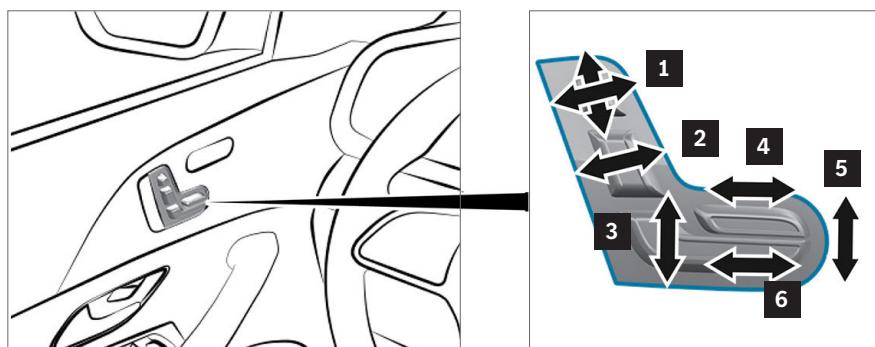
Mechanické/elektrické nastavení sedadla

Ovládací prvky se mohou lišit podle výbavy vozidla.



- 1 Podélné přestavení
- 2 Výškové nastavení sedadla
- 3 Sklon opěradla
- 4 Sklon sedáku
- 5 Hloubka sedáku

Elektrické nastavení sedadla



- 1 Nastavení opěrky hlavy
- 2 Sklon opěradla
- 3 Výškové nastavení sedadla
- 4 Hloubka sedáku
- 5 Sklon sedáku
- 6 Podélné přestavení

Přístup k posádce

Vymontování opěrky hlavy

V určitých situacích může být po nehodě účelné vymontovat opěrku hlavy. Před demontáží se vždy poradte s lékařem záchranné služby.

Vymontování ručně ovládané opěrky hlavy:

- Opěrku hlavy vytáhněte nahoru až na doraz.
- Stiskněte tlačítko pro odblokování (1) a opěrku hlavy vytáhněte ven.

Vymontování elektricky ovládané opěrky hlavy:

- Opěrku hlavy vysuňte pomocí spínače do nejvyšší polohy.
- Pokud je to možné, opěrku hlavy vytáhněte.

Opěrku hlavy sedadla řidiče/spolujezdce není u všech vozidel Mercedes-Benz možné vymontovat.



1 Tlačítko pro odblokování

Pomůcka pro nastupování a vystupování

Výstraha



Nebezpečí poranění nechtěným pohybem sedadla nebo volantu.
Odpojte všechny baterie. V případě všeobecné výstražné značky uváznutí nastavování sedadla
a sloupku řízení okamžitě přerušte.

Další informace na [strana 155](#)

V závislosti na výbavě jsou vozidla Mercedes-Benz opatřena pomůckou pro nastupování a vystupování. Při vypnutém zapalování se volant posune až na doraz nahoru a sedadlo řidiče popojede o malý kousek dozadu. Po zavření dveří řidiče se volant a sedadlo řidiče automaticky vrátí do naposledy nastavené polohy.

Piktogramy



Nastavení sloupku řízení



Podélné nastavení sedadla



Výškové nastavení sedadla



- 1 Ovládací páka pro nastavení sloupku řízení
- 2 Tlačítka multifunkčního volantu

Přístup k posádce

Zapnutí nebo vypnutí pomůcky pro nastupování a vystupování:

- Otočným spínačem na ovládací páce nastavení sloupku řízení (1)
- V podružné nabídce „KOMFORT“ multimediálního systému tlačítka multifunkčního volantu (2)

Při odpojené baterii nelze pomůcku pro nastupování a vystupování používat.

Proces přestavování může být přerušen některou z následujících akcí:

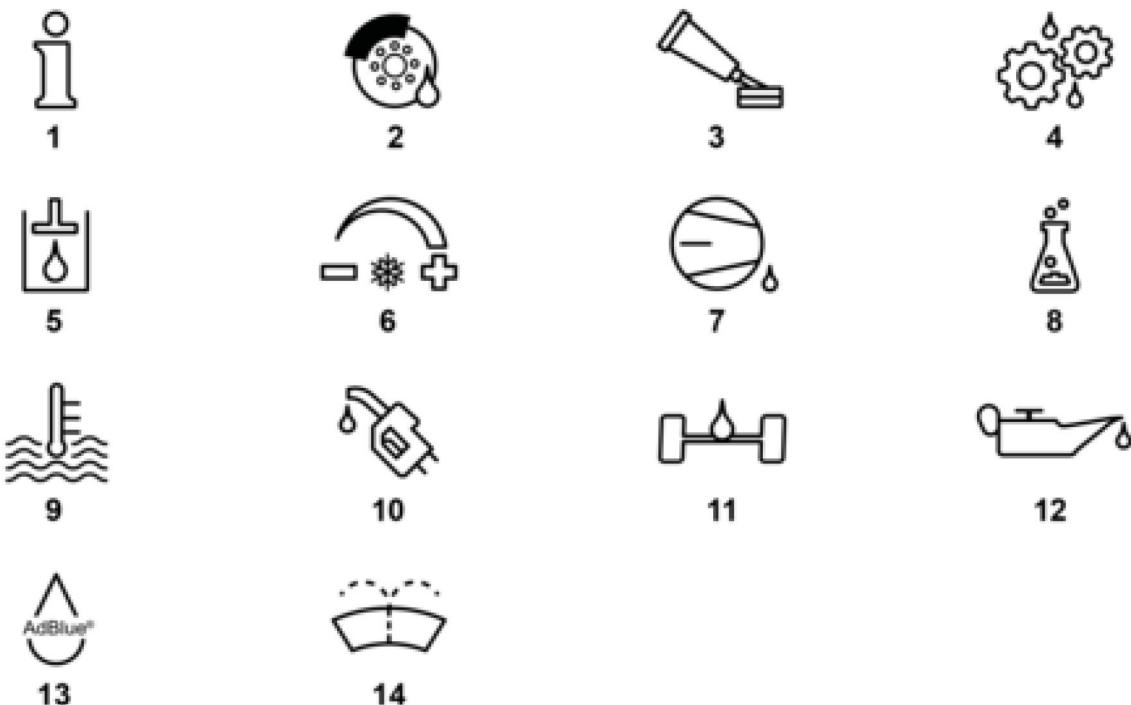
- Použijte ovládací páku nastavení sloupku řízení (1).
- Použijte spínač pro nastavení sloupku řízení na panelu přepínačů na dveřích řidiče (2).
- Použijte polohovací tlačítko paměťové funkce (4).



- 1 Ovládací páka pro nastavení sloupku řízení
- 2 Spínač pro nastavení sloupku řízení na panelu přepínačů na dveřích řidiče
- 3 Spínač pro nastavení sedadla na panelu přepínačů na dveřích řidiče
- 4 Polohovací tlačítko paměťové funkce

5. Uskladněná energie/kapaliny/plny/ pevné látky

Unikající provozní látky



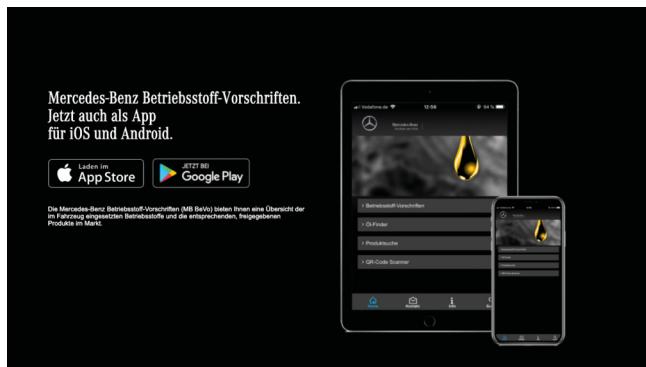
- 1** Informace o předpisech týkajících se provozních látek
2 Brzdová kapalina
3 Tuk
4 Převodový olej
5 Hydraulický olej
6 Chladivo
7 Kompresorový olej
8 Konzervační olej
9 Antikorozní/mrazuvzdorná kapalina
10 Palivo
11 Olej na převodku řízení
12 Motorový olej
13 Redukční prostředek NOx
14 Koncentrovaný přípravek na mytí skel

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Instalační polohu komponentů relevantní pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“). V motorovém vozidle se používá celá řada běžných provozních látek. Informace o provozních látkách ve vozidlech Mercedes-Benz a smart najdete na stránkách [bevo.Mercedes-Benz.com](#) nebo v aplikaci Mercedes-Benz BeVo.

Provozní látky:

- Chladicí/mrazuvzdorná kapalina pro motor a/nebo vysokonapěťovou baterii
- Mazací oleje pro motor, převodovku, diferenciál
- Brzdová kapalina
- Přípravek na mytí skel, příp. vč. mrazuvzdorné kapaliny
- Chladivo
- Hydraulický olej pro servořízení
- Palivo (benzín/motorová nafta/zemní plyn/vodík)
- Redukční prostředek NOx (AdBlue®)
- Elektrolyt pro baterii 12 V (zředěná kyselina sírová)
- Elektrolyt pro Li-Ion baterii (baterie 12 V, 48 V nebo vysokonapěťová baterie)
- Dusík pro plynovou pružinu
- Elektrolyt elektrochromatického zrcátka a elektrochromatické panoramatické střechy (elektrochromatický gel)



Provozní předpisy Mercedes-Benz jsou k dispozici pod odkazem [bevo.Mercedes-Benz.com](#) a jako aplikace.

Druhy napětí a palubní sítě

Nebezpečí



Ogrožení života při práci na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím $U \geq 30\text{ V (AC)}$, příp. stejnosměrným napětím $U \geq 60\text{ V (DC)}$. Nedotýkejte se poškozených, příp. vadných částí konstrukce a kabelů vedoucích napětí a neizolovaných elektrických spojení a kabelů.

Další informace na [strana 147](#)

Vysokonapěťová palubní síť

Zařazení jako vysokonapěťový komponent nebo vysokonapěťová palubní síť je u motorového vozidla závislé na druhu napětí „AC“ nebo „DC“.

- Střídavé napětí (AC) přes 30 V napájecího napětí
- Stejnosměrné napětí (DC) přes 60 V napájecího napětí

Aktuální konstrukční řady vozidel Mercedes-Benz a smart pracují s napětím 120–450 V DC.

Základní konstrukce vysokonapěťové palubní sítě a informace pro techniku záchrany z ní odvozené jsou nezávislé na typu vozidla.

Vysokonapěťová palubní síť dodává elektrickou energii v závislosti na vozidle kromě elektrického hnacího motoru i dalším agregátům, např. elektrickému kompresoru chladiva (vysokonapěťový komponent), vysokonapěťovému PTC topnému prvku a navíc i 12voltové palubní síti.

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Palubní síť 12 V

Konvenční palubní síť 12 V pro napájení 12voltových komponentů (např. osvětlení vozidla, řídicí jednotky, komfortní systémy atd.) se nemění.

Vysokonapěťová palubní síť je od kostry vozidla a palubní sítě 12 V galvanicky oddělena (izolována).

Přehled vozidel s alternativními pohony najdete na stránkách rk.mb-qr.com/de/alternative_engines nebo prostřednictvím zobrazeného QR kódu.



Palubní síť 48 V

Stále více vozidel Mercedes-Benz disponuje navíc k palubní síti 12 V další palubní síť 48 V (technologie EQ-Boost).

Rozsah napětí použitý v palubní síti 48 V je trvale pod limitem stejnosměrného napětí 60 V DC.

Určité komponenty ve vozidle mohou být pod vysokým napětím i bez vysokonapěťové baterie. Tyto komponenty vozidla jsou vždy opatřeny výstražnou samolepkou a provedeny s ochranou proti dotyku.

Informace o vysokonapěťové baterii

Ve vozidlech Mercedes-Benz a vozidlech smart s vysokonapěťovou palubní sítí se používají jako vysokonapěťové baterie lithium-iontové (li-ion) bateriové články. Protože vysokonapěťová baterie je komponent důležitý z hlediska bezpečnosti, je osazena v prostoru vozidla zvláště chráněném před nárazem.

Navíc by konstrukční opatření (ochranný kryt baterie s nárazovými profily a ochranným rámem) měly vysokonapěťovou baterii chránit před kritickými deformacemi a proražením okolními částmi konstrukce. Každá vysokonapěťová baterie má mechanická

zabezpečovací zařízení, která se aktivují při mimořádném nárůstu teploty a tlaku uvnitř baterie a vedou tím k zámernému odtlakování. Před mechanickým poškozením je vysokonapěťová baterie chráněna dalšími zabezpečovacími opatřeními. Pro kontrolu a regulaci je každá vysokonapěťová baterie vybavena systémem správy baterií (BMS). BMS trvale kontroluje stav vysokonapěťové baterie za jízdního provozu. V případě vážné nehody nebo systémové chyby převede BMS přípojky baterie a vysokonapěťovou palubní síť do stavu bez napětí tím, že otevře stykače.

Sama vysokonapěťová baterie zůstává po odpojení a vybití vysokonapěťové palubní sítě nadále nabité.

Piktogramy



Nebezpečné napětí



Korozivní



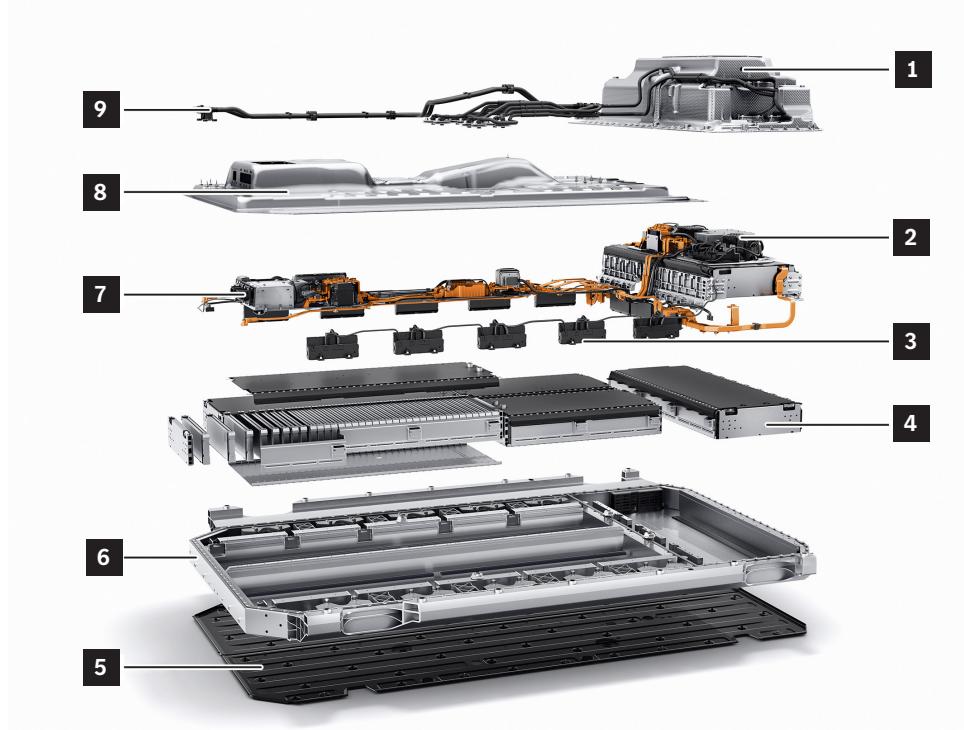
Senzibilizace dýchacích cest a kůže



Hořlavé

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Elektrický automobil Příklad vozidla Mercedes-Benz EQC



- | | | | |
|----------|------------------------------|----------|-------------------------|
| 1 | Horní díl skříně | 5 | Obložení podlahy |
| 2 | Elektrika/elektronika | 6 | Spodní díl skříně |
| 3 | Monitorovací jednotka článků | 7 | Vysokonapěťové přípojky |
| 4 | Blok článků | 8 | Víko skříně |
| | | 9 | Vedení chladiva |

U poškozené vysokonapěťové baterie mějte na paměti

U viditelně poškozené vysokonapěťové baterie může dojít k internímu zkratu lithium-iontových článků a uložená chemická energie může nekontrolovaně unikat v podobě tepelné energie. Tím vzniká nebezpečí požáru. Při zjištění kritické teploty vysokonapěťové baterie se na displeji přístrojového štítu objeví výstražné hlášení. Předpokladem je, že palubní síť 12 V je intaktní, motor běží nebo je zapnuto zapalování. Vnější náznaky jako vývin kouře nebo oheň nemusí být nutně patrné. Přesto je třeba počítat s kritickým stavem vysokonapěťové baterie. Stav vysokonapěťové baterie by se proto měl sledovat (např. vývin kouře nebo výrazný nárůst teploty krytu baterie v porovnání s teplotou prostředí), protože u lithium-iontových baterií nelze vyloučit pozdější samovznícení. Je třeba se připravit na hasicí zásah – ochlazování vysokonapěťové baterie vodou. Doporučuje se požádat kvalifikovaného odborníka na tento typ baterií,

aby nebezpečí posoudil, a je třeba s ním projednat další postup. To platí jak pro havarované nebo vyhořelé vozidlo, tak i pro vysokonapěťovou baterii mimo vozidlo.

- Elektrolyt do baterie je dráždivý, hořlavý a potenciálně žírový.
- Použijte běžné prostředky pro jeho zachycení.
- Bezpodmínečně je nutné zabránit kontaktu kůže s elektrolytem do baterie a vdechování plynů, které se uvolňují v důsledku chemické reakce.
- Osobní ochranné pomůcky vždy přizpůsobte situaci.
- Při kontaktu s látkami obsaženými ve vysokonapěťové baterii nebo plyny unikajícími z baterie je nutné potřísнěné části kůže opláchnout velkým množstvím vody.
- Znečištěný oděv svlékněte a vyčistěte.
- Co nejrychleji konzultujte událost s lékařem.

Kapalina vytékající z vysokonapěťové baterie bývá většinou chladivo, nikoli elektrolyt do baterie. Elektrolyt do baterie je v baterii rozložen pouze v nepatrém množství (ml) v jednotlivých článcích.

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Vysokonapěťová baterie bez vnějšího poškození

I u vysokonapěťové baterie, která není viditelně poškozena, může dojít k internímu zkratu lithium-iontových článků a uložená chemická energie může nekontrolovaně unikat v podobě tepelné energie.

Tím vzniká nebezpečí požáru.

Při zjištění kritického stavu se na displeji přístrojového štítu objeví výstražné hlášení. Předpokladem je, že palubní síť 12 V je intaktní, motor běží nebo je zapnuto zapalování.

Vnější náznaky jako vývin kouře nebo oheň nemusí být nutně patrné. Přesto je třeba počítat s kritickým stavem vysokonapěťové baterie.

Stav vysokonapěťové baterie by se proto měl sledovat (např. vývin kouře nebo výrazný nárůst teploty krytu baterie v porovnání s teplotou prostředí), protože u lithium-iontových baterií nelze vyloučit pozdější samovznícení. Je třeba se připravit na hasicí zásah - ochlazování vysokonapěťové baterie vodou.

Doporučuje se požádat kvalifikovaného odborníka na tento typ baterií, aby nebezpečí posoudil, a je třeba s ním projednat další postup. To platí jak pro havarované nebo vyhořelé vozidlo, tak i pro vysokonapěťovou baterii mimo vozidlo.



Výstražné hlášení na displeji
přístrojového štítu

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Únik plynu z vysokonapěťové baterie

Tepelný proces může začít únikem plynu z baterie a skončit požárem. Možnými aktivátory mohou být:

- Mechanické zatížení
- Elektrická chyba
- Vliv tepla

Jestliže je stav nabití baterie nízký (méně než 30 % SOC), dochází k odplynění. Plyny mohou vytvářet výbušné směsi se zpožděnou reakcí.

Unikající plyny se zpravidla projevují nepříjemným štiplavým zápachem.

Informace o vysokonapěťové palubní síti

Vysokonapěťová vedení

Všechny vysokonapěťové komponenty jsou vzájemně propojeny vysokonapěťovou palubní sítí. Vysokonapěťové kabely jsou nápadné svým větším průřezem a oranžově zbarveným ochranným opláštěním, takže je lze snadno odlišit od kabeláže palubní sítě 12 V. Přípojky a konektory vysokonapěťových komponent jsou provedeny s ochranou proti dotyku a navíc jsou monitorovány

samostatným signálním kabelem (interlock). Další bezpečnostní opatření představuje kontrola izolace vysokonapěťové palubní sítě. Při zjištění závažné vady izolace se vysokonapěťová palubní síť odpojí a vybije. Vysokonapěťová palubní síť je od karoserie plně elektricky izolována.

Piktogramy



Nebezpečné napětí



Korozivní



Senzibilizace dýchacích cest a kůže



Hořlavé

Vozidla se spalovacím motorem (benzín/motorová nafta)

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu v důsledku vznícení, nebezpečí otravy v důsledku vdechnutí a polknutí paliva a nebezpečí poranění při kontaktu kůže a očí s palivem.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Palivo přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob. Při manipulaci s palivem nosete ochranný oděv.

Další informace na [strana 149](#)

Piktogramy

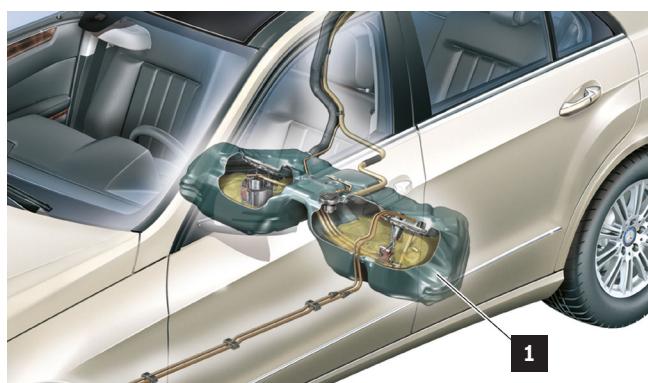


Vozidlo s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Vozidlo s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)

Příklad vozidla třídy E Limuzína (typ 212)



Instalační polohu komponentů systému palivových článků relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“). Palivová nádrž (1) se nachází v prostoru před nebo nad zadní nápravou nebo pod podlahou ložného prostoru.

1 Palivová nádrž

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Vlastnosti paliv

Palivo je komplexní směs různých uhlovodíků. Paliva mohou obsahovat i nepatrná množství aditiv. Motorová nafta může navíc obsahovat metylester řepkového oleje (FAME). Paliva jsou snadno vznětlivá, jedovatá a zdraví škodlivá. Při unikajícím palivu je nutné mít na paměti:

- Žádné zápalné zdroje.
- Vypnout motor.
- Palivo zasypejte inertním pojivem a přemístěte do vhodné nádoby k likvidaci.
- Používat nářadí bezpečné proti jiskrám a přístroje bezpečné z hlediska výbuchu.

Piktogramy



Nebezpečné pro životní prostředí
(ohrožení vod)



Senzibilizace dýchacích cest a kůže



Hořlavé



Nebezpečí výbuchu

Vozidla s motorem na zemní plyn NGT/NGD (CNG)

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu při úniku hořlavých plynů nebo přehřátí plynové nádrže. Nebezpečí poranění popálením kůže a očí. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi poblíž ventilu při vyprazdňování plynových nádrží. Nebezpečí ovarvy, příp. udušení vdechováním plynu.

Odstraňte zápalné zdroje. Noste ochranný oděv, bezpečnostní rukavice a ochranné brýle.

Zajistěte dostatečné větrání. Při práci na vozidle při teplotě prostředí překračující 60 °C musí být všechny plynové nádrže vymontovány.

Další informace na [strana 139](#)

Piktogramy



Vozidla poháněná zemním plynem

CNG

Stlačený zemní plyn (CNG)

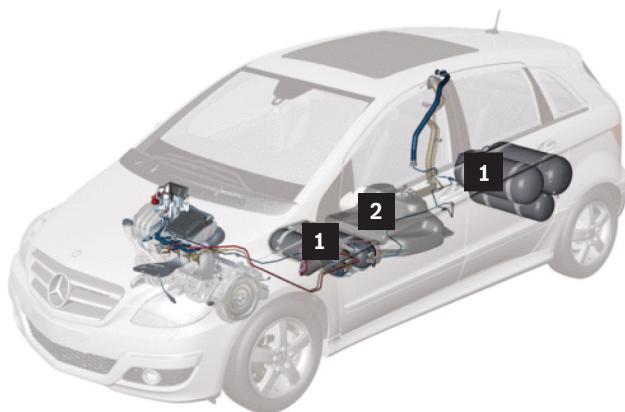


Nebezpečí výbuchu



Výstraha: nízká teplota

Příklad zařízení na zemní plyn, třída B (typ 245)



- 1 Plynová nádrž
- 2 Palivová nádrž (benzín)

Instalační polohu komponentů systému palivových článků relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“). Plynové nádrže (1) jsou zhotoveny z vysoce pevné oceli nebo kompozitního plastu. Plynové nádrže (1) mohou být umístěny v prohlubni pro rezervní kolo a rovněž za zadními sedadly v zavazadlovém prostoru nebo pod podlahou vozidla mezi přední a zadní nápravou.

Vypnutí zařízení na zemní plyn

Viz kapitola „[Odpojení zařízení na zemní plyn](#)“.

Vlastnosti zemního plynu

Zemní plyn je zpravidla bezbarvý a bez zápachu. Aby bylo možné lokalizovat případný únik zemního plynu, je doplněn o aromatickou látku, která plynu dodává typický pach. Při unikajícím zemním plynu je nutné mít na paměti:

- Žádné zápalné zdroje.
- Vypnout motor.
- Měřit koncentraci plynu.
- Zemní plyn nechte kontrolovaně uniknout a případně zajistěte příčné větrání (zemní plyn „odfoukejte“).
- Používat náradí bezpečné proti jiskram a přístroje bezpečné z hlediska výbuchu.

Vozidla s hybridním pohonem (HEV)

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plynem. Nebezpečí popálení/oranění poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku.

Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrožení života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Další informace na [strana 136](#)

Piktogramy



Hybridní elektromobily s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Hybridní elektromobily s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)

Základní konstrukce hnací větve je podobná jako u konvenčního vozidla. Elektropohon je připojen na spalovací motor a je napájen vysokonapěťovou baterií. Vysokonapěťová baterie může být uložena v motorovém prostoru, pod zadní sedačkovou lavicí nebo pod podlahou ložného prostoru.

Instalační polohu komponentů vysokonapěťové palubní sítě a elektropohonu relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Vozidla s pohonem plug-in-hybrid (PHEV)

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plynem. Nebezpečí popálení/oranění poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku.

Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrožení života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Další informace na [strana 136](#)

Piktogramy



Hybridní elektromobily s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Hybridní elektromobily s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)

Základní konstrukce hnací větve je podobná jako u konvenčního vozidla. Elektropohon je připojen na spalovací motor a je napájen vysokonapěťovou baterií. Vysokonapěťová baterie může být uložena v motorovém prostoru, pod zadní sedačkovou lavicí nebo pod podlahou ložného prostoru.

Instalační polohu komponentů vysokonapěťové palubní sítě a elektropohonu relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Příklad vozidla Plug-in HYBRID, třída C, typ 205



- 1** Zásuvka pro napájení nabíjecím proudem
- 2** Vysokonapěťová baterie
- 3** Elektropohon

Vozidla s elektropohonem (BEV)

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plynem. Nebezpečí popálení/oranění poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku.

Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrožení života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Další informace na [strana 136](#)

Piktogramy



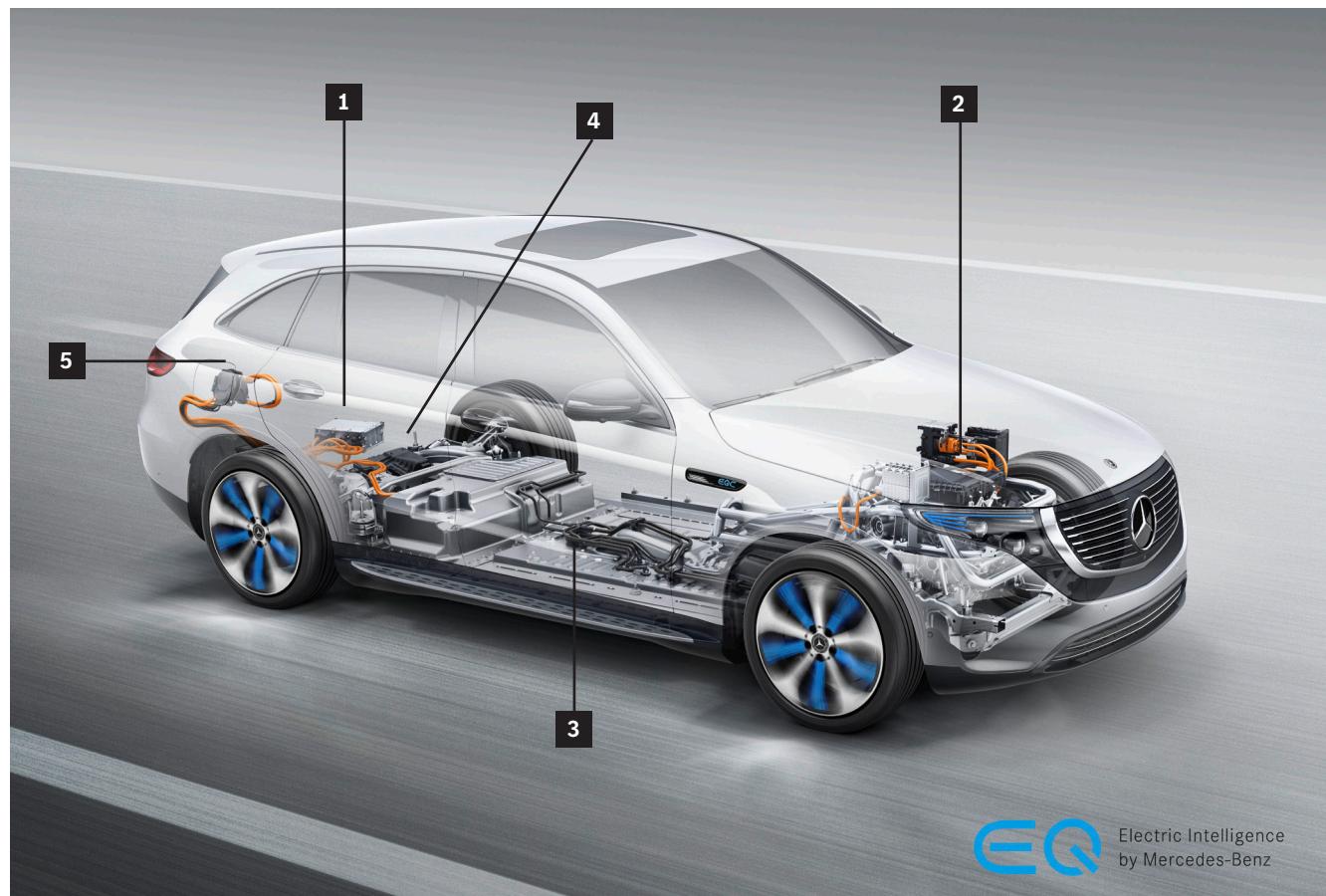
Elektrický automobil

Celková hnací síla je generována jedním nebo více elektromotory. Elektropohon je napájen z vysokonapěťové baterie (3). Vysokonapěťová baterie (3) je v elektrickém automobilu umístěna obvykle pod podlahou vozidla. Instalační polohu komponentů vysokonapěťové palubní sítě

a elektropohonu relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“). Další informace o vysokonapěťových komponentech jsou uvedeny v kapitole „[Vysokonapěťové komponenty](#)“.

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Příklad EQC, typ 293



- 1** Nabíječka
- 2** Elektrický modul rozvodovky vpředu
- 3** Vysokonapěťová baterie
- 4** Elektrický modul rozvodovky vzadu
- 5** Zásuvka pro napájení nabíjecím proudem

Vozidla se systémem palivových článků (F-CELL)

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu v důsledku úniku vodíku nebo přehřátí palivové nádrže při činnostech na vodíkovém zařízení. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi, kterými protéká plyn při vyprazdňování palivových nádrží. Nebezpečí udušení vdechnutím vzduchu zředěného vodíkem. Nebezpečí popálení při kontaktu s neviditelným bleděmodrým vodíkovým plamenem.

Další informace na [strana 143](#)

Piktogramy



Vozidlo se systémem palivových článků

Celková hnací síla je generována jedním nebo více elektromotory. Palivové články napájejí elektrickou energií kromě vysokonapěťové baterie (2) a elektromotoru (5) všechny vysokonapěťové komponenty a palubní síť 12 V. Palivová nádrž na vodík (6) zesílená karbonovými vlákny je umístěna

pod podlahou vozidla mezi přední a zadní nápravou. Sestava palivových článků představuje transformátor energie, který za pomoci kyslíku z okolního vzduchu a vodíku uskladněného v palivových nádržích vyrábí elektrochemickým procesem elektrickou energii.

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Příklad GLC F-CELL, typ 253



- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| 1 | Systém palivových článků se sestavou palivových článků | 4 | Zásuvka pro napájení nabíjecím proudem |
| 2 | Vysokonapěťová baterie | 5 | Elektromotor |
| 3 | Nabíječka | 6 | Palivová nádrž na vodík |

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Odpojení systému palivových článků

Viz kapitola „[Odpojení systému palivových článků](#)“.

Instalační polohu komponentů vysokonapěťové palubní sítě a elektropohonu relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Piktogramy



Vozidlo se systémem palivových článků



Pozor: Vodík hoří téměř bezbarvým plamenem



Stlačený plyn



Hořlavé



Nebezpečí výbuchu

Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky

Vlastnosti vodíku

Plyný vodík má za normovaných podmínek hustotu cca $0,09 \text{ kg/m}^3$ a je tedy lehčí než vzduch.

Při smísení se vzduchem vytváří plyný vodík v rozsahu od 4 obj.% do 77 obj.% zápalné směs. Tato směs je zápalná až do zředění na množství vodíku nižší než 4 obj.%.

Unikající plyný vodík není odorizován, a proto je zcela bez zápachu a bez barvy. Vodík hoří téměř neviditelným plamenem. Před zahájením záchranných opatření se ujistěte, že vysokonapěťová palubní síť a palivový systém (systém H₂) jsou deaktivovány.

Při unikajícím plyném vodíku je nutné mít na paměti:

- Žádné zápalné zdroje.
- Pokud je to možné, měřte koncentraci vodíku.
- Vodík nechejte unikat kontrolovaně.
- Používat náradí bezpečné proti jiskram a přístroje bezpečné z hlediska výbuchu.

6. V případě požáru

V případě požáru

Při požáru mějte na paměti

Při požáru motorových vozidel mohou z důvodu různých hořlavých materiálů a provozních látek vznikat zdraví škodlivé kouřové plyny. Obecně je třeba se mít při požáru na pozoru, protože za vysokých teplot mohou plasty, kompozitní látky a kapaliny vyvíjet škodlivé výpary. Plasty za určitých teplot, které při požáru vozidla nebývají neobvyklé, přecházejí do kapalného skupenství. Vozidla s automatickou převodovkou se v poloze převodovky „N“ a při

uvolněné parkovací brzdě mohou pohybovat. Je proto třeba dbát na to, aby vozidlo nekontrolovaně nepopojelo. Pro zařazení polohy převodovky „N“ musí být zapnuto zapalování a je nutné stisknout brzdový pedál (viz kapitola „[Zajištění vozidla proti popojetí](#)“). Požáry vozidel musí být hašeny podle směrnic pro hasiče. Vhodným chladicím a hasicím prostředkem je voda, avšak měla by být používána i specifická hasiva, která odpovídají třídě požáru hořícího média.

Nebezpečí



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při požáru vozidla. Při likvidaci požáru dodržujte bezpečnostní vzdálenosti. Při likvidaci požáru používejte osobní ochranné pomůcky a ochranu dýchacích cest nezávislou na okolním vzduchu. Vyhýbejte se kontaktu s poškozenými místy. Poškozené části zakryjte vhodným krytem.

Další informace na [strana 156](#)

Výstraha



Nebezpečí poranění kůže a očí při manipulaci s horkými nebo žhavými předměty. Nebezpečí požáru při kontaktu žhavých předmětů s hořlavými látkami.
Noste ochranné rukavice, ochranný oděv a příp. ochranné brýle. Zabraňte kontaktu hořlavých látek se žhavými předměty.

Další informace na [strana 151](#)

V případě požáru

Třídy požáru podle DIN EN 2

Třída požáru A

Požáry pevných látek, zejména organického původu, které normálně hoří za vzniku žáru, např. dřevo, papír, sláma, textilie, uhlí, pneumatiky.

Třída požáru B

Požáry kapalných látek nebo látek, které do kapalného skupenství přecházejí, např. benzín, benzen, oleje, laky, asfalt, éter, alkohol, stearin, parafin.

Třída požáru C

Požáry plynů, zemního plynu, LPG a také vodíku. Médium je nutné nechat kontrolovaně vyhořet, protože hašení neslibuje žádný nebo jen malý úspěch.

Třída požáru D

Požáry kovů, např. hliníku, hořčíku, lithia, sodíku, draslíku a jejich slitin.

Požáry kovů jako například hořčíku nelze hasit vodou nebo hasicími přístroji s CO₂, protože uvedené látky urychlují reakci a navíc může vznikat výbušný třaskavý plyn.

Osobní ochranné pomůcky vždy přizpůsobte situaci (zá sobník energie). Vždy dodržujte pokyny uvedené v kapitole „[Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky](#)“.

V případě požáru

Vozidla s benzínovým/vznětovým motorem

Piktogramy



Vozidla s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Vozidla s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)



Nebezpečí výbuchu



Hasit práškem ABC

Hasivo

Benzín a motorová nafta jsou podle evropské normy EN2 „hořlavé látky různé povahy“ přiřazené třídě požáru B „Kapalné látky nebo látky, které do kapalného skupenství přecházejí“. Jako hasivo přicházejí v úvahu všechna hasiva třídy B jako např. práškový hasicí přístroj ABC.

Doporučení pro likvidaci požáru

- Foukat CO₂
- Zabránit přístupu čerstvého vzduchu
- Zadusit požár

Další informace

Instalační polohu komponent palivového systému relevantních pro zásah lze zjistit ze specifické záchranné karty (viz kapitola „[Záchranné karty](#)“).

V případě požáru

Vozidla poháněná zemním plynem

Piktogramy



Vozidla poháněná zemním plynem



Nebezpečí výbuchu



Stlačený plyn



Hasit práškem ABC

Hasivo

Zemní plyn je podle evropské normy EN2 zařazen mezi „Hořlavé látky různého původu“ třídy požáru C „Plyny“. Jako hasivo přicházejí v úvahu všechna hasiva třídy C, např. práškový hasicí přístroj ABC. S likvidací požáru by se mělo začínat tehdy, je-li zamezen přívod zemního plynu, aby se zabránilo vzniku výbušné směsi plynu a vzduchu. Za určitých okolností je třeba vyzkoušet kontrolované vyhoření, příp. o něm uvažovat.

Zařízení na zemní plyn pracuje zpravidla s tlakem až 260 bar.

Další informace

Informace o automatickém odpojení zařízení na zemní plyn jsou uvedeny v kapitole „[Odpojení zařízení na zemní plyn](#)“.

Elektrické automobily

Piktogramy



Elektrický automobil



Hořlavé



Nebezpečí výbuchu



Korozivní



Senzibilizace dýchacích cest a kůže

Požár vozidla, při kterém není zasažena vysokonapěťová baterie, likvidujte typickými opatřeními pro likvidaci požáru vozidla podle směrnic pro hasiče. Vysokonapěťová baterie (lithium-iontová baterie) je z důvodu materiálu jednotlivých součástí zásadně hořlavá. Bezpečnost je zlepšena doplňkovými konstrukčními opatřeními krytu vysokonapěťové baterie a místem pro její instalaci. Z důvodu těchto

bezpečnostních opatření není třeba očekávat zvýšené riziko požáru v porovnání s konvenčními vozidly. Vysokonapěťová baterie jako celek i jednotlivé bateriové články jsou vybaveny mechanickými zabezpečovacími zařízeními, která se při nárůstu teploty a tlaku v baterii (např. při požáru) aktivují a přispějí k cílenému odplynění a tím i odtlakování. Tím lze prasknutí vysokonapěťové baterie téměř vyloučit.

Další informace

Instalační polohu komponent systému vysokonapěťové sítě relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Další obecné pokyny pro manipulaci s havarovanými vozidly s vysokonapěťovým zařízením najdete

v brožuře VDA „Pomoc při nehodách a vyprošťování vozidel s vysokonapěťovými a 48voltovými systémy“. Aktuální verze je uložena na stránkách VDA v části [Pomoc při nehodách a vyprošťování vozidel s vysokonapěťovými systémy – VDA](#).

V případě požáru

Vysokonapěťová baterie hořící/s unikajícím plynem

Vysokonapěťová baterie, ze které unikají plyny, znamená akutní nebezpečí požáru. Vznikající kouřový plyn obsahuje jedovaté a žíravé komponenty, např. malá množství kyseliny fluorovodíkové.

Proto by měla být dodržována následující opatření:

- Osobní ochranné pomůcky je třeba přizpůsobit konkrétní situaci.
- Při práci v exponované poloze je zapotřebí používat přístroje na ochranu dýchacích cest nezávislé na okolním vzduchu.
- Dochází k vysrážení výparů a plynu rozstříkovanou vodou.

Při požáru hybridního vozidla/elektrický automobilu je možné, že dojde vlivem delšího působení žáru k vznícení vysokonapěťové baterie. Zásadně je i v tomto případě nevhodnějším hasivem voda.

Podle typu baterie je možné, že samostatně hořící vysokonapěťovou baterii nebude možné uhasit, ale bude nutno vyčkat na její nová samovznícení tak dlouho, dokud sama od sebe nevyhoří. V takovém případě by se neustálým hašením vodou měla vysokonapěťová baterie chladit tak dlouho, dokud se požár nepřestane šířit a bude možné kontrolované dohoření.

Nelze vyloučit prasknutí volně ležících vadních článků s doprovodnou exotermní reakcí.

V případě požáru

Hasivo

Zásadně je možné při zásahu použít jakékoli dostupné hasivo.

Pokud je to možné, mělo by se hasit velkým množstvím vody (asi 100 l/min.).

Neustálým hašením vodou by se vysokonapěťová baterie (lithium-iontová baterie) měla chladit tak dlouho, dokud se požár nepřestane rozšiřovat.

Piktogramy



Elektrický automobil



Požár hase vodou



Přístup k vysokonapěťové baterii

Doporučení pro likvidaci požáru

Při zavřeném kovovém krytu vysokonapěťové baterie:

- Teplota objektu do 80 °C: žádná opatření,
- při stoupající teplotě dále sledovat
- Teplota objektu nad 80 °C: Hasit (chladit) z bezpečné vzdálenosti velkým množstvím vody

Při otevřeném kovovém krytu vysokonapěťové baterie:

- Hasit (chladit) z bezpečné vzdálenosti velkým množstvím vody

Vozidlo, příp. baterii umístit pokud možno na bezpečné venkovní místo (místo pro sledování). Vysokonapěťové baterie nechejte pokud možno kontrolovaně dohořet a zabraňte tomu, aby se požár dále rozšiřoval.

Informace o zacházení s poškozenou vysokonapěťovou baterií najdete v kapitole „[Informace o vysokonapěťové baterii](#)“.

Vozidla se systémem palivových článků

Piktogramy



Vozidlo se systémem palivových článků



Nebezpečí výbuchu



Stlačený plyn



Hasit práškem ABC

V palivových nádržích zesílených vláknem se skladuje plynný vodík s tlakem až 700 bar. Informace o automatickém odpojení systému palivových článků najdete v kapitole „[Odpojení systému palivových článků](#)“. Instalační polohu komponentů systému palivových článků relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Hasivo

Vodík je podle evropské normy EN2 zařazen mezi „Hořlavé látky různého původu“ třídy požáru C „Plyny“. Jako hasivo přicházejí v úvahu všechna hasiva třídy C, např. práškový hasicí přístroj ABC. S likvidací požáru by se mělo začínat tehdy, je-li zamezen přívod vodíku, aby se zabránilo vzniku výbušné směsi plynu a vzduchu.

Doporučení pro likvidaci požáru

Pokud by unikající vodík hořel, může hašení jeho plamene způsobit nahromadění vodíku. Hrozí nebezpečí následného výbuchu. Jestliže automatické odpojení systému palivových článků nefunguje (kapitola „[Odpojení systému palivových článků](#)“), nechejte hořící vodík, aby sám zhasl. Zabraňte pouze dalšímu šíření požáru a ujistěte se, že vyhoření vodíku je pod kontrolou. Zejména na podlahu vozidla mezi přední a zadní nápravou použijte větší množství vody, kterým ochladíte palivové nádrže.

7. V případě ponoření do vody

U vozidel ve vodě mějte na paměti

Při vyprošťování vozidel částečně nebo zcela ponořených ve vodě není v zásadě žádný rozdíl mezi konvenčními vozidly a vozidly s vysokonapěťovou palubní sítí. Vysokonapěťová palubní síť zaplavená vodou zásadně nepředstavuje žádné zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.

Opuštění vozidla v případě nehody

Okamžitá reakce

Při každé nehodě by všichni cestující v motorovém vozidle měli vozidlo co nejrychleji opustit, zejména v následujících situacích:

- Hrozí, že se vozidlo ponoří do hluboké vody.
 - Hrozí, že vozidlo bude zaplaveno.
 - Při možném požáru vozidla signalizovaném např. zápacími z hoření nebo vývinem kouře.
- Zachovejte klid a provedte následující opatření. Vyzvěte spolucestující ke stejnemu postupu.
- Odložte bezpečnostní páš.
 - Co nejrychleji otevřete dveře. Pokud nejbližší dveře nejdou otevřít, zkuste jiné.
 - Okamžitě opusťte vozidlo.
 - Pokud je třeba, pomozte spolucestujícím při opouštění vozidla. Pomoc může být potřebná zejména u nesamostatných osob, např. malých dětí.

Možnost opuštění vozidla nouzovým výstupem

Uvědomte si, že opuštění vozidla nouzovým výstupem by nemusel být možné mimo jiné z důvodu polohy sezení nebo proporcí cestujících v motorovém vozidle.

- Pokud dveře nejdou otevřít, okamžitě otevřete boční okna.
- Vozidla s posuvnou střechou: Navíc otevřete posuvnou střechu.
- Vozidlo opusťte možným nouzovým výstupem. Možnost nouzového výstupu představují např. boční okna a posuvná střecha.

Rozbití bočních oken nebo zadního okna v případě tísňe

Než začnete jednat, uvědomte si následující upozornění na vlastnosti bočních oken a skel:

- Boční okna a skla z vrstveného bezpečnostního skla nelze rozbití nouzovým kladívkem.
- V kritické situaci si nouzovým kladívkem těmito bočními okny a skly nevytvoříte žádnou možnost nouzového výstupu.
- Boční okna a zadní okno z vrstveného bezpečnostního skla poznáte podle označení XI.



1 Označení vrstveného bezpečnostního skla (příklad)

U vozidel ve vodě mějte na paměti

- Čelní okno je vždy zhotoveno z vrstveného bezpečnostního skla, bez ohledu na umístěné označení.
- Jestliže je ve vozidle k dispozici nouzové kladívko, rozbití jím boční okna nebo zadní okno. Nevhodnějším bodem pro rozbití jednovrstvého bezpečnostního skla nouzovým kladívkem je u bočních oken nebo zadního okna střed tabule.
- Vozidlo opusťte možným nouzovým výstupem.

Vozidla s tepelně a zvukově izolačním vrstveným bezpečnostním sklem a sklem odrážejícím infračervené paprsky: Všechny tabule a boční okna jsou zhotoveny z vrstveného bezpečnostního skla a nelze je rozbití nouzovým kladívkem.

Posuvná skleněná střecha není vhodná pro pokus o osvobození pomocí nouzového kladívka. Mohou být instalovány kombinace s vrstveným bezpečnostním sklem. Posuvnou skleněnou střechu nelze nouzovým kladívkem rozbití. Druh skla není označen.

Informace o chování při ponoření nebo zaplavení vozidla

Jestliže se opuštění dveřmi nebo některou možností nouzového výstupu nezdařilo, provedte následující opatření. Vyzvěte spolucestující ke stejnemu postupu.

- Vyčkejte, až se vozidlo ponoří tak hluboko, aby hladina vody v kabině vozidla byla přibližně stejná jako hladina mimo vozidlo. V tuto chvíli je tlak vody uvnitř a vně vozidla vyrovnaný.
- Otevřete dveře. Budete k tomu potřebovat větší sílu než obvykle.
- Pokud nejbližší dveře nejdou otevřít, zkuste jiné.
- Opusťte vozidlo.

Výstraha



Nebezpečí poranění při použití nouzového kladívka. Jestliže budete tabule rozbití nouzovým kladívkem, můžete se poranit:

- odletujícími skleněnými střepy,
- o rozsypané skleněné střepy,
- o zbytky skla v těsnění oken.

Opatření:

- Bezpodmínečně si chráťte kůži a oči, např. částí oděvu.
- Zejména pod vodou mějte na paměti, že tlak vody může skleněné střepy nebo další předměty vymrštit do kabiny vozidla.
- Mimořádnou pozornost věnujte opouštění vozidla rozbitým oknem.

Další informace na [strana 157](#)

V případě ponoření do vody

U vozidel ve vodě mějte na paměti

Vozidlo částečně nebo úplně ponořené ve vodě je třeba vyprostit podle směrnic pro hasiče. Vozidlo vytáhněte z vody tak daleko, jak je to možné. Vozidlo zajistěte a odstavte z provozu dříve, než budete pokračovat se záchrannými opatřeními.

Možné fixační a zajišťovací body jsou popsány v kapitole „[Fixace/stabilizace](#)“. Osobní ochranné pomůcky vždy přizpůsobte situaci. Vždy dodržujte pokyny uvedené v kapitole „[Uskladněná energie/kapaliny/plyny/pevné látky](#)“.

Piktogramy



Nebezpečné pro životní prostředí
(ohrožení vod)



Nebezpečí zkratu

Výstraha



Nebezpečí požáru vyvolaného zkratem u vozidla částečně nebo zcela ponořeného do vody.
Ujistěte se, že zapalování je vypnuté. Pokud je to možné, odpojte všechny baterie.

Další informace na [strana 157](#)

Ohrožení životního prostředí

Dodržujte informace v kapitole „[Unikající provozní látky](#)“.

Nebezpečí znečištění podzemní vody a škodlivý vliv na vodní organismy. Paliva a provozní látky mohou ohrožovat životní prostředí.

Vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí

Otevření oken vozidla

Po vyprošení vozidla z vody by měla být vysokonapěťová palubní síť deaktivována v souladu s určeným procesem odpojování (viz kapitola „[Odpojení vysokonapěťové palubní sítě od přívodu energie](#)“). Při deaktivování vysokonapěťové palubní sítě vozidla vyproštěného z vody je nutné používat vhodné osobní ochranné prostředky, např. ochranu obličeje a izolační rukavice třídy ochrany 0. Vysokonapěťová baterie je umístěna na podlaze vozidla. Při nasazení záchrannářských přístrojů je nutné dbát na to, aby vysokonapěťová baterie nebyla poškozena.

Informace o zacházení s poškozenou vysokonapěťovou baterií najdete v kapitole „[Odtah/transport/uskladnění](#)“.

Další a podrobné informace o odtahu a vyprošťování vozidel s elektrickými pohony jsou uvedeny v „Příručce pro záchranné služby pro osobní vozidla – vozidla s alternativními pohony“.

8. Odtah/transport/uskladnění

Preventivní bezpečnostní opatření

Odtah nebo transport vozidla by měl zásadně probíhat podle pokynů výrobce, viz návod k provozu vozidla. Přednostně se odtah nebo transport vozidla vždy provádí pomocí plošinového vozidla. Jinak může dojít k jeho poškození. To platí zejména pro vozidla s automatickou převodovkou, pohonom na všechna kola 4MATIC a rovněž pro hybridní vozidla a elektrický automobily. Vozidlo musí být transportováno podle platných směrnic pro odtahové/vyprošťovací firmy.

Při nakládání a transportu vždy dodržujte národní předpisy/normy. Místní specifická pravidla a/nebo specifická pravidla provozovatele musí být dodržována zejména u vozidel s alternativními pohony. Jedná se např. o pravidla pro jízdu v tunelu nebo směrnice pro uskladnění v uzavřených prostorách. Mějte na paměti informace z kapitoly 2 „Příručka pro odtahové služby pro osobní vozy“ a z návodu k provozu vozidla.

Odstranění vozidla z nebezpečného prostoru

Zásadně je vždy přípustné odstranění vozidla z bezprostředního nebezpečného prostoru jízdou krokovou rychlostí.

Osobní ochranné pomůcky vždy přizpůsobte situaci.

Odtah/transport

Nebezpečí



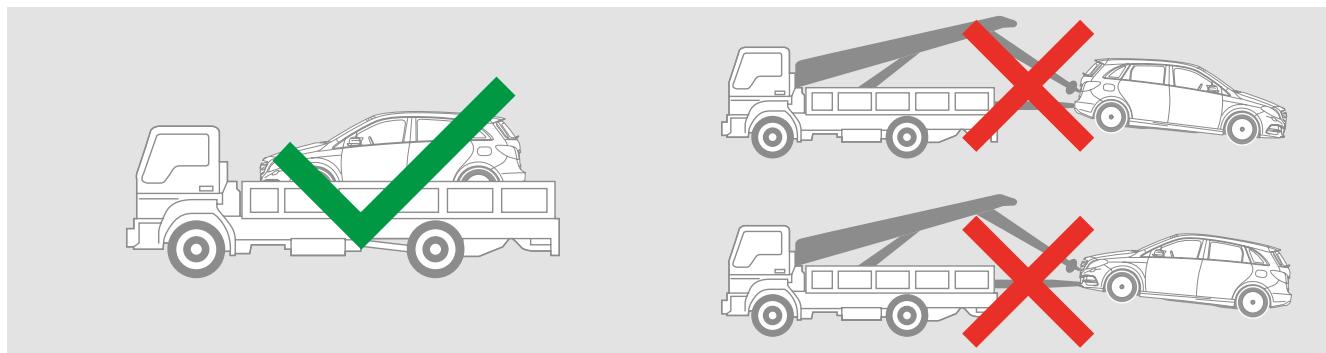
Ohrožení života elektrickým napětím při odtahu vozidel s elektrickým pohonem.

Vozidlo neodtahujte upevněním za hnací nápravu. Vozidlo odtáhněte pomocí plošinového vozidla.

Další informace na [strana 158](#)

Zásadně se doporučuje naložení vozidla na odtahové vozidlo. Pro odtah s kontaktem vozidla se zemí je nutné dodržovat omezení uvedená v návodu k provozu odtahovaného vozidla. Při poruchách v palubní síti může být převodovka zablokovaná v poloze „P“. Pro zařazení polohy převodovky „N“ je nutné palubní síť krátkodobě připojit na zdroj napětí.

Postupujte podle informací v „Příručce pro odtahové služby pro osobní vozy“.



Doporučení pro naložení vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí

Vozidlo smí být zpřístupněno dále uvedeným zásahovým silám (např. policie, odtahové vozidlo) teprve tehdy, jestliže u vysokonapěťové baterie nebyl až 1 hodinu prokazatelně zjištěn oheň, kouř nebo teplo. Než bude vozidlo zpřístupněno uvedeným zásahovým silám nebo než opustí místo události, musí vysokonapěťová baterie plně vychladnout. Upozorněte příslušné zásahové síly na to, že baterie se může znova vznítit.

- Před naložením by měla být vysokonapěťová palubní síť deaktivována, viz kapitola „[Odstranění přímých nebezpečí/bezpečnostní předpisy](#)“.
- Při předání vozidla, např. zástupci úřadů, odtahové/vyprošťovací firmě, servisu nebo firmě provádějící likvidaci musí být uveden druh pohonu vozidla a opatření provedená hasiči (např. deaktivování vysokonapěťové palubní sítě). Zejména je nutné upozornit na možné ohrožení v důsledku poškození vysokonapěťových komponent nebo vysokonapěťových komponent, které se dostaly do styku s vodou (např. nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo riziko požáru vyvolané vysokonapěťovou baterií, a to i s časovým zpožděním).

- Při nakládání a transportu musí být dodržovány národní předpisy/normy (v Německu: Informace DGUV 214-010 a Informace DGUV 205-022, Informace DGUV 200-005 a Informace DGUV 214-081a rovněž předpisy Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (ADR) – Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí).
- S ohledem na již provedená opatření a stupeň poškození vozidla musí odtahová/vyprošťovací firma zajistit dopravní bezpečnost transportu. Je nutné mít na paměti možné ohrožení způsobené poškozenými vysokonapěťovými komponenty (např. úraz elektrickým proudem nebo riziko požáru vyvolané vysokonapěťovou baterií).
- Při zvedání jeřábem/zvedákem, práci s lanovým navijákiem nebo překládáním je nutné dbát na to, aby nedošlo k poškození žádných vysokonapěťových komponent.

Uskladnění

Pro bezpečné odstavení havarovaného vozidla je nutné provést různá opatření. Bude-li vozidlo odvezeno do servisu, musí být příslušný odborný personál informován o již provedených opatřeních (např. použití zařízení pro odpojení vysokého napětí).

Postupujte podle informací v „Příručce pro odtahové služby pro osobní vozy“.

Následné práce na poškozených vysokonapěťových bateriích

- Poškozené vysokonapěťové baterie musí být ponechány ve vozidle a bezpečně dopraveny do odborného servisu.
- Při měření teploty na povrchu vysokonapěťové baterie musí být hodnota < 60 °C. Měření teploty musí být prováděno infračervenou termografickou kamerou.
- Vozidlo musí být do servisu dopraveno bezpečně a přímou cestou a odstaveno v karanténním prostoru/zabezpečeném venkovním prostoru, stranou od stavebních objektů.
- Jednotlivé části vysokonapěťové baterie musí být uloženy do speciálního přepravního kontejneru pro „z hlediska transportu nebezpečné vysokonapěťové baterie“ a přepraveny do odborného servisu.



Přepravní kontejner

Doporučení pro uskladnění vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí

- Havarovaná vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí musí být, stejně jako konvenční vozidla, z důvodu požární ochrany odstavena v odstavném ohraničeném venkovním prostoru, v dostatečné vzdálenosti od ostatních vozidel, budov, hořlavých předmětů a hořlavých půdních podkladů.
- V žádném případě se nedoporučuje odstavení vozidla s poškozenou vysokonapěťovou palubní sítí v uzavřené hale. Upozornění specifická pro vozidlo mohou být zjištěna ze specifické záchranné karty vozidla (viz kapitola „[Záchranné karty](#)“).
- Alternativně mohou být havarovaná vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí odstavena v určených systémech požární ochrany.
- Odstavená havarovaná vozidla s vysokonapěťovou palubní sítí s vysokonapěťovými komponenty přímo vystavenými vlivům povětrnosti musí být zakryta plachtou odolnou vůči těmto vlivům.
- Vozidlo musí být patřičně označeno. Na to je nutné dbát zejména při dodání vozidla mimo otevírací dobu.

9. Důležité dodatečné informace

Důležité dodatečné informace

Airbagy/zádržné systémy

V této kapitole jsou uvedeny doplňující informace, které mohou být pomocné při záchráně. Ve vozidlech Mercedes-Benz a smart je instalováno více zádržných systémů, které se aktivují pyrotechnicky. Kromě vyvíječů plynu airbagu představují potenciální nebezpečí i plynové tlumiče, protože v nich obsažený plyn se za požáru může rozpínat a prudce vysunout píst plynové vzpěry.

Výstraha



Nebezpečí poranění aktivováním airbagu v průběhu záchranných opatření.
Odpojte všechny baterie. Cestující v motorovém vozidle zakryjte fólií. Použijte osobní ochranné pomůcky. Do oblasti rozvinutí airbagu neodkládejte žádné předměty. Záchranaři se nesmí zbytečně zdržovat v oblasti rozvinutí airbagu.

Další informace na [strana 160](#)

Výstraha



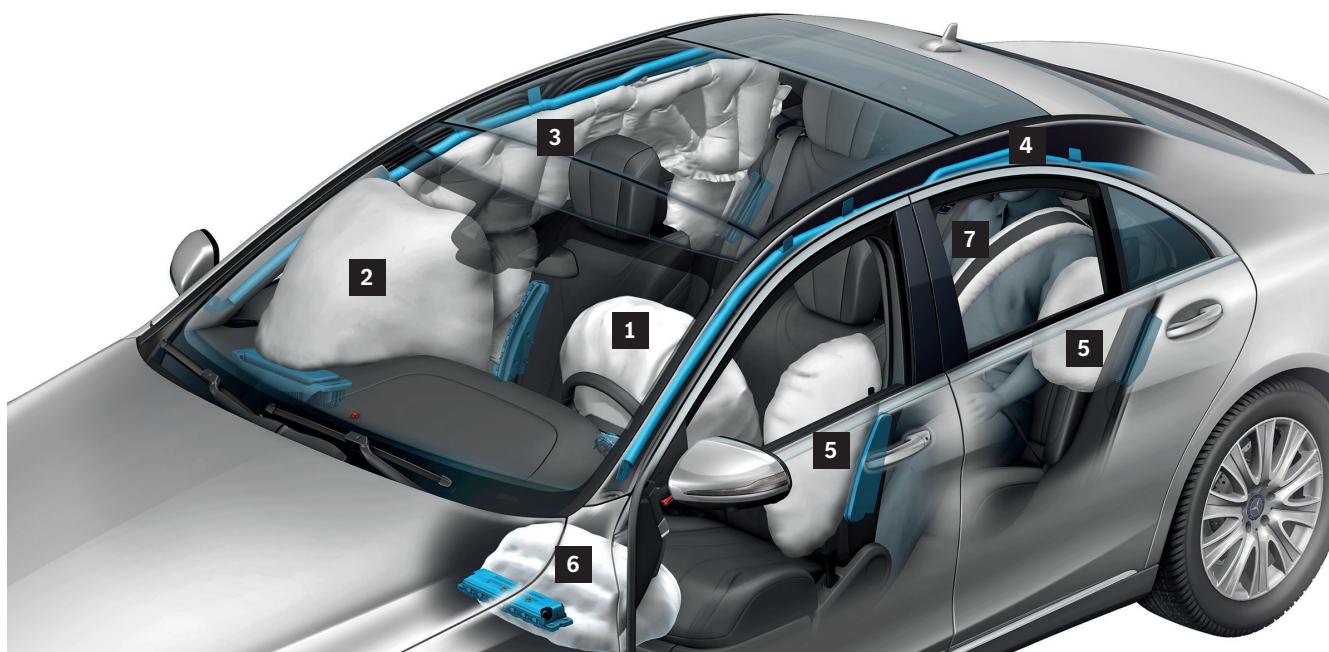
Nebezpečí poranění při proražení generátorů stlačeného plynu při řezání částí vozidla. Polohu generátorů stlačeného plynu si zjistěte a označte. Dbejte na to, abyste generátory stlačeného plynu neprorazili.

Další informace na [strana 159](#)

Důležité dodatečné informace

Přehled airbagů/zádržných systémů

Všechna vozidla Mercedes-Benz a smart jsou vybavena systémy ochrany cestujících ve vozidle. V závislosti na modelu, roku výroby a výbavě sem patří: airbagy, bezpečnostní pásy s předpínačem bezpečnostního pásu a omezovačem síly v bezpečnostním páse, aktivní opěrky hlavy, ochrana při překlopení.



- 1 Airbag řidiče
- 2 Airbag spolujezdce
- 3 Okenní airbag
- 4 Vyhýječ plynu airbagu okenního airbagu
- 5 Boční airbag
- 6 Kolenní airbag
- 7 Nafukovací bezpečnostní pás (bezpečnostní pás pravého a levého zadního sedadla)

Důležité dodatečné informace

Umístění airbagů

Instalační polohu komponentů relevantní pro zásah, např. airbagů a zádržných systémů, lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Digitální asistenti záchranné služby Mercedes-Benz](#)“).

Místa instalace airbagu lze v závislosti na vozidle identifikovat v bezprostřední blízkosti některého z následujících označení:

- SRS AIRBAG
- SRS
- AIRBAG
- BELTBAG

V závislosti na modelu a výbavě vozidla mohou být instalovány následující airbagy:

- Airbag řidiče (1) ve volantu
- Airbag spolujezdce (2) nad nebo v místě příhrádky na rukavice
- Boční airbag (5) vpředu
 - Ve vnějších stranách opěradla sedadla
 - V obložení dveří
- Boční airbag (5) vzadu
 - V obložení dveří
 - V bočním obložení (např. u 2dveřových modelů)
 - Na osazení kola vedle opěradla sedadla
 - V sedáku vnějších zadních sedadel
- Okenní airbagy (3) ve střešním rámu mezi sloupkem A a B, příp. C
- Hlavové airbagy u modelů Cabrio/Roadster, které se rozvinují od obložení předních dveří nahoru
- Kolenní airbag (6) na spodní straně přístrojové desky ve výši kolenou řidiče a spolujezdce
- Airbag sedáku uprostřed pod sedákem vnějších zadních sedadel u některých konstrukčních řad
- Nafukovací bezpečnostní pás (7) (Beltbag) na vnějších zadních sedadlech u některých konstrukčních řad
- Centrální airbag mezi řidičem a spolujezdcem
- Airbag pro zadní sedadla na zadní straně opěradel sedadel řidiče a spolujezdce

Důležité dodatečné informace

Okenní airbag (3)

Vyvíječe plynu airbagu (4) okenních airbagů (3) nejsou naplněny pevnou pohonnou hmotou, ale hlavně stlačeným plynem. Při aktivování okenního airbagu (3) otevře zapalovací roznětka uzávěr vyvíječe plynu airbagu (4). Před řezáním příslušných částí karoserie je nutné odstranit obložení sloupků A, B, C, příp. D a rovněž vnitřní obložení střechy, aby bylo možné zjistit přesné místo osazení vyvíječe plynu airbagu (4).

Instalační polohu lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo:

rk.mb-qr.com/de/#rescue-card-selector

Důležité dodatečné informace

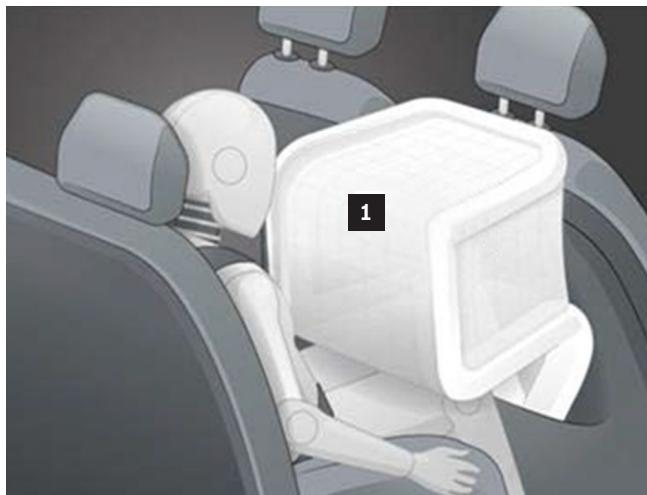
Nafukovací bezpečnostní pás a centrální airbag



- 1** Nafukovací bezpečnostní pás
- 2** Centrální airbag

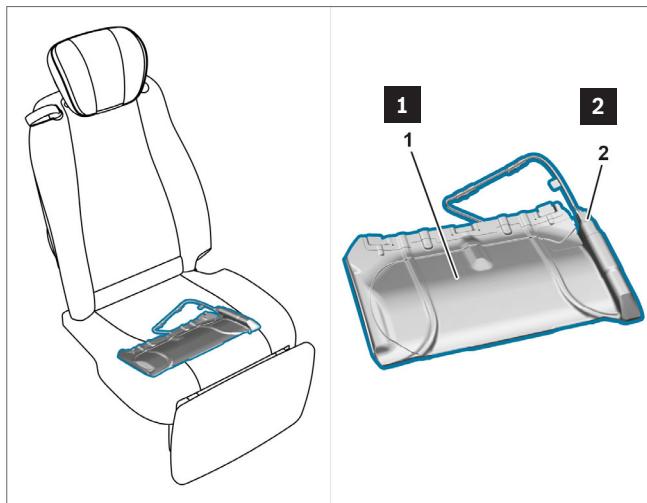
Důležité dodatečné informace

Airbag pro zadní sedadla



1 Airbag pro zadní sedadla

Airbag sedáku



Protože airbag sedáku zůstává i po aktivaci kompletně v sedáku, není zvenčí patrné, zda k jeho aktivaci došlo či nikoli.

1 Jednotka airbagu sedáku

2 Zapalovací roznětka airbagu sedáku

Ochrana při překlopení

Výstraha



Nebezpečí poranění aktivováním ochrany při překlopení v průběhu záchranných opatření.
Odpojte všechny baterie. Cestující v motorovém vozidle chráňte vhodnými opatřeními. Použijte osobní ochranné pomůcky. Do prostoru vztyčení ochrany při překlopení neodkládejte žádné předměty. Záchranaři se nesmí zbytečně zdržovat v prostoru nastavení ochrany při překlopení.

Informace na [strana 161](#)

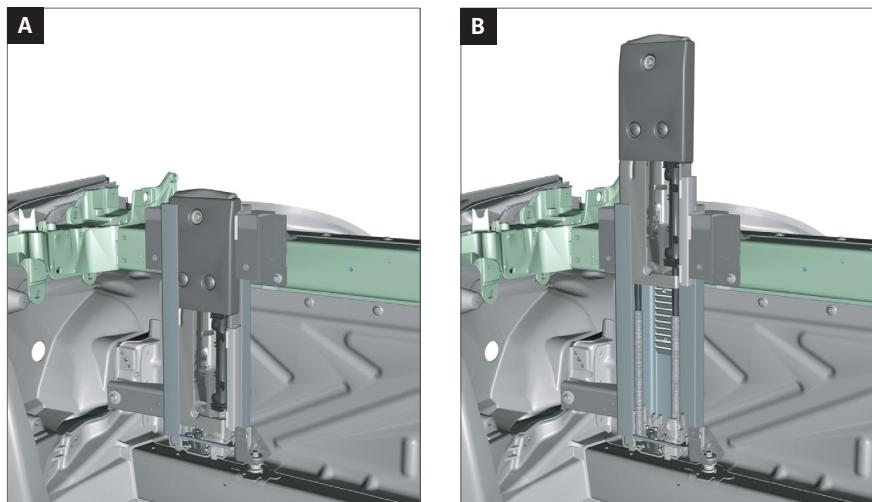
Instalační polohu komponentů ochranného oblouku a baterie relevantních pro zásah lze zjistit ze záchranné karty specifické pro vozidlo (viz kapitola „[Záchranné karty](#)“). V určitých případech musí být prováděna záchrana nebo manipulace s poraněnými osobami v prostoru pohybu nenastaveného ochranného oblouku, např. jestliže osoby ve vozidle uvázly.

Přehled modelů

- CLK Cabrio, typ 208
- CLK Cabrio, typ 209
- Třída C Cabrio, typ 205
- Třída E Cabrio, typ 124
- Třída E Cabrio, typ 207
- Třída E Cabrio, typ 238
- Třída S Cabrio, typ 217
- SL Roadster, typ 129
- SL Roadster, typ 230
- SL Roadster, typ 231

Důležité dodatečné informace

Příklad ochrany při překlopení CLK Cabrio (typ 209)



- A** Zasunutá ochrana při překlopení
- B** Vysunutá ochrana při překlopení

Příklad ochrany při překlopení SL Roadster (typ 230)

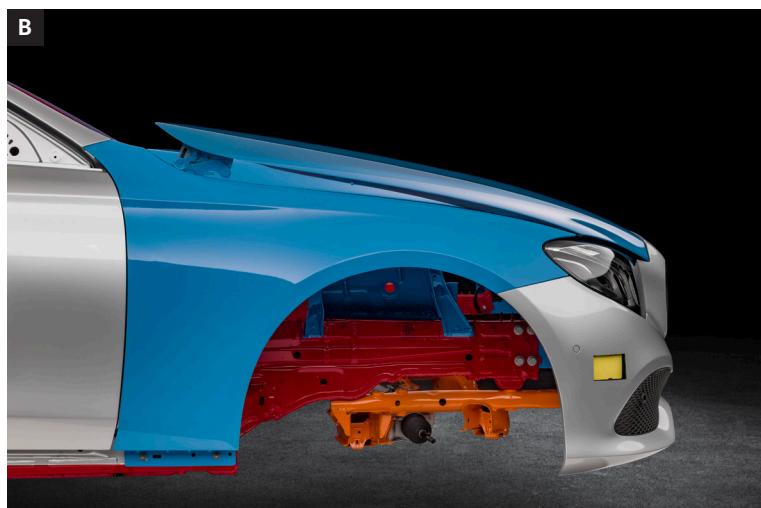
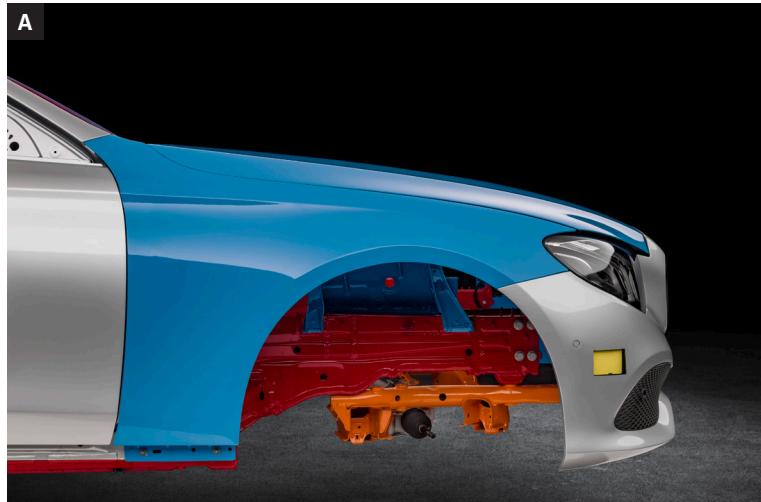


Aktivní kapota motoru

Piktogramy



Ochrana chodců

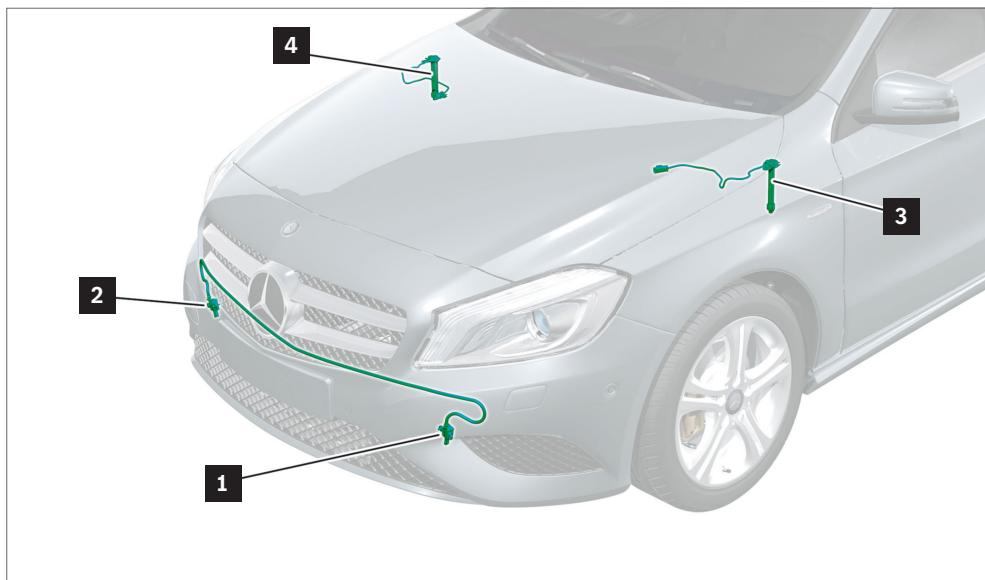


A Aktivní kapota motoru, neaktivovaná

B Aktivní kapota motoru, aktivovaná

Důležité dodatečné informace

Systémové konstrukční díly ochrany chodců na příkladu třídy B (typ 246)



- 1** Snímač nárazu – nárazník vpředu vlevo
2 Snímač nárazu – nárazník vpředu vpravo

- 3** Vyhýbeč plynu airbagu – aktivní kapota motoru vlevo
4 Vyhýbeč plynu airbagu – aktivní kapota motoru vpravo

Aktivní kapota motoru

Účelem aktivní kapoty motoru je při srážce s chodcem vytvořit větší deformační prostor mezi kapotou motoru a tvrdými komponenty v motorovém prostoru. Aktivování tedy musí být velmi rychlé. U starších vozidel představuje částečné řešení předepjatá pružina, u novějších vozidel jsou aktivátory ovládány vyvíječe plynu airbagu.

Vzpěry se mohou aktivovat elektrickým signálem nebo silným působením tepla při požáru vozidla.

Vysokonapěťové komponenty

Výstražná samolepka

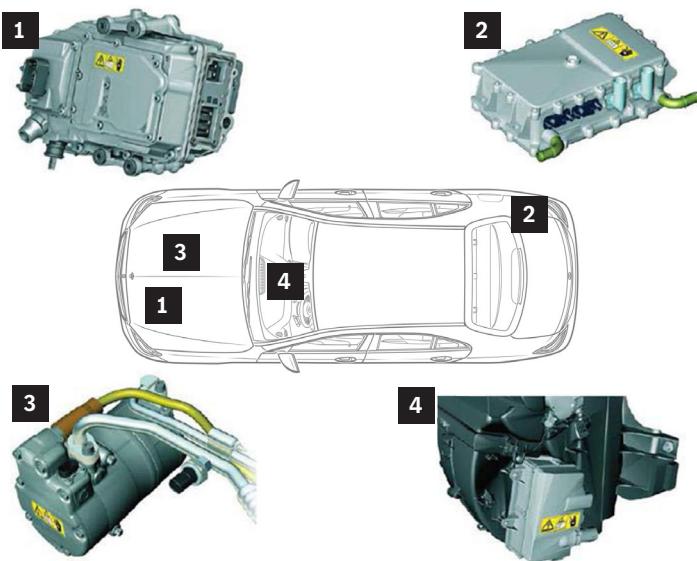
Vysokonapěťové komponenty ve vozidle jsou vždy opatřeny výstražnou samolepkou.



Vysokonapěťová vedení

Vysokonapěťové kabely mají oranžovou barvu.

Příklad vozidla Mercedes-Benz třídy C HYBRID, typ 206



- 1** Výkonová elektronika
- 2** Nabíječka
- 3** Elektrický kompresor chladiva
- 4** Vysokonapěťový PTC ohříváč

Instalační polohu vysokonapěťových komponentů lze zjistit ze specifické záchranné karty (viz kapitola „[Záchranné karty](#)“).

Důležité dodatečné informace

Výkonová elektronika (1)

Hlavní úlohou výkonové elektroniky (1) je přeměna stejnosměrného napětí z vysokonapěťové baterie na třífázové střídavé napětí s příslušnou frekvencí tak, aby elektrický hnací motor mohl podle potřeby pracovat ve svém optimálním provozním bodu. U některých hybridních vozidel navíc odpadá konvenční 12voltový generátor. Funkci generátoru přebírá měnič DC/DC, který mění stejnosměrné napětí vysokonapěťové baterie na potřebné stejnosměrné napětí palubní sítě 12 V.

Nabíječka (2)

Pro nabíjení vysokonapěťové baterie z elektrické sítě je zapotřebí nabíječka (2). Stanoveným nabíjecím výkonem mění střídavé napětí na stejnosměrné napětí potřebné pro vysokonapěťovou baterii. Nabíječka (2) navíc zajistuje bezpečnostní galvanické oddělení mezi elektrickou sítí nabíjecí stanice a vysokonapěťovou baterií.

Elektrický kompresor chladiva (3)

Aby i u stojícího vozidla s vypnutým motorem byl k dispozici dostatečný chladicí výkon pro součást Klimatizační, je nutné hnací motor odpojit. Tím je zaručeno nezávislé chlazení vysokonapěťové baterie a klimatizace kabiny vozidla. To provádí elektricky poháněný kompresor chladiva (3). U vozidel na čistě elektrický pohon je chlazení vždy zajišťováno elektrickým kompresorem chladiva (3).

Vysokonapěťový PTC ohřívač (4)

Vysokonapěťový PTC ohřívač (4) se podle typu vozidla nachází v klimatizační skříňce nebo v zadním prostoru pravého podběhu kola. Úkolem vysokonapěťového PTC ohřívače (4) je zahřívat chladivo. Cirkulační čerpadlo topného okruhu čerpá chladivo k výměníku tepla pro vytápění a umožňuje vyhřívání kabiny vozidla.

Ostatní inovace

Aktivní opěrka hlavy (opěrka hlavy NECK-PRO)

Opěrky hlavy NECK-PRO jsou instalovány na předních sedadlech některých starších vozidel Mercedes-Benz. Při určité intenzitě nárazu ze zadu se opěrky NECK-PRO na sedadlech řidiče a spolujezdce pohybují ve směru jízdy dopředu a nahoru. To by mělo zlepšit podepření hlavy.

VIP obrněná vozidla Mercedes-Benz Guard

Mercedes-Benz ze závodu nabízí VIP obrněná vozidla v různých provedeních a s různou výbavou. Tato vozidla mají zvláště zesílený materiál např. v následujících místech:

- Hrubá konstrukce
- Dveře a klapky
- Podlaha vozidla
- Okenní skla

10. Přehled piktogramů

Přehled piktogramů

Piktogramy pro druhy pohonu



Vozidlo s palivem tř. 1 (motorová nafta)



Vozidlo s palivem tř. 2 (benzín, etanol atd.)



Vozidlo poháněné zemním plynem



Vozidlo se systémem palivových článků



Hybridní elektromobil s palivem tř. 1
(motorová nafta)



Hybridní elektromobil s palivem tř. 2
(benzín, etanol atd.)



Elektrický automobil

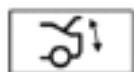
Piktogramy pro druhy pohonu



Otevření kapoty motoru



Otevření víka zavazadlového prostoru



Komfortní zavírání zavazadlového prostoru



Odblokování vozidla



Zablokování vozidla

Přehled pictogramů

Piktogramy pro druhy pohonu



Odpojit baterii palubní sítě 12 V/48 V



Odpojit vysokonapěťovou palubní síť



Minimální vzdálenost digitálního klíče
k vozidlu od vozidla



Alternativní vysokonapěťové zařízení,
které odpojuje vysoké napětí

Piktogramy pro obsluhu vozidla



Nastavení sloupku řízení



Výškové nastavení sedadla

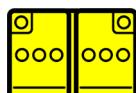


Podélné nastavení sedadla

Piktogramy pro obsluhu vozidla



Ochrana chodců



Baterie 12 V/48 V

Přehled piktogramů

Piktogramy pro druhy pohonu



Automatický pojistný plynový přetlakový ventil označením typu plynu (CNG)

CNG

Stlačený zemní plyn (CNG)



Automatický přetlakový ventil H₂

H₂

Plynová nádrž s označením obsahu (H₂)



Požár haste vodou



Hasit práškem ABC



Nehasit vodou



Všeobecná výstražná značka



Výstraha před elektrickým napětím



Výstraha před nízkou teplotou/chladem



Pozor: Vodík hoří téměř bezbarvým plamenem



Plast zesílený karbonovými vlákny



Používejte infračervenou termografickou kameru



Zvláštní přístup k akumulátoru

Přehled piktogramů

Symboly nebezpečí podle bezpečnostního listu



Korozivní (žíravé) látky



Nebezpečný lidskému zdraví



Zápalné



Výbušné



Ohrožující životní prostředí



Stlačené plyny



Jedovaté (akutní toxicita)

11. Příloha

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Ohrožení života v důsledku sklouznutí nebo převrácení vozidla při zdvihání.
Vozidlo zdvijejte pouze v úložných bodech předepsaných výrobcem vozidla.

Nebezpečí nehody a poranění

Vozidlo smí být zdviháno pouze v místech zvedacích bodů předepsaných výrobcem vozidla pro zvedací plošiny nebo automobilové zvedáky. Musí být zajištěno, aby bylo vozidlo optimálně vyrovnané a zabezpečeno podle obecně platných bezpečnostních požadavků a pravidel proti převrácení. Při nedodržení bezpečnostních předpisů může vozidlo ze zvedacího zařízení sklouznout a způsobit přitom osobám životu nebezpečné nebo smrtelné poranění.

Zásadně platí bezpečnostní předpisy konkrétní země.
Uživatel je musí dodržovat na vlastní odpovědnost.

Nebezpečí



Nebezpečí požáru/výbuchu vyvolané zkratem a unikajícím třaskavým plyнем. Nebezpečí popálení/poranění poleptáním očí, kůže a sliznic elektrolytem/mlhou z baterie, zkratem a účinkem světelného oblouku. Nebezpečí otravy polknutím elektrolytu do baterie nebo proniknutím olova pokožkou nebo tělesnými otvory. Ohrožení života elektrickým napětím $U \geq 30 \text{ V AC}$ a $U \geq 60 \text{ V DC}$. Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Noste ochranné rukavice, oděv a brýle odolné vůči kyselinám. Kyselinu z baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.

Příloha

Možná nebezpečí

Průtok elektrického proudu tělem může vést ke spontánním svalovým kontrakcím, poruchám srdečního rytmu, fibrilaci srdečních komor, srdeční zástavě, zástavě dechu, popáleninám nebo jinému poškození buněk. Závažnost poranění závisí na intenzitě elektrického proudu, druhu elektrického proudu, frekvenci proudu, době působení a dráze, kterou proud prochází lidským tělem.

Nebezpečí požáru/výbuchu

Při nabíjení olovo-kyselinové baterie vzniká vysoce výbušná směs třaskavých plynů, která se vznítí v přítomnosti ohně, jisker, otevřeného světla a zapálené cigarety. Při zkratu z baterie plus do minus se během okamžiku přípojky baterie a vodivé předměty, které zkrat způsobily, např. náradí nebo šperk (kovový pásek hodinek nebo prsten), rozžaví. Hrozí nebezpečí požáru/výbuchu. Při interním zkratu bateriových článků hrozí nebezpečí požáru/výbuchu. U neodborně uzavřených výstupních otvorů odplynění/elektrolytu hrozí nebezpečí požáru/výbuchu v důsledku přetlaku v krytu baterie. Baterie nevystavujte mechanickému tlaku. Hrozí nebezpečí požáru/výbuchu.

Nebezpečí poranění/popálení

Kontakt s elektrolytem do baterie/mlhou způsobuje vážné poleptání kůže, očí a sliznic. Dochází k hlubokému poškození tkáně. Při zkratu z baterie plus do minus se během okamžiku přípojky baterie a vodivé předměty, které zkrat způsobily, např. náradí nebo šperk (kovový pásek hodinek nebo prsten) rozžaví a uvolní se žhavé/tekuté kapky kovu. Baterie nevystavujte mechanickému tlaku. Hrozí nebezpečí zkratů a únik elektrolytu/mlhy z baterie. Při vytahování svorek baterie nebo zásuvných svorek pod zátěží nebo v důsledku zkratu může dojít ke vzniku světelného oblouku. Účinek světelného

oblouku může způsobit popáleniny 1. až 4. stupně, oslnění silným UV světlem (podobně jako při svařování), může nastat akustické trauma a poranění způsobené pohybujícími se částmi.

Nebezpečí otravy

Při polknutí elektrolytu do baterie je nutné počítat s projevy otravy jako bolest hlavy, závrať, bolesti žaludku, ochrnutí dýchání, bezvědomí, zvracení, poleptání a křeče. Olovo z kyselinových baterií, které pronikne do těla kontaktem s částmi obsahujícími olovo (póly baterie, olověné desky u poškozených baterií), poškozuje krev, nervy, ledviny a kromě toho jsou sloučeniny olova považovány za toxické pro reprodukci. Výše uvedená nebezpečí otravy se vyskytují i u olovo-antimonových baterií.

Ohrožení života

Ohrožení života vyvolané střídavým napětím $U \geq 30$ V (AC), příp. stejnosměrným napětím $U \geq 60$ V (DC).

Sekundární nehody

Sekundární úrazy vznikají reakcí na šok vyvolaný kontaktem s elektrickým napětím z vysokonapěťových baterií a účinky světelného oblouku. Kromě jiného sem patří pády z výše položených pracovišť nebo nárazy hlavou na kapotu motoru.

Příloha

Ochranná opatření/pravidla chování

- Jestliže u lithium-iontové baterie vznikne akutní ohrožení kouřem, požárem, vývinem tepla, únikem elektrolytu (patrné na pohled/vnímané čichem), je okamžitě nutné tísňové volání na linku příslušnou pro dané místo a zemi. Lithium-iontových baterií se nedotýkejte a vyklidte nebezpečný prostor.
- Pro zacházení s lithium-iontovými bateriemi je zapotřebí příslušná kvalifikace. Požadovanou kvalifikaci je možné mimo jiné získat na školení Global Training, které pořádá Mercedes-Benz. U vašeho příslušného MPC zjistíte, zda specifická místní nařízení a zákony vyžadují další speciální kvalifikaci/instruktáž. Příslušná kvalifikace/ochranná opatření/instruktáže musí být v souladu s konkrétní dokumentací na dané téma ve WIS, TIPS, EVA a příp. specifickými místními zdroji zajištěny před zahájením práce a v jejím průběhu.
- Nedovolte nepovolaným osobám přístup k bateriím a elektrolytu do baterií.
- Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření.
- Baterie nevystavujte mechanickému tlaku.
- Baterie s poškozenou skříní nenabíjejte a znova je nepoužívejte.
- 12voltové baterie nabíjejte pouze v dobře větraných prostorách, správným napětím a proudem, schválenými nabíjeckami a s dodržením pokynů výrobce baterií a nabíječek.

- Nabíječku pro baterie 12 V zapínejte teprve po připojení na póly; před odpojením ji vypněte.
- Je nutné zajistit, aby výstupní otvory odplynění/elektrolytu nebyly neodborně uzavřeny a aby bylo správně provedeno připojení příslušných zařízení pro odvádění plynů/elektrolytu.
- Zkontrolujte, zda odplyňovací vedení není zalomené a zda je bezvadně průchodné.
- Vždy odpojujte nejprve záporný pól a vždy připojujte nejprve kladný pól. Jinak příp. hrozí nebezpečí zkratu mezi kladným pólem baterie a kostrou baterie způsobené náradím.
- Uniklý elektrolyt do baterie přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob.
- Baterie s tekutým elektrolytem přepravujte a osazujte pouze ve vodorovné poloze, jinak může elektrolyt do baterie vytékat z otvorů pro odplynění.
- U vozidel s palubní sítí 48 V vyčkejte před uvolněním 12voltového kladného kabelu alespoň 10 s, abyste měli jistotu, že je deaktivována dobíjecí funkce.
- Baterie 48 V nenabíjejte přímo, ale prostřednictvím palubní sítě 12 V pomocí místních/schválených nabíječek 12 V.
- Na baterie neodkládejte žádné náradí nebo jiné vodivé předměty. Nebezpečí zkratu!
- Při práci s otevřenými a poškozenými bateriemi nosete oděv odolný vůči kyselinám a ochranné brýle s boční ochranou.
- Dodržujte návod k používání přiložený ke konkrétním bateriím.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu při úniku hořlavých plynů nebo přehřátí plynové nádrže. Nebezpečí poranění popálením kůže a očí. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi poblíž ventilu při vyprazdňování plynových nádrží. Nebezpečí otravy, příp. udušení vdechováním plynů.

Odstraňte zápalné zdroje. Noste ochranný oděv, bezpečnostní rukavice a ochranné brýle. Zajistěte dostatečné větrání. Při práci na vozidle při teplotě prostředí překračující 60 °C musí být všechny plynové nádrže vymontovány.

Možná nebezpečí

Nebezpečí výbuchu

Při úniku plynu (např. v důsledku netěsností) nebo při přehřátí plynové nádrže hrozí nebezpečí výbuchu.

Nebezpečí poranění

Při nechtěném vznícení unikajícího plynu hrozí nebezpečí popálení kůže a očí.

Nebezpečí omrzlin

Při vyprazdňování naplněných plynových nádrží se expandující plyn ochlazuje tak silně, že při kontaktu s částmi konstrukce poblíž ventilu může dojít k omrzlinám.

Nebezpečí otravy a udušení

Při vdechování plynu hrozí při jeho zvýšené koncentraci v okolním vzduchu nebezpečí otravy a udušení. V této souvislosti je nutné rovněž mít na paměti možné hromadění plynu v uzavřeném prostoru.

Příloha

Ochranná opatření/pravidla chování

Kouření, manipulace s ohněm, otevřené světlo a mobilní telefony jsou zakázány:

- v prostoru čerpací stanice,
- v motorovém prostoru,
- v prostoru plynové nádrže,
- v hale pro odstavování vozidel nebo v servisu.

V prostoru servisu musí být dostatečnými větracími otvory ve stropu hal zajištěno, aby unikající plyn mohl bezpečně odcházet do venkovního prostoru. Před zahájením prací je nutné zajistit, aby byly odstraněny všechny zápalné zdroje. Musí být zajištěno dostatečné větrání v bezprostředním okolí vozidla.

Dostatečné větrání znamená alespoň trojnásobnou výměnu vzduchu za hodinu ve vzdálenosti 3 m od plynového uzavíracího ventilu.

Plynové uzavírací ventily na plynových nádržích musí být před zahájením opravy zavřeny. Plynová potrubí musí být po zavření plynových uzavíracích ventilů vyprázdněna chodem motoru.

Plynová potrubí jsou dostatečně vyprázdněná, jestliže motor po několika minutách chodu naprázdno přepne na benzínový režim nebo se sám zastaví.

Typ 956, 963 se dvěma ventily pro odlehčení tlaku na plynové nádrži:

Je nutné mít na paměti, že vedení k ventilu pro odlehčení tlaku je i při zavřeném plynovém uzavíracím ventilu i nadále pod tlakem plynu z příslušné plynové nádrže. Na tento stav se poukazuje v dokumentu AH00.10-N-1000-06A.

S vozidly s plynovým zařízením, u nichž zůstávají plynové uzavírací ventily zavřené a plynové potrubí bylo vyprázdněno, je možné zacházet stejně jako s vozidly s benzínovým motorem, pokud

- plynové uzavírací ventily zůstanou zavřené,
- plynové potrubí je vyprázdněno a
- teplota plynové nádrže se nemůže zvýšit na více než 60 °C.

Práce s nebezpečím možného vznícení jsou na vozidlech se zařízením na zemní plyn přípustné pouze za zvláštních ochranných opatření, např. zavření plynových uzavíracích ventilů, zabezpečení proti úniku plynu a nárůstu tlaku zahřátím plynové nádrže nebo plynového potrubí. Případně musí být plynová potrubí vyprázdněna a plynové nádrže vymontovány.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Práce na údržbě a opravách smí provádět pouze speciálně kvalifikovaní pracovníci. Vozidla se zařízením na zemní plyn nacházející se v areálu servisu musí být na dobře viditelném místě opatřena upozorněním na přítomnost zemního plynu. Zemní plyn je lehčí než vzduch a za určitých okolností se může ve vzduchu hromadit. Proto vozidla se zařízením na zemní plyn, u nichž nejsou zavřeny plynové uzavírací ventily a není vyprázdněno plynové potrubí, smí být odstavována pouze na místech, kde je zajištěna alespoň trojnásobná výměna vzduchu za hodinu.

Pokud by se plynové nádrže naplněné zemním plynem mohly v sušičkách nátěrových materiálů (např. po lakování) zahřát na více než 60 °C, musí být před sušením vymontovány. Po práci na konstrukčních dílech nebo plynovém potrubí zařízení na zemní plyn musí být provedena zkouška těsnosti. Předpisy pro zkoušku těsnosti se v jednotlivých zemích liší. Přesné předpisy najdete v místních zákonech. Zjišťování netěsností na zařízení na zemní plyn smí být prováděno pouze tak, aby nemohlo dojít k vznícení případně unikajícího plynu.

Pro kontrolu jsou vhodné zejména detektory netěsností jako přístroje pro měření plynu a výstražné přístroje, které jsou schopné provádět měření plynu hluboko pod hranicí výbušnosti. Pro přesnou lokalizaci netěsných míst se používá sprej pro vyhledávání netěsností.

Zemní plyn může způsobit omrzliny. V případě potřeby používejte kožené ochranné rukavice.

Příloha

Prostor pro vyfukování

Od vyprazdňování plynového zařízení vyfukováním by se – pokud možno – mělo upustit, protože se u zemního plynu jedná o ekologický zemní plyn. Navíc může vyfukování obtěžovat sousedy.

Pokud je vyfukování nezbytné, musí být vždy dodrženy požadavky výrobce vozidla nebo systému.

Uvolnění plynového zařízení vyfukováním smí být zásadně prováděno pouze ve venkovním prostoru. Pro uvolnění plynového systému je zapotřebí vyznačená plocha o rozloze cca 10 x 10 m. V tomto prostoru se během vyfukování nesmí nacházet žádná jiná vozidla a nesmí být prováděny žádné jiné práce.

Prostor pro vyfukování by měl být nejlépe opatřen zařízením na ochranu před bleskem (bleskosvodem). Alternativně může být odlehčování zařízení za hrozící bouřky zakázáno provozním pokynem. V prostoru pro vyfukování by měla být k dispozici možnost pro uzemnění vozidla (např. ocelová tyč zaražená do země).

Zvláštnost u CNG:

Pokud je prostor pro vyfukování zcela nebo částečně zastřešený, musí být zajištěno, aby unikající plyny mohly volně proudit směrem vzhůru.

Skladovací prostor pro vymontované a neinertizované plynové nádrže

Vymontované a neinertizované plynové nádrže by neměly být skladovány v běžném prostoru pro provádění údržby a oprav. Skladovací místo se může nacházet také ve venkovním prostoru. Skladovací prostor musí být označen a může být zabezpečen proti přístupu k lahvím např. pletivem s úzkými oky. V každém případě musí být možná bezproblémová výměna vzduchu s okolní atmosférou.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu v důsledku úniku vodíku nebo přehřátí palivové nádrže při činnostech na vodíkovém zařízení. Nebezpečí omrzlin na částech těla způsobených unikajícím plynem a kontaktem se součástmi, kterými protéká plyn při vyprazdňování palivových nádrží. Nebezpečí udušení vdechnutím vzduchu zředěného vodíkem. Nebezpečí popálení při kontaktu s neviditelným bleděmodrým vodíkovým plamenem.

Možná nebezpečí

Nebezpečí výbuchu

Při úniku vodíku ze systému (např. v důsledku netěsností) nebo při přehřátí palivové nádrže hrozí nebezpečí výbuchu. Kouření, manipulace s ohněm, otevřené světlo a mobilní telefony jsou zakázány.

Bezpodmínečně dodržujte bezpečnostní pokyny, v následujících nebezpečných zónách hrozí zvýšené nebezpečí výbuchu:

- V prostoru čerpací stanice.
- Při práci na systému palivových článků.
- Při práci na palivovém systému.
- V hale pro odstavování vozidel nebo v servisu.

Dodržujte následující pokyny týkající se nebezpečí výbuchu:

- Vodík je zápalný při objemovém podílu cca 4...77 % ve vzduchu.
- Od podílu 18 % vodíku ve vzduchu hrozí nebezpečí výbuchu (třaskavý plyn).
- Je zapotřebí pouze nízká zapalovací energie (např. elektrostatický náboj).
- Vodík je 14x lehčí než vzduch, stoupá vzhůru a může se hromadit např. pod zastřešením a vytvořit výbušnou směs.
- Vysoký akumulační a provozní tlak (vysoký tlak až 700 bar).

Nebezpečí omrzlin

Při vyprazdňování palivových nádrží naplněných vodíkem se expandující vodík velmi silně ochlazuje. Při kontaktu s částmi, kterými vodík prochází, mohou vzniknout omrzliny. K omrzlinám může dojít rovněž při tankování předchlazeného vodíku při kontaktu s konstrukčními díly ve styku s vodíkem. Používejte vhodné ochranné rukavice!

Příloha

Nebezpečí udušení

Při vdechování vodíku při jeho zvýšené koncentraci v okolním vzduchu hrozí nebezpečí udušení v důsledku nedostatku kyslíku. V této souvislosti je nutné rovněž mít na paměti možné hromadění vodíku v uzavřeném prostoru.

Nebezpečí popálení

Největším nebezpečím je u hořícího vodíku téměř neviditelný světle modrý plamen. Náhodný kontakt s tímto plamenem nelze vyloučit, protože na pohled vypadá jako chvějící se horký vzduch. Teplota plamene přitom může dosahovat až 2 000 °C.

Pravidla chování/ochranná opatření

Práce na konstrukčních dílech vodíkového zařízení smí provádět pouze pracovníci, kteří se prokazatelně zúčastnili speciálních kvalifikačních opatření a jsou k dané činnosti autorizováni.

Noste vhodné osobní ochranné pomůcky.

Musí být splněny „Předpoklady pro vjezd do servisu“, které jsou popsány v příslušné servisní literatuře.

Před zahájením prací je nutné zajistit, aby byly odstraněny všechny zápalné zdroje.

Zajistěte, aby ve vzdálenosti 3 m od uzavíracího ventilu vozidla s palivovými články bylo dostatečné větrání s minimálně trojnásobnou výměnou vzduchu za hodinu.

Při náznacích netěsností a problémech se systémem palivových článků vozidlo s palivovými články zabezpečte a odstavte ve venkovním prostoru. Přitom je bezpodmínečně nutné dbát na dostatečnou bezpečnostní vzdálenost od sousedících budov a okolních vozidel (poloměr 10 m).

Aby se zabránilo náhodnému vjezdu, musí být na vozidle s palivovými články umístěn dobře viditelný štítek apod.

Vyprázdrování palivového systému a odtakování systému palivových článků smí být prováděno pouze na speciálně vyznačeném místě ve venkovním prostoru.

Příloha

Vodík se nesmí hromadit:

- pod přístřešky
- ve výstupcích
- v nevětratelných úhlech atd.

- 1 Prostor vyfukování uzavřete v poloměru min. 5 m.
- 2 Na přístupech k tomuto prostoru umístěte viditelné varování před výbušnou atmosférou.
- 3 Vzdálenost od budov musí být tak velká, aby se stoupající vodík nemohl nikde hromadit nebo aby nemohl proniknout do okolních otevřených oken.
- 4 Předem proto zkontrolujte směr větru z hlediska okolních budov.
- 5 V daném prostoru se během vyfukování nesmí nacházet žádná jiná vozidla a nesmí být prováděny žádné jiné práce.
- 6 Vozidlo a odfukovací komín musí být uzemněny.

Při použití mobilního odfukovacího komínu ho bezpodmínečně uzemněte jako první dříve, než se vytvoří vodíková atmosféra. Teprve pak na místo vyprazdňování umístěte vozidlo s palivovými články. To platí i pro vozidla s palivovými články v případě netěsností. Bezpodmínečně dodržujte pořadí prací.

Pracovníci se před zahájením prací musí na vhodném místě zbavit elektrostatického náboje. Během práce nesmí být používány žádné elektrické provozní prostředky (akumulátorové šroubováky, elektrické zvedáky kol apod.).

Předepsané provedení odfukovacího komínu je uvedeno v příslušném návodu k opravám.

Práce s nebezpečím vznícení jsou na vozidlech s palivovými články přípustné pouze za zvláštních ochranných opatření.

Mějte na paměti následující:

- 1 Vozidlo s palivovými články musí být chráněno před výstupem vodíku a proti zvýšení tlaku přehřátím v palivových nádržích nebo vodíkovém potrubí.
- 2 Vodíkem naplněné palivové nádrže se mohou v sušičkách nátěrových materiálů (např. při lakování) zahřát na teplotu $\geq 60^{\circ}\text{C}$. Při očekávané době působení ≥ 60 minut palivové nádrže předem vymontujte.
- 3 Po otevření systému palivových článků zásadně proveděte zkoušku těsnosti všech definovaných přípojek vodíkového potrubí v souladu s předpisy.

Proveděte případně následující práce:

- Vyprázdněte palivový systém, inertizujte a vymontujte palivovou nádrž.
- Vypusťte tlak ze systému palivových článků a systém palivových článků propláchněte.

Nutné zkoušky plynového zařízení pro oblast vysokého a středního tlaku.

Předpisy pro zkoušku těsnosti se v jednotlivých zemích liší. Přesné předpisy jsou uvedeny v konkrétních zákonech jednotlivých zemí.

Příloha

Pro vyhledávání netěsností a závěrečnou zkoušku těsnosti jsou vhodné zejména přístroje pro měření plynu a výstražné přístroje, které mohou měřit množství plynu hluboko pod hranicí výbušnosti.

Další informace najdete v příslušných návodech k opravám, příp. údržbě.

Před opravami systému palivových článků proved'te následující činnosti:

- 1 Zavřete ruční uzavírací ventily palivových nádrží.
- 2 Odtlakujte systém palivových článků. Palivové nádrže mohou zůstat pod tlakem, protože ruční ventily jsou zavřené.
- 3 Na vozidlo s palivovými články umístěte příslušné protokoly tak, aby byly dobře viditelné a nemohlo dojít k jejich ztrátě. Příslušné protokoly jsou uvedeny v návodech k opravám, příp. údržbě.

Před vymontováním součástí palivového článku proved'te následující činnosti:

- 1 Odtlakujte systém palivových článků.
- 2 Proved'te propláchnutí sestavy palivových článků.
- 3 Na vozidlo s palivovými články, příp. na palivový článek umístěte příslušné protokoly tak, aby byly dobře viditelné a nemohlo dojít k jejich ztrátě. Příslušné protokoly jsou uvedeny v návodech k opravám, příp. údržbě.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Ohrožení života při práci na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím $U \geq 30\text{ V (AC)}$, příp. stejnosměrným napětím $U \geq 60\text{ V (DC)}$. Nedotýkejte se poškozených, příp. vadných částí konstrukce a kabelů vedoucích napětí a neizolovaných elektrických spojení a kabelů.

Elektrické napětí

Elektrické napětí $U \geq 30\text{ V}$ střídavé (AC), příp. $U \geq 60\text{ V}$

stejnosměrné (DC) se u vozidel a nástaveb vyskytuje v následujících systémech a konstrukčních dílech:

- U vysokonapěťové palubní sítě a vysokonapěťových konstrukčních dílů vozů HYBRID, elektrických automobilů a vozidel s palivovými články
- U lithium-iontových baterií vozů HYBRID, elektrických automobilů a vozidel s palivovými články
- U palivových článků
- U magnetických a piezo injektorů, jejich řídicích jednotek a potrubí pro napájení benzínových a naftových motorů
- U zapalovacích svíček, zapalovacích cívek, jejich řídicích jednotek a napájecích vedení zapalovacího systému u benzínových motorů a motorů na zemní plyn
- U elektronických předřadníků, xenonových žárovek a jejich napájecích vedení xenonových světlometů
- U MAGIC SKY CONTROL, měničů DC/AC a jejich napájecích vedení

- U měničů napětí z 12, příp. 24 V na 230, příp. 110 V
- U snímačů a elektrod zapalovacích jisker a jejich napájecích vedení nezávislého vytápění
- U systémů, které jsou generátory poháněnymi motorem nebo externími připojkami napájeny střídavým napětím $U \geq 30\text{ V (AC)}$, příp. stejnosměrným napětím $U \geq 60\text{ V (DC)}$
- U generátorů stejnosměrného proudu s vadnou usměrňovací diodou
- U osvětlených vstupních lišt, měničů DC/AC a jejich napájecích vedení

Příloha

Možná nebezpečí vyvolaná elektrickým napětím:

U ≥ 30 V střídavé napětí (AC), příp. U ≥ 60 V

stejnosměrné napětí (DC)

Průtok elektrického proudu tělem může vést ke spontánním svalovým kontrakcím, poruchám srdečního rytmu, fibrilaci srdečních komor, srdeční zástavě, zástavě dechu, popáleninám nebo jinému poškození buněk. Závažnost poranění závisí na intenzitě elektrického proudu, druhu elektrického proudu, frekvenci proudu, době působení a dráze, kterou proud prochází lidským tělem. Účinek světelného oblouku může způsobit popáleniny 1. až 4. stupně, oslnění silným UV světlem (podobně jako při svařování), může nastat akustické trauma a poranění způsobené pohybujícími se částmi. Sekundární úrazy vznikají reakcí na šok vyvolaný kontaktem s elektrickým napětím nebo účinky světelného oblouku. Sem patří kromě jiného pád z výše položeného pracoviště nebo náraz hlavou na kapotu motoru. Každý z uvedených škodlivých účinků může vést k závažnému nebo dokonce smrtelnému poranění člověka. Účinky mohou nastat až do 24 hodin po době nehody. Proto je nezbytně nutné se ihned po nehodě způsobené střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V podrobit lékařské prohlídce.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Osoby s elektronickými implantáty (např. kardiostimulátory) nesmí provádět žádné práce na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V (DC).
- Pro práce na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V (DC) musí být před zahájením práce a v jejím průběhu zajištěna potřebná ochranná opatření podle specifických nařízení a zákonů konkrétní země s příslušnou kvalifikací/instruktáží podle konkrétní dokumentace na dané téma ve WIS, TIPS, EVA a příp. specifických zdrojích konkrétní země.
- Konkrétní ochranná opatření pro práce na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V (DC) a konkrétní potřebné osobní ochranné pomůcky (OOP) je nutné před zahájením prací zjistit v příslušné dokumentaci na dané téma ve WIS, TIPS, EVA a příp. specifických zdrojích konkrétní země.
- Při práci na konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V (DC) smí být používány pouze schválené a testované nástroje.
- V konstrukčních dílech a systémech se střídavým napětím U ≥ 30 V (AC), příp. stejnosměrným napětím U ≥ 60 V (DC) nesmí být instalovány žádné poškozené, příp. vadné konstrukční díly a kabely vedoucí napětí a neizolované elektrické spoje a kabely.

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí výbuchu v důsledku vznícení, nebezpečí otravy v důsledku vdechnutí a polknutí paliva a nebezpečí poranění při kontaktu kůže a očí s palivem.

Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření. Palivo přelévejte pouze do vhodných a patřičně označených nádob. Při manipulaci s palivem nosete ochranný oděv.

Možná nebezpečí

Nebezpečí výbuchu, otravy a poranění

Paliva jsou snadno vznětlivá a při požití jedovatá. Palivo může vyvolat poškození kůže. Například při kontaktu s benzínem dochází k odmaštění kůže. Výparы z paliv jsou výbušné, neviditelné a šíří se při zemi. Při vdechnutí jsou jedovaté a ve vysokých koncentracích mají narkotizační účinek.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Dodržujte specifická bezpečnostní ustanovení a předpisy jednotlivých zemí.
- Zákaz ohně, jisker, otevřeného světla a kouření.
- Zajistěte dostatečné větrání pracoviště, zejména s ohledem na specifické předpisy jednotlivých zemí týkající se výparů z benzenu.
- Palivo nikdy nevypouštějte nebo nevlévejte do pracovních jam.
- Vypuštěné palivo přemístěte do vhodných a uzavíratelných nádob.
- Vyteklé palivo okamžitě odstraňte.

Provádění prací s otevřeným plamenem (např. svařování apod.) na vozidle

- Před prováděním těchto prací příslušné části palivového systému vymontujte a otevřená palivová potrubí uzavřete zátkami.

Opatření první pomoci

- Potřísňenou kůži omyjte vodou a mýdlem.
- Potřísňený oděv si co nejrychleji vyměňte.
- Pokud palivo pronikne do očí, okamžitě oči vypláchněte vodou, příp. vyhledejte lékaře.

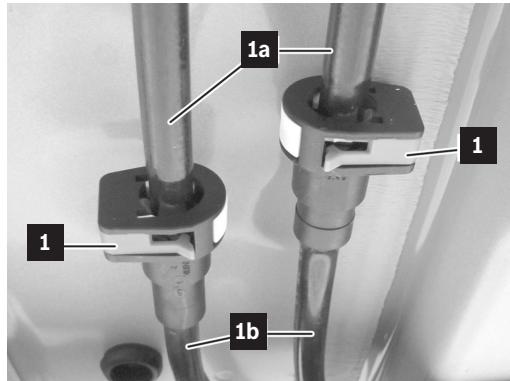
Spojování palivového potrubí

Při otevírání a zavírání hadicových a trubních spojů vedoucích palivo musí být dodržovány následující montážní pokyny. Vždy musí být používáno předepsané speciální nářadí:

Příloha

Zásuvná spojka

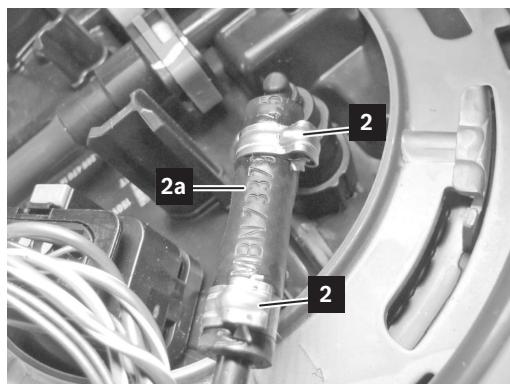
- Palivová potrubí (1a, 1b) musí být přisunuta k sobě s odblokovanými pojistnými svorkami (1) tak, aby pojistné svorky (1) při zatlačení plně zacvakly.
- Správné upevnění palivového potrubí (1a, 1b) musí být vyzkoušeno mírným roztažením. Podle potřeby provedte spojení palivového potrubí (1a, 1b) znova.



Spona Click-Clack

- Spony Click-Clack (2) musí být umístěny na určených místech palivové hadice (2a) a stlačeny kleštěmi na spony Click-Clack tak, aby zaklaply.
- Správné upevnění spon Click-Clack (2) musí být ověřeno vizuální kontrolou.

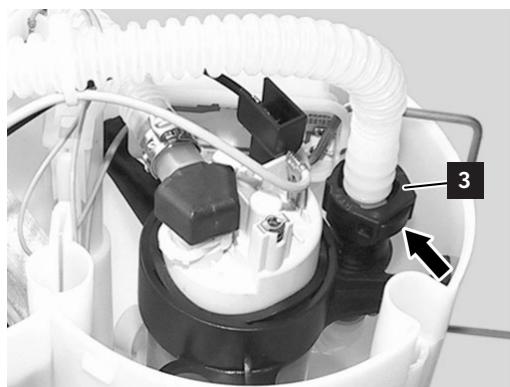
Spony Click-Clack vždy vyměňujte.



Rychlospojka

- Rychlospojka (3) musí být nasunuta na spoj tak, aby došlo k zaklapnutí.
- Správné zablokování rychlospojek (3) musí být vyzkoušeno mírným roztažením. Podle potřeby rychlospojku (3) znova nasuňte.

Blokovací svorka (šipka) musí s rychlospojkou (3) lícovat.



Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění kůže a očí při manipulaci s horkými nebo žhavými předměty. Nebezpečí požáru při kontaktu žhavých předmětů s hořlavými látkami.

Noste ochranné rukavice, ochranný oděv a příp. ochranné brýle. Zabraňte kontaktu hořlavých látek se žhavými předměty.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

Kontakt s horkými nebo žhavými předměty bez vhodného ochranného oděvu může být příčinou vážných popálenin kůže a očí.

Při kontaktu žhavých předmětů s hořlavými látkami hrozí nebezpečí požáru.

Při kontaktu žhavých předmětů s vodou vzniká horká vodní pára nebo stříkance, které mohou způsobit vážné popáleniny kůže a očí.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Noste ochranný oděv, ochranné brýle, žáruvzdorné ochranné rukavice.
- Pokud je to možné, nechejte horké nebo žhavé části konstrukce ochladit na teplotu prostředí, pokud to možné není, přepravujte je pouze s využitím určených pomůcek.
- Při manipulaci s žhavými předměty zabraňte jiskření a kontaktu s hořlavými látkami.
- Pracovníci musí prokázat znalosti podle podmínek OSHA a jednat podle nich (OSHA je zkratka pro Occupational Safety and Health Administration).



Opatření první pomoci

V případě popálenin postižená místa na těle chladte pod tekoucí studenou vodou alespoň 15 minut. Postiženou oblast zakryjte sterilním aluminizovaným krytím Metalline. Aluminizované krytí Metalline přiložte na poraněnou kůži a volně upevněte mulovým obvazem nebo trojcípým šátkem. Požární deka se k ráně nepřilepí, udržuje teplotu a chrání před znečištěním.

Při vážnějších poraněních ihned vyhledejte lékaře.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí poranění nechteme vyvolaným pohybem karoserie.
Vozidlo před zahájením prací na karoserii zajistěte a stabilizujte.

Při použití hydraulických záchrannářských přístrojů působí na karoserii značné síly.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

Pohyby karoserie nechteme vyvolané záchrannými opatřeními mohou způsobit další vážná nebo životu nebezpečná poranění cestujících v motorovém vozidle.

Ochranná opatření/pravidla chování

Vozidlo musí být před zahájením záchranných opatření zabezpečeno a stabilizováno vhodnými pomůckami.

K těmto pomůckám náleží např.:

- Podkládací klíny
- Podkládací posuvné bloky
- Stabilizační dřevěný systém
- Upínací pásy
- Nastavovací žebříky

Různí výrobci nabízejí komerční sady podpěr pro osobní vozidla, které umožní stabilizaci i v komplikovaných polohách.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí poranění na ostrých hranách při oddělování nebo řezání částí vozidla. Ostré hrany zakryjte ochrannými přikrývkami nebo ochranami sloupek. Použijte osobní ochranné pomůcky.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

Při řezání nebo prořezávání částí vozidel záchranařskými přístroji mohou vzniknout řezná místa s ostrými hranami. Ta mohou cestujícím v motorovém vozidle nebo záchranařům způsobit vážná nebo životu nebezpečná poranění.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Ostré hrany řezaných míst zakryjte vhodnými ochrannými přikrývkami nebo ochranami sloupek.
- Použijte osobní ochranné pomůcky.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění skleněnými střepy při odstraňování oken vozidla a panoramatických střech.
Zakryjte cestující v motorovém vozidle. Použijte osobní ochranné pomůcky. Před prací na sousedních konstrukčních dílech odstraňte okna vozidla a panoramatickou střechu.

Při použití hydraulických záchranařských přístrojů působí na karoserii značné síly.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

Při práci na oknech vozidla a panoramatických střechách nebo práci na sousedících konstrukčních dílech mohou vzniknout skleněné střepy.
Skla mohou prasknout a mohou z nich odletovat drobné ostré částice, které mohou způsobit poranění cestujícím v motorovém vozidle i záchranařům.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Cestující v motorovém vozidle musí být před zahájením prací zakryti průsvitnou fólií. Z psychologických důvodů je pokud možno třeba se vyhnout zakrytí neprůhlednými příkrývkami nebo plachtami.
- Použijte osobní ochranné pomůcky.
- Před prací na sousedních konstrukčních dílech odstraňte okna vozidla a panoramatickou střechu.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění nechtěným pohybem sedadla nebo volantu.
Odpojte všechny baterie. V případě všeobecné výstražné značky uváznutí nastavování sedadla a sloupku řízení okamžitě přerušte.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

U vozidel s pomůckou pro nastupování a vystupování se po vypnutí zapalování volant posune až na doraz nahoru a sedadlo řidiče dozadu.

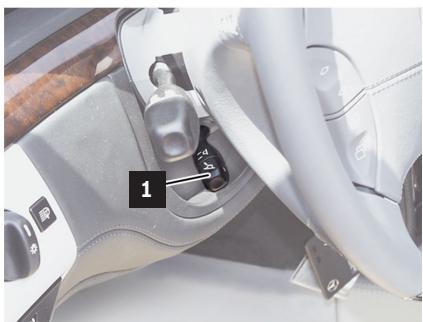
Nechtěným pohybem sedadla nebo volantu při záchranných opatřeních vzniká nebezpečí uváznutí cestujících v motorovém vozidle. Důsledkem mohou být lehká až vážná poranění nebo zhoršení již existujících poranění.

Ochranná opatření/pravidla chování

Pokud je to možné, odpojte před zahájením záchranných opatření všechny baterie.

V případě všeobecné výstražné značky uváznutí musí být nastavování sedadla a sloupku řízení okamžitě přerušeno.

Ilustrativní příklady



- 1 Ovládací páka pro nastavení sloupku řízení
- 2 Spínač pro nastavení sloupku řízení na panelu přepínačů na dveřích řidiče
- 3 Spínač pro nastavení sedadla na panelu přepínačů na dveřích řidiče
- 4 Polohovací tlačítko paměťové funkce

Proces přestavování lze přerušit takto:

- Použijte ovládací páku nastavení sloupku řízení (1) na volantu.
- Použijte spínač pro nastavení sloupku řízení na panelu přepínačů na dveřích řidiče (2).
- Použijte polohovací tlačítko paměťové funkce (4).

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při požáru vozidla.

Při likvidaci požáru dodržujte bezpečnostní vzdálenosti. Při likvidaci požáru používejte osobní ochranné pomůcky a ochranu dýchacích cest nezávislou na okolním vzduchu.
Vyhýbejte se kontaktu s poškozenými místy. Poškozené části zakryjte vhodným krytem.

Na základě následujících ochranných mechanismů zásadně nedochází k ohrožení osob úrazem elektrickým proudem:

- Vysokonapěťová palubní síť je provedena s ochranou proti dotyku.
- Vysokonapěťová palubní síť má plnou ochrannou izolaci a nemá žádné vodivé spojení s karoserií (galvanické oddělení).
- Při nehodě s aktivováním alespoň jednoho zádržného systému se vysokonapěťová palubní síť vypne.

Možná nebezpečí

Při požáru vozidla může dojít k vážnému poškození vysokonapěťových komponentů a vysokonapěťových kabelů.

Vzhledem k nejrůznějším scénářům poškození nelze po nehodě přímo zjistit absenci napětí. Bezpečnostní technika vozidla zasáhne pouze tehdy, jestliže elektronika vozidla identifikuje poruchu a je po nehodě technicky ještě ovladatelná.

Stupeň poškození vysokonapěťové palubní sítě a tím příp. omezenou účinnost bezpečnostních systémů nemohou zásahové síly posoudit. Průtok elektrického proudu tělem může vést ke spontánním svalovým kontrakcím, poruchám srdečního rytmu, fibrilaci srdečních komor, srdeční zástavě, zástavě dechu, popáleninám nebo jinému poškození buněk. Závažnost poranění závisí na intenzitě elektrického proudu, druhu elektrického proudu, frekvenci proudu, době působení a dráze, kterou proud prochází lidským tělem.

Ohrožení života

Ohrožení života vyvolané střídavým napětím $U \geq 30 \text{ V (AC)}$, příp. stejnosměrným napětím $U \geq 60 \text{ V (DC)}$.

Ochranná opatření/pravidla chování

Vzhledem k přítomnosti elektrické energie dodržujte při likvidaci požáru bezpečnostní vzdálenosti podle DIN VDE 0132 (v Německu).

Při likvidaci požáru používejte osobní ochranné pomůcky a ochranu dýchacích cest nezávislou na okolním vzduchu. Vyhýbejte se kontaktu s poškozenými částmi (např. poškozené nebo otevřené konstrukční díly, poškozené nebo přetržené kably). Záchrannářské přístroje používejte s rozvahou a opatrнě.

Při nevyhnutebných technických záchranných opatřeních v prostoru s poškozenými vysokonapěťovými komponenty, vysokonapěťovými kabely a vysokonapěťovými bateriemi tyto komponenty zakryjte vhodným, elektricky izolujícím a poddajným krytem (podle IEC 61112).

V případě pochybností vysokonapěťovou palubní síť vozidla pokud možno ručně deaktivujte.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí požáru vyvolaného zkratem u vozidla částečně nebo zcela ponořeného do vody.
Ujistěte se, že zapalování je vypnuté. Pokud je to možné, odpojte všechny baterie.

Možná nebezpečí

Po určité době komponenty v důsledku elektrochemické reakce s vodou korodují, např. elektrická vedení a desky tištěných spojů. Zkrat může za určitých okolností vyvolat požár vozidla.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Ujistěte se, že zapalování je vypnuté.
- Dokud je vozidlo částečně nebo zcela ponořené ve vodě, zabraňte zapnutí zapalování.
- Pokud je to možné, odpojte všechny baterie.

Nebezpečí popálení

Při požáru vozidla způsobeném zkratem hrozí nebezpečí popálení.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Nebezpečí



Ohrožení života elektrickým napětím při odtahu vozidel s elektrickým pohonem.
Vozidlo neodtahujte upevněním za hnací nápravu. Vozidlo odtáhněte pomocí plošinového vozidla.

Možná nebezpečí

U vozidel s elektrickým pohonem se může v důsledku odtažení za hnací nápravu vytvořit ve vysokonapěťové palubní síti napětí.

Pozor na vozidla s pohonem na všechna kola!

Průtok elektrického proudu tělem může vést ke spontánním svalovým kontrakcím, poruchám srdečního rytmu, fibrilaci srdečních komor, srdeční zástavě, zástavě dechu, popáleninám nebo jinému poškození buněk. Závažnost poranění závisí na intenzitě elektrického proudu, druhu elektrického proudu, frekvenci proudu, době působení a dráze, kterou proud prochází lidským tělem.

Ohrožení života

Ohrožení života vyvolané napětím $U \geq 30$ V.
Střídavé napětí (AC), příp. $U \geq 60$ V stejnosměrné napětí(DC).

Ochranná opatření/pravidla chování

- Zásadně je vždy přípustné odstranění vozidla z bezprostředního nebezpečného prostoru jízdou krokovou rychlostí.
- Vozidlo odtáhněte pomocí plošinového vozidla.
- Před odtahem vysokonapěťovou palubní síť deaktivujte (např. vypněte zapalování, příp. použijte zařízení pro odpojení vysokého napětí nebo odpojte baterii 12 V).
- Při předávání vozidla, např. zástupci úřadů/vyprošťovací firmě musí být uveden druh pohonu vozidla a opatření provedená hasiči (např. vysokonapěťová deaktivace). Zejména je nutné upozornit na možné ohrožení v důsledku poškození vysokonapěťových komponent nebo vysokonapěťových komponent, které se dostaly do styku s vodou (např. nebezpečí úrazu elektrickým prudem nebo riziko požáru vyvolané vysokonapěťovým zásobníkem energie, a to i s časovým zpožděním).

Další údaje k odtahu jsou uvedeny v návodu k provozu zpracovaném výrobcem vozidla.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění při proražení generátorů stlačeného plynu při řezání částí vozidla.
Zjistěte si a označte instalační polohu generátorů stlačeného plynu. Dbejte na to, abyste generátory stlačeného plynu neprorazili.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

Při proražení generátoru stlačeného plynu může stlačený plyn unikat s velkou prudkostí. Volné předměty mohou být značnou silou odmrštěny a mohou způsobit poranění.

Ohrožení zdraví v důsledku akustického traumatu

Při prasknutí generátoru stlačeného plynu se může vytvořit velmi silná zvuková tlaková vlna (až 170 dB). Ta může u cestujících v motorovém vozidle způsobit akutní ohlušení a tinnitus.

Ochranná opatření/pravidla chování

V průběhu prvního zjišťování situace si vyznačte instalační polohu generátorů stlačeného plynu. Dbejte na to, abyste generátory stlačeného plynu neprorazili.

Informace o počtu a instalační poloze generátorů stlačeného plynu je možné zjistit v záchranné kartě specifické pro vozidlo.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění aktivováním airbagu v průběhu záchranných opatření.
Odpojte všechny baterie. Cestující v motorovém vozidle zakryjte fólií. Použijte osobní ochranné pomůcky. Do oblasti rozvinutí airbagu neodkládejte žádné předměty. Záchranáři se nesmí zbytečně zdržovat v oblasti rozvinutí airbagu.

Možná nebezpečí

Ohrožení života

V oblasti rozvinutí neaktivovaného nebo ne plně aktivovaného airbagu hrozí nebezpečí poranění. Jestliže během záchranných prací dojde při uvízlé baterii k výraznému posunu částí vozidla nebo přetržení elektrických kabelů, nelze vyloučit aktivování airbagu. Přitom může dojít k úrazu osoby, která se zdržuje v oblasti rozvinutí airbagu.

Zranění přitom mohou způsobit volné předměty a skleněné střepy, které budou vymrštěny proti cestujícím ve vozidle nebo záchranařům.

Ohrožení zdraví v důsledku akustického traumatu

Při aktivování airbagu může v závislosti na jeho typu a velikosti a technologii vyvíječe plynu airbagu vzniknout velmi silná zvuková tlaková vlna (až 170 dB). Ta může u cestujících v motorovém vozidle způsobit akutní ohlušení a tinnitus.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Odpojte všechny baterie. Pokud to není možné, nepoužívejte v bezprostřední blízkosti neaktivovaného nebo ne plně aktivovaného airbagu záchranařské přístroje.
- Do oblasti rozvinutí neaktivovaného nebo ne plně aktivovaného airbagu neodkládejte žádné předměty.
- Cestující v motorovém vozidle zakryjte před zahájením prací průsvitnou fólií. Z psychologických důvodů je pokud možno třeba se vyhnout zakrytí neprůhlednými příkrývkami nebo plachtami.
- Použijte osobní ochranné pomůcky.
- Záchranáři se nesmí zbytečně zdržovat v oblasti rozvinutí neaktivovaného nebo ne plně aktivovaného airbagu.

Informace o počtu a instalaci poloze airbagů je možné zjistit v záchranné kartě specifického vozidla.

Příloha

Vysvětlivky k upozorněním

Výstraha



Nebezpečí poranění aktivováním ochrany při překlopení v průběhu záchranných opatření.
Odpojte všechny baterie. Vhodnými opatřeními chráňte cestující v motorovém vozidle. Použijte osobní ochranné pomůcky. Do prostoru vztyčení ochrany při překlopení neodkládejte žádné předměty. Záchranaři se nesmí zbytečně zdržovat v prostoru nastavení ochrany při překlopení.

Možná nebezpečí

Nebezpečí poranění

V prostoru neaktivované ochrany při překlopení hrozí nebezpečí poranění. Jestliže během záchranných prací dojde při uvízlé baterii k výraznému posunu částí vozidla nebo přetržení elektrických kabelů, nelze vyloučit aktivování ochrany při překlopení. Přitom může dojít k úrazu osoby, která se zdržuje v tomto prostoru. Zranění přitom mohou způsobit volné předměty a skleněné střepy, které budou vymrštěny proti cestujícím ve vozidle nebo záchranařům.

Ochranná opatření/pravidla chování

- Odpojte všechny baterie. Pokud to není možné, záchranařské přístroje nepoužívejte v bezprostřední blízkosti neaktivované ochrany při překlopení.
- Do oblasti rozvinutí neaktivované ochrany při překlopení neodkládejte žádné předměty.
- Cestující v motorovém vozidle před zahájením prací chráňte vhodnými opatřeními v závislosti na situaci.
- Použijte osobní ochranné pomůcky.
- Záchranaři se nesmí zbytečně zdržovat v oblasti rozvinutí neaktivované ochrany při překlopení.

Informace o instalacní poloze ochrany při překlopení je možné zjistit v záchranné kartě specifického vozidla.

